

# PICE COIHO

Giornale di Trieste del lunedì

Amanza spettacoli (040) 3733209; segreteria di reclazione (040) 3733243. Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-66-274087/274085, fax 274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828



LUNEDI 22 NOVEMBRE 1999

In occasione del summit di Firenze il presidente del Consiglio torna a sollecitare l'anticipo della riforma previdenziale

# Pensioni, D'Alema riapre lo scontro

Sulle sfide del futuro la sinistra mondiale si lascia senza una strategia comune

#### Un richiamo che arriva troppo tardi

di Giuliano Cazzola

Annunciando che la verifica sull'andamento del sistema pensionistico deve essere anticipata, Massimo D'Alema, a Firenze, ha stupito il mondo politi-co italiano piuttosto che i suoi interlocutori di rango, i quali sono abituati a fare le riforme quando servono. Lo ha fatto, il Presidente del Consiglio, con un distico molto si-

gnificativo di ironta. In Italia - ha più o meno affermato - si è fatta la riforma più avanzata del mondo, solo che entra in vigore tra venti anni. Si potrebbe replicare che qualunque intevento sui regimi previdenziali è necessariamente destinato a sfidare i decenni e ad inanellare, tra loro, pacchie generazioni. Il problema, allora, non è quello dei tempi in cui si dispiegano pienamente gli effetti di una riforma, quanto quello della dura-ta della cosidetta fase di transizione.

segue a pagina 2



FIRENZE Massimo D'Alema torna a sparigliare le carte sulla previdenza. E dal summit della sinistra di Firenze torna a chiedere un anticipo della riforma delle anticipo della riforma delle pensioni. Argomento che già prima dell'estate aveva fatto segnare un forcing da parte del governo finito in un nulla di fatto a causa della unanime levata di scudi dei sindacati e di settori importanti della maggioranza. Ieri a Firenze D'Alema è tornato sull'argomento suscitando, come prevedibile, il netto no di un sindacato tornato unito per l'occato tornato unito per l'oc-casioone, posizioni frasta-gliate nella maggioranza e lo scetticismo del Polo che teme di trovarsi davanti a

quella terza via che deve far convivere lo stato sociale e i suoi diritti con il capi-

Quanto al vertice di Fi-renze tra i grandi della sini-stra mondiale, si chiude

con la volontà di trovare, sulla base di ideali condivi-

si, una strada comune per governare le nuove sfide del millenio. Ma tutto ciò

non basta per cancellare proposte e ricette divarica-

te sia sul piano dello svilup-

po economico che delle priorità sociali. Insomma, valo-

ri comuni, strade diverse. Ecco allora lo «schiaffo» di Jospin a Clinton sulla pena

di morte ma anche le divari-cazioni nelle ricette econo-

miche e nella ricerca di

• A pagina 2

Il lancio, riuscito, della prima navetta spaziale senza equipaggio segna l'ingresso nel ristretto club dei Paesi dotati di tecnologia spaziale

## Dopo Usa e Russia anche la Cina va in orbita

PECHINO La Cina ha compiuto «un grande balzo», per usare una espressione di Mao, nel campo dei voli spaziali. Ieri un veicolo privo di equipaggio è stato messo in orbita e dopo 21 ore è rientrato sulla terra. È dal 1992 che la Cina si prepara in gran segreto a diventare ri attorno alla terra è scesa

la terza nazione, dopo Usa morbidamente in una zona e Russia, in grado di inviare missioni umane nello spazio. La navetta cinese, denominata «Shenzhou», è stata lanciata dal centro di Jiuquan, è entrata in orbita 10 minuti dopo e dopo aver compiuto numerosi gi-

centrale della Mongolia Interna. L'evento, ha com-mentato l'agenzia Xinhua, per la tecnologia cinese in previsione dell'invio di mis-sioni umane nello spazio.

Tudjman gravissimo, non firma Le elezioni rinviate al Duemila

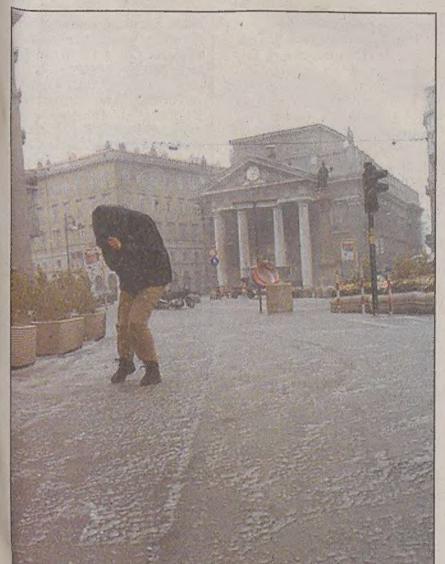
Boom dell'insegnamento della nostra lingua

# In Montenegro



BAR Oramai è un grande amore quello dei montenegrini per la lingua e la cultura italiana. Tanto che la domanda di «italianità» universitaria e scolastica in generale rimane inevasa. Troppo pochi i corsi e gli insegnanti di fronte a un vero e proprio «boom» generazionale. Per Podgorica la nostra penisola rappresenta la porta che conduce nel salotto buono dell'Unione Europea. È la possibilità di trasgredire, di staccarsi in qualche modo da quell'ingombrante tradizione balcanica che da queste parti vuol dire, soprattutto, Serbia. Tutto nasce dalla tv. Rai Due occupa addirittura quello che fino a poco tempo fa era appannaggio della televisione di Belgrado. È così il governo italiano si mobilita e cerca di esaudire le domande che giungono da oltre

A pagina 8 Mauro Manzin



TRIESTE Una tempesta di neve che è durata dal primo mattino al tardo pomerig-gio e la bora che ha soffiato a 120 chilometri all'ora han-no inferto un colpo da ko al-la città. Mare in burrasca, tanto che a Monfalcone una nave norvegese ha rotto gli ormeggi ed è andata alla deriva, messa poi in salvo dai rimorchiatori giunti da Trieste. Il sistegiunti da rimorchiatori giunti da rimorchiatori da rimorchiatori giunti da rimorchiatori giunti da rimorchiatori giunti da rimorchiatori da rimorc ma viario è entrato in crisi e nelle ore centrali della giornata fra il centro e l'altipiano si sono ripresentati gli annosi problemi. In notgli annosi problemi. In not-tata, a peggiorare la situa-zione, è arrivato il ghiaccio. Chiusi i valichi di Pese e Li-pizza. Per fortuna, nel cor-so dell'altra notte, era sta-ta in gran parte smaltita la enorme coda di Tir bloccati al confine. Ma il maltempo si è scatenato con particolare accanimento su tutto il Nord-Est e anche nel resto d'Italia. Acqua alta e bora a Venezia e Chioggia, fred-do polare in Lombardia, emergenza neve a Bologna, Centro-Sud battuto da vento e trombe d'aria.

A pagina 3 e in Trieste

rappresenta «una svolta»

A pagina 8

Nel porto di Monfalcone una nave norvegese ha rotto gli ormeggi La squadra di Capello trionfa nel derby capitolino e i bianconeri si affiancano al primo posto battendo il Milan

## Trieste sotto una bufera di neve La Roma affonda la Lazio, la Juve l'agguanta

ma è emergenza in tutto il Nord Pareggio casalingo della Triestina, sconfitta la Telit, passa il turno Generali

BARCOLANA

La giuria ha accolto il controricorso di Riviera di Rimini, la vittoria ad @dria.com

### Squalificata «Tuttatrieste!»



rrieste La Giuria internazionale riunitasi ieri a Trieste ha squalificato, accettando il ricorso presentato da Riviera di Rimini, l'imbarcazione Tuttatrieste! che il 10 ottobre si era aggiudicata la Barcolana, grazie proprio alla squalifica di Riviera di Rimini. Il team di Tuttatrieste! aveva in quell'occasione presentato un ricorso per essere stata intralciata da una mancata precedenza di Rimancata precedenza di Riviera di Rimini. La Giuria ha tolto così dalla classifica anche Tuttatrieste! ed ha attribuito la vittoria ad @dria.com che si era piazzata al terzo posto. Ma non è finita qui. Sono annunciati puovi ricorsi da nunciati nuovi ricorsi da parte dei due contendenti.

TRIESTE La Giuria interna-

Nelle pagine 6 e 7



TRIESTE L'imbattibilità della Lazio è stata fatta a pezzi dalla Roma che si è aggiudicata il derby capitolino (4-1). Non si è lasciata sfuggire l'occasione la Juventus che ha battuto il Milan (3-1) agguantando la vetta della classifica di serie A. Non basta una doppietta di capitan Gubellini per regalare il successo alla Triestina, che al «Rocco» si fa raggiungere

nel finale dalla Maceratese nel finale dalla Maceratese sul 2-2. Nella pallamano exploit delle Generali che, travolti i macedoni del Pelister, vola nei quarti di finale della Coppa delle Coppe, risultato mai realizzato prima da una squadra italiana. E infine la solita Telit: dopo aver giocato alla peri con i aver giocato alla pari con i Roosters a Varese per tutto l'incontro, si è fatta battere sul filo di lana per 58-56.

Una signora di Como si ricovera in clinica per cercare di smetterla con la schedina prima di finire in totale rovina

## In cura psichiatrica per il Superenalotto



como In clinica psichiatrica per curarsi la «sindrome da Superenalotto», prima di rovinarsi del tutto alla ricerca di un maledetto sei che non arriva mai. È successo a Como dove una donna di sessant'anni è finita in terapia nella clinica psichiatrica «Le Betulle» di Appiano Gentile, specializzata nel curare giocatori incalliti. Finora i medici avevano trattato schiavi delle carte, patiti del tavolo verde, fanatici degli ippodromi: ma inguaribili da schedina mai. Eppure la storia della signora non è poi tanto singolare. Come tutti aveva cominciato con qualche puntatina: manco un numero. Allora un sistemino? Solo qualche misero tre. A questo punto l'escalation è partita e la scom-mettitrice, non sapendo di essere affetta da una «dipendenza da comportamento» non ha saputo più trattenersi. Sposata e madre di famiglia, di settimana in settimana la signora, in preda al raptus della caccia al sei, si è mangiata una discreta fortuna. Poi i prestiti. I medici della clinica, che garantiscono la più assoluta privacy, di più non svelano. Si sa solo che, ormai disperata, ha chiesto aluto ai familiari che l'hanno accompagnata alle «Betulle». Diagnosi: «ossessione da gioco d'azzar-

comportamento, dal gioco nella fattispecie». Il dottore, che coordina un centro per la diagnosi e la cura delle dipendenze da alcol e da distutrbi alimentari, negli ultimi anni si è trovato a fronteggiare anche le depressioni prodotte da slot machines, ta-voli verdi, sale giochi. E adesso pure schedine. Che sono subdolamente pericolose, spiega il medico, come tutti quei diverti-menti in cui si perde o si vince. Se poi la risposta avviene al-l'istante, come con le slot machines, il meccanismo scatta più facilmente e induce a ripetere il comportamento sempre più freneticamente: monetina-leva-monetina-leva-monetina...

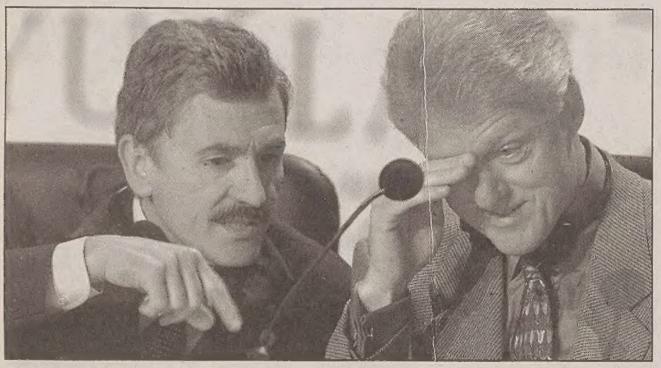
La cura? Cercare di «deprogrammare» questa ansia di rivincita con sedute di psicoterapia. Insomma, se i numeri non escono «take it easy», non prendertela. E soprattutto: non provarci

KataWeb Free Internet: registratevi sul sito www.kataweb.it

ogni mese da RicordiMediaStores RicordiMediaStores - Via S. Lazzaro 12 Chiuso a Firenze il vertice ma sul nuovo riformismo le strade restano ancora diverse. Intanto Jospin attacca gli Usa sulla pena di morte

# L'economia divide i grandi della sinistra mondiale

### Mondo anglosassone e socialdemocrazia franco-tedesca divaricati su capitalismo e stato sociale



Il presidente del Consiglio Massimo D'Alema (a sinistra) mentre conversa con il Presidente degli Stati Uniti Bill Clinton a Palazzo Vecchio, durante i lavori del vertice

Il leader americano: «Massimo, you are great»

FRENZE «Massimo, you are great»: così il Presidente americano Bill Clinton ha salutato, abbracciandolo, all'uscita del Salone dei Cinquecento di Palazzo Vecchio, il presidente del Consiglio D'Alema. Un ringraziamento per la riuscita del summit che ha riunito a Firenze i carilli Status di Consegno di Status del summit che ha riunito a Pirenze i carilli Status di Consegno di Status del summit che ha riunito a Pirenze i carilli Status del summit che ha riunito a Pirenze i carilli Status del summit che ha riunito a Pirenze i carilli Status del summit che ha riunito a Pirenze i carilli Status del summit che ha riunito a Pirenze i carilli Status del summit che ha riunito a Pirenze i carilli Status del summit che ha riunito a Pirenze i carilli Status del summit che ha riunito a Pirenze i carilli summit che ha riunito a Pire

pi di Stato e di Governo per un dibattito che ha consen-

tito di approiondire i temi della politica mondiale e le

prospettive del riformismo nel 21° secolo. Subito dopo

per D'Alema, che in precedenza aveva salutato caloro-samente gli altri «big», c'è stato un vero e proprio ba-gno di folla e il premier si è avvicinato alle transenne

che circondavano la piazza per rispondere al saluto del-la gente. Da tifoso romanista, ha quindi chiesto notizie

DALLA PRIMA PAGINA

Nel caso italiano, il passag-

gio tra il vecchio regime e il

nuovo corso in materia pen-

sionistica, è destinato a chiudersi intorno al 2037. Per molti anni, poi, i tratta-

menti dei lavoratori più an-ziani saranno salvaguarda-

ti oltre misura (specie se ap-parterranno alle classi lavo-

ratrici ad occupazione stabile e sicura), mentre si prepa-

ra un sostanziale ridimen-sionamento delle prestazio-ni pensionistiche delle gene-razioni future. Queste ulti-me verranno così, penalizza-

te in diversi modi: saranno

tenute lontane da un lavoro garantito per effetto di un cuneo fiscale e contributivo

che scoraggia le nuove as-

sunzioni a tempo indetermi-

nato; dovranno farsi carico di oneri consistenti per fi-nanziare il sistema pensio-nistico vigente ed assicura-re ai padri e ai nonni pen-sioni a livelli impensabili per quando verrà il loro tur-

per quando verrà il loro tur-no. Ecco perchè nella gior-nata in cui i leader progres-sisti del mondo occidentali

sul derby Roma-Lazio.

poi il premier riceve l'abbraccio della folla

Nel clima invernale con pioggia e vento i grandi impegnati nel vertice si sono concessi anche un po' di tempo libero

per la passeggiata mattuti-

na. Clinton in pantaloni

za di giornalisti e fotografi

rendo il lungarno fino al

Ponte Vecchio, Clinton è

vegno sul riformismo del

Blitz di D'Alema sulle pensioni

«Serve un nuovo stato sociale, non si può aspettare il 2020»

sistemi di sicurezza sociale per garantire agli apparati produttivi la possibilità di crescere e competere, Massi-mo D'Alema non ha potuto tacere sulla più vistosa ano-malia del welfare all'italia-na, il sistema pensionistico

na. il sistema pensionistico appunto. La sua fugace bat-

momento in cui è venuta meno ogni intesa tra loro. È il caso di ricordare al pre-mier l'antico adagio: chi è causa del suo mal pianga se stesso. Non sappiamo se ci sia stato un atteggiamen-to concordato tra D'Alema, Veltroni e Cofferati nell'in-

Veltroni e Cofferati nell'in-durre la Cgil a spostare (sia pure rimandandone

l'applicazione al 2001)

la messa.

chiari e giubbotto impermea-bile, eludendo la sorveglian-udienza e dei gigli al terzo piano di Palazzo Vecchio, i

ha lasciato l'albergo da una pa di patate, fagioli zolfini e

uscita di sicurezza. Percor- astice alla salvia, pappardel-

rientrato in albergo da dove nocchio all'arancia con salsa

poi si è recato a palazzo Vec- di faraona, castagnaccio con

chio per partecipare al con- ragù di pane, olive e pomodo-

XXI secolo, appuntamento Il tutto accompagnato da vi-

A tavola, nella sala dell'

grandi hanno mangiato zup-

le al sugo di lepre, tranche

di pesce ragno con ravioli, fi-

rini, zuccotto alla fiorentina.

mento di Firenze tra i gran-di della Sinistra mondiale, si chiude con la volontà di trovare, sulla base di ideali condivisi, una strada comune per governare le nuove sfide del millennio che si sfide del millennio che si apre e che vede le principali i nazioni del pianeta amministrate da coalizioni progressiste. Ma tutto ciò non basta per cancellare proposte e ricette divaricate sia sul piano dello sviluppo economico che delle priorità sociali. E in quest'ottica lo schiaffo di Lionel Jospin a Ma le principali divaricate zioni vanno cercate nelle ricette economiche, nella difficile ricerca di quella Terza via che deve far convivere lo stato sociale e i suoi diritti con il capitalismo.

E qui le strade si dividono, con l'asse anglo-americano di Bill Clinton e Tony Blair a chiedere senza mezciali. E in quest'ottica lo schiaffo di Lionel Jospin a Bill Clinton sulla pena di Bill Clinton sulla pena di zi termini di governare il morte riassume con chiarez- mondo dell' economia e la za le differenze di accenti. «Mai più pena di morte nelle democrazie del modo» di- tezionismi. E dall'altra par-

duto nel lungo tavolo di Pa-lazzo Vecchio il presidente americano Bill Clinton, leapena capitale è largamente praticata.

Ma le principali divarica-zioni vanno cercate nelle ri-

Blair a chiedere senza mezglobalizzazione della finanza e dei mercati senza proce il premier francese. Una te il socialismo europeo in-

ROMA Valori comuni, strade frase tutt'altro che ovvia vi- carnato da Lionel Jospin e ca di allargamento e di glo- sociale. E anche il cancelliediverse. Il maxi-appunta- sto che al suo fianco era se- Gerhard Schröder che riba- balizzazione delle econo- re tedesco Schröder non ha disce la validità della vecchia ricetta social-democratica che continua a prevededer di una nazione dove la re un solido stato sociale a protezione dei settori più deboli della popolazione.

E così ecco a confronto le priorità dei Grandi della sinistra che mettono in luce priorità anche lontane. Bill Clinton propone e assicura che l'unica strada per aiuta-re le zone arretrate del pianeta deve essere quella di dirottare tecnologia e capitali, favorendo l'istruzione e puntando su strumenti come l'informatica in un'otti-

mie. Un modo per favorire anche le industrie della vecchia America. Anche Tony Blair ha puntato con forza sulle aperture che devono essere economiche ma anche politiche e devono esse-re quindi sconfitti «i veri conservatori di destra o di

sinistra». Diversi gli accenti di Jo-spin che rivendica la liberaspin che rivendica la libera-lizzazione dell'economia ma punta con forza sulla lotta alla disoccupazione, tema centrale della politica francese, e all'allargamen-to del sistema di sicurezza

Benigni

non si è

intimorire da Clinton. L'attore

che aveva

trionfato

«La vita è

momento

della cena

Pietra ha

abbraccia-

con gli

fatto

democrazia abbia ancora qualcosa da dire sul piano dei valori. E il suo compito è quello di «realizzare liber-tà, democrazia e uguaglianza anche in un contesto economico diverso». E a Massimo D'Alema nella sua veste di padrone

dubbi sul fatto che la social-

di casa è toccato di fare la sintesi di questa Terza via che deve trovare una sua identità più precisa. E quin-di via libera «a un riformismo coraggioso che sia radi-cale nel perseguimento de-gli obiettivi e flessibile e pragmatico nell'individua-zione delle ricette diverse nelle varie esperienze nazionali, in un esperienza in cui ciascuno possa imparare dall'altro».

Solo Hillary fa shopping e la figlia Chelsea mangia la pissa con scorta

americano, scortata da carabinieri e poliziotti si è recata a mangiare una pizza in una trattoria, all'Acqua a 2, nel centro storico. In compagnia dei suoi angeli custodi, Chelsea ha scherzato e riso fino a mezzanotte. Nel tardo pomeriggio tutti i leader ad eccezione del presidente brasiliano Cardoso e del segrertario di Stato americano Albrigt rimasti a Firenze, sono partiti in aereo dall'aeroporto di Peretola; dove poco prima dell'arrivo dei Clinton e famiglia è scattato l'allarme bomba. Una valigetta caduta da un carello ha provocata l'intervento degli artificia.

to l'intervento degli artificie-

ri. Conteneva cosmetici.



signore una sciarpa di ca-chermire durante la cena di della New York University gala a Villa La Pietra in via con le proprie auto e relative scorte creando un ingorgo pauroso con fuga dei vigitroppo grande ha strisciato più che pesci prendere. E la portiera nel cancello della pensare che la strada era

l'azienda che ha donato, alle villa, la maggior parte degli motivi di sicurezza creando disagi ai residenti della zona. Per accaparrarsi un invi-to a Villa la Pietra qualcuno avrebbe fatto carte false. li urbani che non sapevano L'unica che ha disertato la cena è stata Chelsea Clinton. La figlia del presidente

Nel corso del summit il capo del governo chiede che si modifichi subito la previdenza La riforma varata dal governo Dini

> un nuovo sistema pensionistico. Ecco cosa prevede la riforma Dini, tuttora in vigore

Il sistema di calcolo Per i giovani si introduce il sistema contributivo. Resta il retributivo

Al summit di Firenze D'Alema e Prodi hanno rilanciato l'ipotesi di

per chi al 31 dicembre '95 aveva più di 18 anni di versamenti

ni culturali.

pomeriggio è riuscita a fare

Bolognese dove si sono verifi-

cati una serie di inconve-

nienti. L'auto di Clinton

una capatina da Ferragamo,

Il lavoratore può ritirarsi tra i 57 e i 65 anni. Il diritto a una pensione a calcolo al compimento dei 65 anni è subordinato al solo requisito minimo di 5 anni

Indicizzazione delle pensioni Sono legate alla dinamica dei prezzi

Armonizzazione dei settori

Il sistema include i lavoratori dipendenti del settore privato, i lavoratori autonomi, altri lavoratori che fanno riferimento ai Fondi speciali dell'Inps e i dipendenti pubblici

Previdenza complementare Previdenza complementare
I fondi vengono alimentati con parte del Trattamento di fine rapporto accantonato dai datori di lavoro. L'adesione al fondo

della riforma. La ricetta di una idea brillante ma non ri-Agnelli non lascia spazio al- solve i problemi». le interpretazioni: «Si innalza l'età di vita della gente, è chiaro che si deve alzare l'età pensionabile». E anche Romano Prodi da Firenze ha spiegato di essere «a disposispiegato di essere «a disposizione per armonizzare le

pensioni europee». D'Alema ieri ha usato toni que ugualmente riaperto la partita. «Abbiamo fatto una bellissima riforma della spesa previdenziale, la più avanciato a farlo, aumentando le zata in Europa - ha spiegato risorse per la maternità e nel corso del vertice - ma ab- l'istruzione. Non potremo nel corso del vertice - ma abbiamo deciso che entrerà in vigore a partire dal 2020... È l'istruzione. Non potremo continuare a farlo, se non affronteremo il problema del-

Abbiamo bisogno di discuficili e quindi ho fiducia che pensioni europee». ce la faremo». La questione D'Alema ieri ha usato toni meno drastici, ma ha comun-«Abbiamo bisogno di uno

L'unico incoraggiamento arriva da Gianni Agnelli mentre i sindacati ritrovano l'unità dicendo no al progetto, maggioranza divisa

la spesa previdenziale». Pronte le repliche alla pro-posta di D'Alema che di fatto prefigura un preciso impegno a riportare le pensioni nell'agenda delle cose da fare. I sindacati hanno d'incanto ritrovato una voce unica. E infatti Sergio D'Antoni si è trovato in perfetta sintonia con Pietro Larizza e Guglielmo Epifani, numero due della Cgil per rispedire al mittente la proposta. «La riforma come dice D'Alema è bellissima e quindi ... non si tocca».

Drastico anche Larizza pronto a escludere che prima del 2.001 «ci possa essere una quarta riforma». Appena più prudente Epifani che ricorda comunque al Governo «che l'agenda per ora prevede altre cose»

prevede altre cose».
Fausto Bertinotti è sarcastico: «Purtroppo ogni volta che D'Alema vede Clinton si esalta: una volta va in guerra nei Balcani, un'altra va alla guerra contro le pensio-ni». Dalla maggioranza arri-vano distinguo. I Verdi si dissociano e anche Armando Cossutta è deciso a difendere la scadenza del 2001.

#### Omelia di Ruini Oggi l'addio a Fanfani, un messaggio da Jospin

ROMA Saranno monsignor Camillo Ruini, presiden-te della Cei, ed il senato-re a vita Francesco Cossi-ga a rendere oggi l'ulti-mo omaggio ad Amintore Fanfani. I funerali si svolgerenno alla 15 nella svolgeranno alle 15 nella chiesa di Santa Maria de-gli Angeli. Per l'intera giornata ieri numerosi politici e semplici cittadi-ni hanno sfilato davanti alla salma nella camera ardente allestita nella Sala Rossa del Senato. Tra gli altri, l'ex segreta-rio della Dc Arnaldo Forlani che è parso commos-so. Fanfani, ha detto, ha rappresentato «una gran-de forza della politica ita-liana. Non aveva la retorica e l'astrattezza di tan-

Commosso era anche Antonio Gava che non ha trattenuto le lacrime. Vi erano anche Susanna Agnelli e Giuseppe Zamberletti che hanno fatto parte dell'ultimo governo Fanfani, nel 1987. Zamberletti ha ricordato che sotto la «spigolosità» del carattere dello scomparso vi era una «grande attenzione per i problemi so vi era una «grande attenzione per i problemi umani». Oltre agli esponenti politici a rendere omaggio a Fanfani sono state anche molte famiglie, bimbi compresi, che hanno deposto mazzi di rose, in prevalenza bianchi, e che hanno lasciato un messaggio sul regi-

un messaggio sul regi-stro delle condoglianze.
Anche ieri sono perve-nuti alla famiglia nume-rosi messaggi di condo-glianze. Il presidente della commissione europea Romano Prodi si è detto «addolorato e commo per la scomparsa del sen. Amintore Fanfani del quale ha ricordato «la sua dirittura morale e il suo costante, appassionato impegno per la cresci-

ta dell'Italia». Per il primo ministro francese Lionel Jospin la morte di Fanfani è stata «una grandissima perdi-ta per l' Italia come per l' Europa».

#### IL PICCOLO

e dei Paesi sviluppati face-vano voti sui grandi cam-ta del calcolo contributivo

EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE 34123 Trieste, via Guldo Reni 1 - Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante) Direttore responsabile: MARIO QUAIA

Caporedattore centrale; Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebiciani, Inviato: Paolo Rumiz, Attualità: Livio Missio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baidovino Ulcigral, Piercario Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Bruno Lubis, Mauro Manzin. Cultura-Spettacoli: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzena Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. Cronaca-Regione: Fulvio Gon (responsabile), Fabio Maiacrea (vice), Federica Barella, Claudio Ernè, Fufio Baldassi, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arlanna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pierluigi Sabatti, Pietro Spirito, Gabriella Zlani, Sport: Roberto Covaz (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Maurizio Cattaruzza, Elena Marco. Gorizla: Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turei. Monfatone: Alberto Bollis (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola. CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccadona, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Fabio Tacciaria, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tommaso Cucchiani, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Melega, Milvia Fiorani. PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.

Vicedirettore: Leopoldo Petto

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 655, sei mesi 1305, annuo 2505. Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

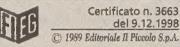
PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 330.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 396.000) - Finanziaria L. 587.000 (fest. L. 704.000) - R.P.Q. L. 300.000 (fest. L. 360.000) - Finestrella 1.a pag. (6 mod.) L. 1.980.000 (fest. L. 2376.000) - Legale L. 460.000 (fest. L. 5.52.000) - Necrologie L. 5.700 - 11.400 per parola (Anniv., ringr. L. 4.950 - 9.900 - Partecip, L. 7.500 - 15.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva).

La tiratura del 21 novembre 1999 è stata di 66.600 copie





anche ai lavoratori più anziani: una soluzione questa fortemente contrastata dalbiamenți da introdurre nei la Cisl, di certo, sarebbe sta-to meglio che il Governo avesse affrontato i sindaca-ti a tempo debito sulla base di autonome proposte (senza lasciarsi condizionare da veti e minacce) anzichè appunto. La sua fugace battuta susciterà una ridda di dichiarazioni favorevoli o contrarie, i sindacati insorgeranno, come un sol uomo, ritrovando, a parole, l'unità perduta solo poche ore orsono. E qui sta il limite dell'azione del governo a cui manca ormai un intercolutore essenziale come le confederazioni sindacali, dal momento in cui è venuta da veti e minacce) anzichè lavorare, per vie traverse allo scopo di far evolvere la posizione di una delle centrali confederali. Forse l'esecutivo avrebbe dovuto mettere in conto qualche sciopero. Ma si sarebbe collocato dalla parte della ragione.
Ora tutto è più difficile, il goveno ha i giorni contati e l'avvenire incerto. I sindacati hanno consumato la fil'avvenire incerto. I sinda-cati hanno consumato la fi-ne di un rapporto unitario portato avanti per decenni, il parlamento è troppo occu-pato a contare i mesi che lo separano dalle elezioni per impegnarsi in una riforma tanto delicata e difficile. Co-sì, la sortita di D'alema si configura per quello che re-almente è: una battuta. O, al massimo, la rievocazione al massimo, la rievocazione di un'occasione perduta. Giuliano Cazzola

FIRENZE Massimo D'Alema torna a sparigliare le carte sulla previdenza. E dal summit della sinistra di Firenze torna a chiedere un anticipo della riforma delle pensioni. Argomento che già prima dell'estate aveva fatto segnare un forcing da parte del Governo finito in un nulla di fatto a causa della unala di fatto a causa della unanime levata di scudi dei sinnime levata di scudi dei sin-dacati e di settori importan-ti della maggioranza. Ieri a Firenze, sulla scia di quan-to auspicato anche dal suo predecessore e attuale presi-dente dell'Unione europea Romano Prodi, D'Alema è tornato sull'argomento. Su-scitando come prevedibile il netto no di un sindacato tornetto no di un sindacato tornato unito sull'argomento, posizioni frastagliate nella maggioranza e lo scetticismo del Polo che teme di trovarsi davanti a un nuovo bluff.

L'unico incoraggiamento è venuto dall'Avvocato Giovanni Agnelli che prima an-cora delle parole di D'Alema aveva auspicato «una rapi-da riforma dello stato sociale» visto che tra i motivi della scarsa competitività dell' Italia c'è di sicuro il ritardo

L'ex capo dello Stato si chiede ironicamente come mai il nuovo movimento faccia paura

## «Non schiacciate il Trifoglio»

ROMA Nel nuovo patto tra toscritto». È un chiaro mes-D'Alema ed i Democratici saggio quello che Cossiga Francesco Cossiga vede invia a Prodi mentre iroschiacciare il piccolo fiore degli alleati. «Non credevo strappargli qualche peta-

crede però che questa «rinnovata intesa» riguardi anche Romano Prodi, come sostengono i giornali. Non mocratici ed i Popolari. ci credo, afferma, perché non ne comprenderei i motivi soprattutto sul piano possiamo essere le prime comunitario dove Prodi ha vittime del disegno assor-«crescente bisogno di tutto bente dei post-comunisti. il Ppe, da Berlusconi al sot- ma non certo gli ultimi,

«tutto un fervore per nizza sulla forza politica sarà il centrodestra». Il leader dei Democrati-

- che alberi robusti quali la Quercia e l'Ulivo, tanto Il senatore a vita non fremessero per il leggero palpito di un Trifoglio appena spuntato». E dopo Prodi avverte anche i De-Noi del Trifoglio, è l'avvertimento di Cossiga, «non

specie se a vincere, come il loro dilagante complesso di autolesionismo cospira,

del Trifoglio o almeno - afferma il senatore a vita ci Arturo Parisi, intanto, si dice soddisfatto perché Cossiga non ripropone più il problema del «centro mobile» e quindi non c'è più la pregiudiziale di uno scioglimento dell'Ulivo. Cossiga, infatti, «pone il problema se essere dentro o fuori l'Ulivo» e questo per Parisi è un «grosso passo avanti» di cui ci si può accontentare. Ed a chi gli ha ha fatto presente però la organizzativa e le condi-



che è difficile che Cossiga entri nell'Ulivo, ha risposto: «Non mettiamo limiti. C'è la condivisione del fatto che il bipolarismo richiede alleanze stabili per il futuro». Il problema su cui si

Parisi (Democratici): «Cossiga nell'Ulivo? Non mettiamo limiti»

zioni di governo dell'alle-anza. Quanto alla premier-ship, Parisi ha ricordato che i Democratici hanno sostenuto per primi che occorre fissare delle regole per decidere in comune la scelta dei candidati, e D'Alema «ha fatto propria questa prospettiva».

Massimo D'Alema assiste in silenzio al dibattito in corso sul governo e preferisce non intervenire personalmente. «Rispetto l'autonomia delle forze politiche. Il compito del governo è governare», ha affermadiscute, invece, è la formu- to il presidente del Consiglio.

**Dietro-front** 

di Tecnost

di riassetto

ROMA Dietro-front di Tec-

nost sul piano di riasset-to. Ieri il Consiglio di am-ministrazione della socie-tà che controlla Telecom ha infatti deciso di «non

procedere», mentre il

riacquisto di azioni Tele-

com tramite l'offerta pubblica di acquisto procederà «alle condizioni già annunciate». Anche le iniziative del piano indu-

striale «non verranno

modificate», come confer-

mato dall' amministrato-

re delegato della società

Telecom

Il maltempo imperversa su tutto il Nord e il Centro, mentre al Sud splende un sole primaverile

## Mezza Italia come la Siberia

### Un cacciatore muore precipitando in un dirupo in Alto Adige

Il ghiaccio cede, due bimbi annegano

### Il termometro a -15 fa strage in Polonia: decine di assiderati

Proviene dalla Russia ha colpitop tutta l'Europa entrale, mietendo numerose vittime. Ma in Svizzera una donna di 66 anni è stata ritrovata ancora in vita nel cantone di Berna dopo aver trascorso tre giorni e due notti all'addiaccio a una -15, ha causato 25 morti negli ultimi giorni, riferisce la polizia. Tra le vittime, due bambini di 6 e 7 anni, caduti nella acque di un laghetto sulla cui superficie ghiacciata stavano pattinando a Zienki, nei pressi di Lublino. In questa stessa città a 160 chilometri a diaccio a una

temperatura di meno dieci gradi centigradi. L'an- si perde nel bosco ziana signo-ra, quando è stata ritrovata da un abi-tante del luodopo tre giorni go, era in stato di ipoter-

ha di persone si erano sse alle sue ricerche. Queste erano state interrotte ieri sera a causa dell' oscurità, quando la donna è stata ritrovata.

Ma non a tuti è andata così bene: il gelo che si è abbatuto in Polonia ,dove il termometro è sceso a

chilometri a est di Varsa-Un'anziana svizzera via, un uomo di 53 anni è stato trovato assiderato in mentre passeggia: una sala riu-nioni di una la ritrovano viva caserma dei pompieri e

una donna di

48 anni è demia ma era in grado di parlare. La donna ha raccontato di essersi sperduta giovedì durante una passeggiata. Ieri la famiglia ne aveva denunciato la scomparsa. Una trentiba di persone si erano le campagne di Sitawka, sempre nella regione di Lublino, dove il termometro è sceso più che altrove. L'anno scorso, il gelo aveva ucciso in Polonia 225 persone, in maggioranza senzatetto o ubriachi che si erano addormen-

tati all'aperto.

ROMA Freddo, neve e bufere. cadendo in un precipizio nova, a tratti, è caduta piog-L'Italia è stretta nella morsa del gelo. E sarà così an-che nei prossimi giorni: la si-incidente è stato probabiltuazione, annunciano gli esperti, migliorerà solo a partire da mercoledì.

VENETO Per il terzo gior-no consecutivo Venezia si è no consecutivo Venezia si è svegliata anche ieri con l'acqua alta che ha raggiunto la massima di 121 centimetri sopra il medio mare, provocando l'allagamento di oltre il 35% del centro storico.

FRIULI-VENEZIA GIU-

LIA Bora e gelo a Trieste, nevicate nel cividalese e su tutto l'arco alpino, disagi sull'autostrada per l'Austria e traffico pesante bloccato verso la Slovenia. ALTO ADIGE Un cacciato-

re altoatesino è morto ieri

del monte Roen, a sud di mente il maltempo, che ha provocato abbondanti nevicate su tutta la regione e soprattutto in montagna. EMILIA ROMAGNA Forti

nevicate a Bologna e su qua-si tutto il resto della regione, pioggia e mare grosso sulla costa, torrenti straripani peggiori sono state registrate sulla Riviera, nelle vigno.
province di Rimini, Forlì e PIEMONTE Trenta centia est di Bologna per i 50 mil- che spruzzata anche a Torilimetri di pioggia caduta e il no e ad Alessandria. Neve vento che ha soffiato dal ma-

LIGURIA Pioggia e vento TOSCANA Neve su tutti i cile per le regioni meridionasulla costa, neve sulle alture passi appenninici fra Tosca- li. La Sicilia è stata spazzadell'entroterra. Anche a Ge-

gia mista a neve e le zone più alte attorno alla città sono imbiancate. Una donna di 69 anni è morta a Pontedecimo, alla periferia del capoluogo, per l'esplosione della calderina che alimentava l'impianto di riscaldamento della villetta.

LOMBARDIA Nevischio in pianura, freddo intenso in montagna, con precipitazioti e allagamenti. Le situazio- ni nevose abbondanti. Meno 13 sul Tonale, meno 20 a Li-

Ravenna oltre che nei punti metri di neve a Cuneo, qualdalena e del Tenda.

na ed Émilia Romagna, con ta da forti raffiche di vento,



Anche ieri grosse difficoltà sulla A1 Bologna-Firenze, dopo quelle di due giorni fa con Tir bloccati dalla neve.

obbligo di catene montate il che ha provocato il dirottaper gli automobilisti. Piog- mento di alcuni voli in pargia in pianura, numerosi gli interventi per allagamenti e alberi caduti a Firenze.

SUD Situazione meno diffi-

tenza da Palermo. Stesso problema in Campania, tan-to da far sospendere i colle-gamenti con le isole del Golfo di Napoli. Temperature primaverili e sole su tutta la Calabria, con peggioramen-

Roberto Colaninno.

Le spiegazioni della decisione sono contenute in una nota diffusa al terin una nota diffusa al termine della riunione di ieri del Consiglio di amministrazione delle società. Il Cda «ha infatti preso atto che, nonostante l'indubbio potenziale in termini di creazione di valore per tutti gli azionisti insito nel piano di riassetto, si è reso evidente setto, si è reso evidente come non sia possibile ot-tenere da tutte le parti interessate il consenso necessario alla sua posi-

tiva attuazione». Per quanto riguarda il buy back delle azioni si è invece deciso di procedere. Si tratta del riacquisto di un massimo del
34% dei titoli di risparmio, a 6 euro per azione,
che avrebbe dovuto concludersi entro la fine dell'anno. Infine, il vertice Tecnost ha «preso atto della ferma determinazione, da parte del mana-gement di Telecom Italia, a proseguire in tutte le iniziative del piano industriale già avviate» La conferma è stata sottolineata da Roberto Cola-

Don Sumba avrebbe preso parte alla strage di 2500 «nemici» tutsi

FIRENZE Genocidio. Questa l'accusa a don Atanasio Sumba Bura, 36 anni, un prete ruandese, che vive in tutta pace e tranquillità nella chiesa fiorentina, dall'immacolata di San Martino a Montughi, in via Paoletti. Secondo le rivelazioni del prestigioso quotidiano, britannico. «Sunday Times», padre Atanasio sarebbe responsabile di uno dei più aggiaccianti bagni di sangue della guerra civile ruandese, il massacro di Nyange, nel quale sono stati uccisi fra i 2000 e i 2500 Tutsi.

Il sacerdote respinge la terribile accusa:«È tutto falso. E una vergogna, Non so con altri tre preti nello Zai-



perchè oggi qualcuno venga fuori con una cosa del genere. Il massacro di cui si parla fu commesso tra il 14 e il 16 aprile del 1994, ma io scappai dal villaggio il 6 aprile». Non poteva essere lì quando ci fu l'eccidio. Fuggì

Il Sunday Times accusa un prelato africano che oggi fa il viceparroco in Toscana

ne in Italia.

Ma secondo il «Sunday» sarebbe invece uno «degli ol-tre 30 fra frati, e suore, coinvolti negli eccidi in Ruan-da». Il giornale inglese lo ac-cusa sulla base di una denuncia partita da «African Rights», un' organizzazione con base a Londra, che si batte per la difesa dei diritti civili nel continente nero. Per il massacro nella chiesa cattolica di Nyanga sono già stati processati e condanna-ti a morte in Ruanda due subalterni di Sumba.

«Il sacerdote però - scrive il quotidiano inglese - è scap-

re, e da là andò in Kenya do-ve rimase un anno. Poi ven-sostenitori della causa Hutu dentro la chiesa cattolica«. Un portavoce del cardinale di Firenze Silvano Piovanel-li ha detto che Sumba «ci è stato presentato dai suoi superiori che ci hanno chiesto

un sospetto e che vive nella più assoluta stima dei suoi ignari fedeli fiorentini, è chiamato in in causa da alcune testimonianze. «Attaccavano con machete, bombe a mano, pistole e fucili persino frecce e lancia - ha raccontato Bertin Ndakubana, consigliere comunale a

Nyange che nel massacro ha perduto il padre, la moglie, il figlio, un fratello, le sorel-le e la matrigna. La gente moriva come mosche e chi tentava di lasciare la chiesa veniva immediatamene ucci-so. Sumba stava sulla verandi prenderlo per un po'».

da della sua casa e assieme
ll sacerdote sul quale mai ad un altro prete, assisteva nessuno ha neppure lontana-mente avanzato l'ombra di dasse un bel film. Poi andò a dare il colpo di grazia ai sopravvissuti».

Ora occorre verificare se la denuncia che viene dell'Inghilterra è fondata e se dietro quel vice parroco gentile studioso di teologia, si na-sconde il criminale responsabile di quel massacaro nelle colline del Ruanda.

Spera ancora di riuscire

a creare un movimento

che riesca a imporre

l'istituzione di una

Mercoledì o giovedì l'intervento al rene, mentre i by-pass al cuore sembrano meno urgenti

## Oggi a Tunisi i medici italiani per Craxi

### L'ex leader socialista è molto provato ma non abbandona la battaglia politica

Caso Ciocca: preso anche il complice

### Assassinato dai connazionali l'albanese che aveva ucciso un agricoltore bergamasco

ROMA Erano ricercati per il gruppo di albanesi. Ka-feroce omicidio di Domeni- striot più volte aveva detco Ciocca, l'agricoltore che to alle ragazze che dovevail 24 ottobre scorso rima- no passare con lui ricevense vittima di una sangui-nosa rapina compiuta da una banda di albanesi nel-do minacce per il suo com-portamento da parte dell' altra banda. Sabato Kanosa rapina compiuta da una banda di albanesi nella sua cascina alle porte di Treviglio, nel Bergama-sco. Adesso i carabinieri li hanno identificati: uno è morto, l'altro è in manette. Il morto è Mira Ka-Striot, 21 anni. L'albanese e stato ammazzato sabato <sup>Ser</sup>a a Roma nel corso di una rissa con connazionai, ed è la stessa persona inseguita» dagli inquirenper il drammatico caso locca. Contro di lui non era stata ancora emessa alcuna ordinanza di custola cautelare, ma l'uomo leonosciuto tra l'altro anche dalla moglie dell'agricoltore - era pregiudicato per diversi reati e ricercato da tempo dalle forze dell'ordine. Sono state le impronte digitali - Kastriot girava infatti sotto diverse e false generalità a denunciare la verità.

E ieri anche il complice e stato preso I carabinie-

e stato preso. I carabinieri del reparto operativo di coma lo hanno fermato assieme ad altri nove conhazionali proprio indagando sull'accoltellamento di una banda. Il gruppo averagazze costrette alla prole: dopo una breve agonia, stituzione da un altro l'agricoltore muore.

striot li ha sfidati apertamente andando in un bar della Magliana per pren-dere una delle ragazze. Qui è stato accolto da quattro componenti della banda avversaria che lo hanno ucciso.

I carabinieri hanno arrestato tutti e quattro gli aggressori, uno dei quali è ferito in modo grave ed è ricoverato all' ospedale San Camillo. Un altro è rimasto anch' egli ferito, ma in maniera lieve.

«Forse è stata la giustizia divina - ha commenta-to Mariuccia Cioccia, la vedova -, ho tanta rabbia dentro che mille volte mi sono detta: possibile che muoiono tanti giovani in incidenti stradali e Dio non faccia fuori quello che ha ucciso Domenico?». In ogni caso, quella sera, era-no in due. Erano da poco passate le 2 del 24 ottobre quando un'auto si ferma sull'aia della cascina immersa nella campagna. L'abbaiare dell'alano di guardia e i rumori inso-Rastriot. Gli investigatori ca, 50 anni, un uomo tuthanno ricostruito il sog- to casa e lavoro. Ciocca si giorno romano dell'omici- veste in fretta e furia, poi da Kastriot, giunto nella scende nell'aia. I due albacapitale, aveva costituito nesi lo aggrediscono, uno va rilevato un gruppo di la calibro 9. Un colpo fatarene, forse il sinistro.

ex segretario socialista di fare ritorno in patria per curarsi senza rischiare l'arresto, i congiunti di Craxi stanno organizzando, insie-me ai sanitari del San Raffaele di Milano, l'intervento chirurgico che si potrebbe effettuare già mercoledì o giovedì.

Oggi dovrebbe arrivare a Tunisi la figlia di Craxi, Stefania, insieme all'equipe medica milanese (diabetologi, cardiologi, urologi, anestesisti) che porterà con sè anche alcune apparecchiature ultramoderne di cui non dispone l'ospedale militare di Tunisi in cui Craxi si dovrà ricoverare. L'equipe di medici italiani sarà affiancata da chirurghi tunisini.

Per ora sembra escluso l'intervento al cuore, di cui

ROMA Ore decisive a Tunisi si è parlato nei giorni scor- liari insistono nel pretendeper l'imminente ricovero in si, per l'inserimento di uno re dai sanitari un rigoroso ospedale di Bettino Craxi o più by-pass. È infatti rite-che dovrà essere operato al nuto molto più urgente zie riguardanti lo stato di Mentre in Italia è polemica sull'ipotesi di grazia o di un altro provedimento di clemenza che consenta all' si a dare il via libera all'in- satute di Craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente di craxi e i iniminente de certare le cause di una opatie di craxi e i iniminente di craxi e i

CERIGNOLA Si è imbarcato nell' aeroporto di Fiumicino su un volo diretto a Madrid; dal-

Fiumicino su un volo diretto a Madrid; dal-la capitale spagnola avrebbe poi raggiun-to con un altro volo Santo Domingo. Sareb-be questo, secondo gli accertamenti svolti dalla questura di Foggia, il percorso com-piuto nei giorni scorsi da Angelo Caputo, di 43 anni, indagato dalla Dda di Bari per il sequestro del sedicenne Antonio Perruc-ci Ciannamea, trovato morto l'altra sera in un pozzo nelle campagne di Cerignola. Nei confronti di Caputo il sostituto pro-curatore della Dda barese Michele Emilia-no aveva emesso il 10 novembre un prov-

no aveva emesso il 10 novembre un prov-vedimento di fermo; ma due giorni dopo,

l'operazione al rene per ac- salute di Craxi e l'imminentervento chirurgico. I fami- in cura l'ex segretario socia-

L'uomo sospettato del delitto è riuscito a partire nonostante un mandato di fermo

Antonio, una giustizia colabrodo

no aveva emesso il 10 novembre un provvedimento di fermo; ma due giorni dopo, l'uomo riesce a dileguarsi: raggiunge Roma, probabilmente con una sua amica, e



Secondo voci ufficiose Bettino Craxi sarebbe mol-

to stanco e provato dalla

da qui si imbarca per Madrid, evitando i

controlli che non sono più dovuti dopo l' entrata in vigore del trattato di Schengen.

Controlli che, invece, avrebbero dovuto essere compiuti nell' aeroporto di Madrid, da dove l' uomo è partito alla volta di Santo Domingo. Gli investigatori, tuttavia, non escludono che Caputo possa aver utilizzato un passaporto falso per aggirare i controlli della polizia madrilena.

«Da parte nostra - precisa il questore di Foggia, Sergio Visone - tutte le procedure sono state eseguite con la massima regola-

sono state eseguite con la massima regola-

commissione d'inchiesta sugli anni della corrusione malattia e dall'attesa dell'

intervento, anche se non ha perso la sua grinta e continua a seguire con attenzione il dibattito in corso in Italia sulle sue condizioni di salute e sull'ipotesi di un suo rientro in patria. Nelle ultime ore ha ricevuto numerose telefonate da amici italiani, ex compagni di partito ed esponenti politici tuttora in attività.

Con questi avrebbe commentato le dichiarazioni di Berlusconi sulla grazia e la risposta del Capo dello Sta-to Carlo Azeglio Ciampi, il cui comportamento è stato definito «corretto» dal figlio di Craxi, Bobo. Anche se l'attenzione è riservata soprattutto all'intervento chirurgico, Craxi continua a pensare a future iniziative in Italia per indurre le for-ze politiche ad accettare l'istituzione di una commissione parlamentare che indaghi sugli episodi di corruzione verificatisi negli ultimi venti anni di storia politica italiana ed anche sui finanziamenti ai partiti da parte di potenze straniere.

Sull'autostrada A10

#### Ragazza muore e quindici i feriti nel tamponamento vicino a Sanremo

SANREMO Una donna di 24 anni è morta e un'altra quindicina di persone sono rimaste ferite in un tamponamento che ha coinvolto più di 20 veicoli, avvenuto ieri sera sull' autostrada A10 Genova-Ven-timiglia, tra i caselli di Arma di Taggia e Sanremo. Tra i feriti gravi ci sono an-che due gemelline in tenera che due gemelline in tenera età che, con una autoambulanza scortata da staffette della stradale, sono state trasportate nell' ospedale pediatrico Gaslini di Genova.

Gli altri feriti, tra i quali c'è ne sarebbero alcuni gravi, sono ricoverati negli ospedali di Sapremo. Bordighera

dali di Sanremo, Bordighera ed Imperia. L'incidente è av-venuto verso le 18,30 mentre nella zona cadeva pioggia mista a neve e grandine, sulla carreggiata per la Fran-cia. Il traffico in quel tratto è rimasto a lungo bloccato.

#### **I ANNIVERSARIO** Bruno Zuccolin

Sei sempre nei nostri cuori. ROBERTO, ANTONELLA,

Trieste, 22 novembre 1999

#### **V ANNIVERSARIO** Paolo Roccaro

Ti ricordiamo sempre con af-

La moglie e i figli

Trieste, 22 novembre 1999

#### Gabriele Klemse

Nel giorno, nel sole, nel vento ci sei tu.

Con amore mamma

Trieste, 22 novembre 1999

#### XIX ANNIVERSARIO Giorgio Trevisan

sempre nel mio cuore.

Mamma Trieste, 22 novembre 1999

In testa all'immaginario erotico c'è Maria De Filippi con frusta e guêpière...

## L'italiano sogna la donna sadica

una ricerca su oltre 500 coplazione degli uomini italiatelevisive, la dura Maria De Filippi (indice erotico 78) immaginandola come una bionda amazzone in guepiere e armata di una o più fru-

ben piazzate nella classifica lei non fa che maltrattarlo dello straripante erotismo la coppia dura di più: per-

tizza» di più il maschio - si maginata in tenuta militare sono imbattutti, durante nazi e con indice erotico di 70 punti. Non male il piazpie, in una stupefacente rive- zamento di Melba Ruffo, desiderata in tacchi a spillo e ni: essi adorano fra le eroine in slip e reggiseno di pelle con borchie (indice erotico 62).

In conclusione l'indagine - condotta per conto di un network radiofonico nazionale e dal titolo «sesso nel A una certa distanza, ma 2000» - ci dice che quando

ROMA Un gruppo di 50 ses- sadomaso, troviamo Anna chè, infatti, «se lei è buona, suologi - nel riscoprire quel Falchi (sognata come una comprensiva, onnipresente, che già Ovidio o Petrarca sa- cavallerizza sexy, con indice una madonnina tenera e acpevano, ossia che la donna erotico 72) e la giornalista condiscendente su può stare prepotente a aggressiva «at- Luisella Costamagna, im- certi che la tensione sessuale non supera i due anni di durata»; mentre se lei «è dispotica, prepotentre, aggressiva e più forte, la carica sessuale non si ferma neanche dopo 10 anni di vita in due».

> che verrà presentato a dicembre nella sua interezza, sentenzia che «l'uomo italiano è masochista e rimane più legato alla donna che lo maltratta». Tanto è vero, retaggio di un'educazione hanno calcolato gli studiosi matriarcale, dove la donna



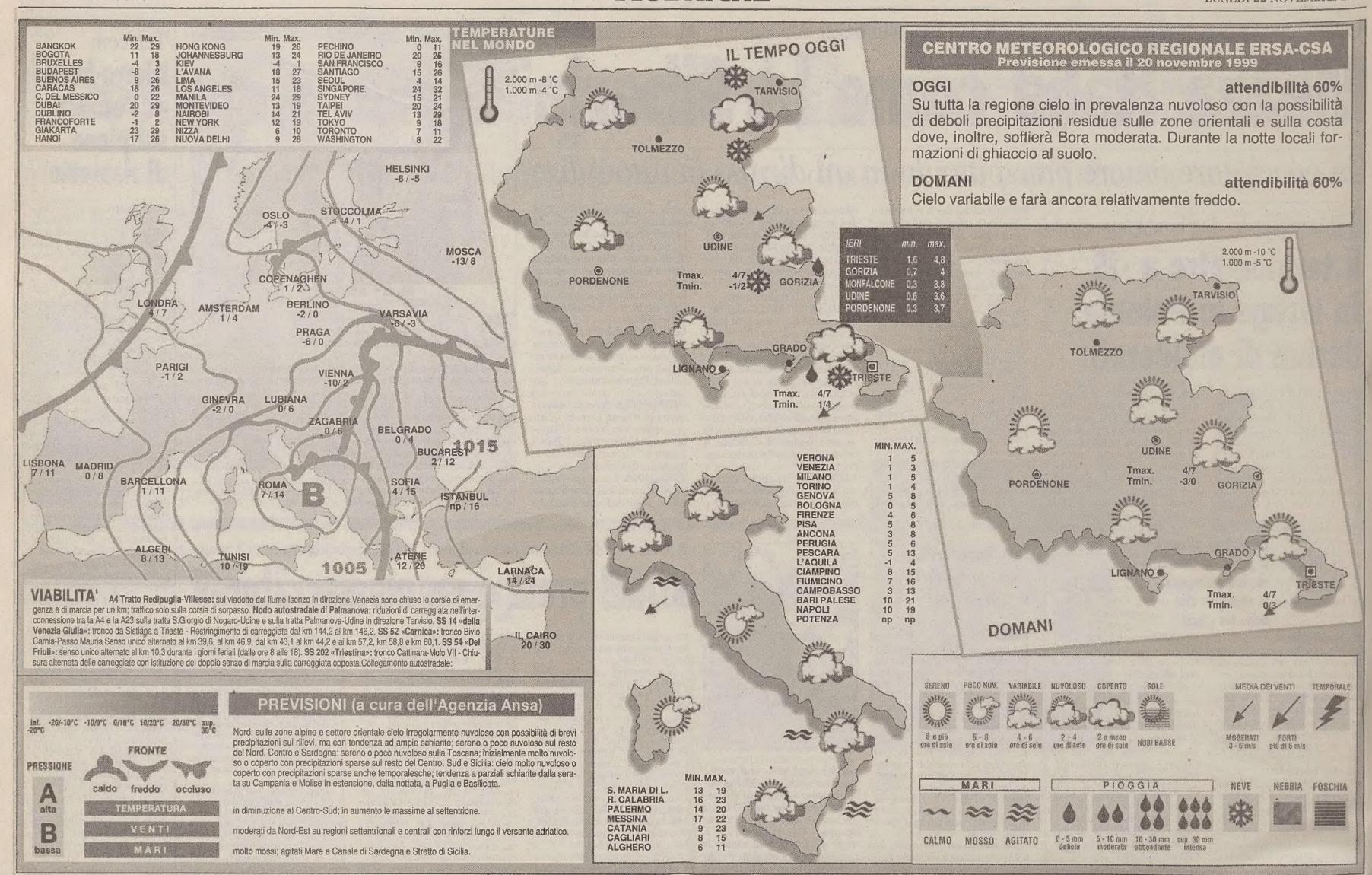
Lo studio sessuologico, mogli autoritarie tradiscono molto poco (14%) rispetto a coloro che hanno impalmato una donna devota (48%).

Secondo la sessuologa Maria Rita Parsi, si tratta «del del sesso, che i mariti con è al centro del meccanismo

Lo dice un sondaggio. La donna sicura di sé sembra attrarre di più educativo ed è fortissima». «Il maschio italico - si sotto-

linea nello studio - in fondo è insicuro ed è costantemente alla ricerca di una conferma della propria virilità. Paradossalmente la donna sicura di sè lo attrae e lo domina perchè simbolizza un obiettivo da raggiungere». Svelano gli uomini nostra-

ni: la carica sessuale mi au-menta se lei mi maltratta (49%), se mi insulta (44%), se mi aggredisce per i miei difetti (39%), se mi tratta come un bambino (55%), se mi umilia in pubblico (49%). E le donne con tali caratteristiche sono ritenute «in assoluto le migliori a letto».



#### NUMISMATICA

Roma: una mostra a otto anni dalla morte del senatore

# Merzagora, un eccellente «medaglista occasionale»

A otto anni dalla scomparsa di Cesare Merzagora (1898-1991), le Assicurazioni Generali, d'intesa con la Presidenza del Senato della Repubblica, hanno organizzato la mostra «Cesare Merzagora, un artista da scopri-L'esposizione, inaugurata il 12 novembre a Roma, a Palazzo Giustiniani, nel corso della giornata di studio a lui dedicata, comprende una serie di medaglie, placchet-

te, modelli in terracotta e gesso, piccoli si avvale dei contributi del presidente del bronzi, testimoni delle elevate qualità artistiche del Senatore.

Nella sontuosa sala Zuccari del palazzo romano - presenti, fra gli altri, il presidente Ciampi e la vedova Giuliana con il figlio Nicola si sono avvicendati, nel ricordarlo, i massimi rappresentanti della vita economico-imprenditoriale e politica mondo numismatico un inedito eccellenitaliana di cui Merzagora fu esponente scomodo e anticonformista.

A Silvana Balbi de Caro, direttore del Museo numismatico di Roma, è toccato il compito di presentare l'artista Merzagora, è toccato il compito di presentare l'artista Merzagora, «medaglista occasiona-



le» (così amava definirsi) capace di fissare nella duttile plastilina, nel tenero gesso e di immortalare nel bronzo i volti arguti, distaccati, luminosi, tristi dei tanti personaggi da lui incontrati e quelli assorti dei figli. Il lavoro di modellatore, iniziato per caso nel 1947, lo impegnò per più di quattro lustri, annota Gianni Paoletti, curatore dell'esposizione, nella prefazione al catalogo che

Senato Mancino, del presidente delle Generali Desiata, e di Silvana Balbi de Ca-

In copertina, la medaglia commemorativa (67 mm, bronzo patinato) coniata dalla Zecca di Stato per le Generali che «onorano un grande Presidente» offre al te: il ritratto vigoroso del Senatore modellato da Pietro Giampaoli nel 1957 e rinvenuto nell'archivio di casa Merzagora. Dal 13 dicembre, per due mesi, la mostra sarà ospitata al Museo nazionale romano e Palazzo Massimo.

Daria M. Dossi

Piatti

particolari

di carne

e pesce

#### OROSCOPO

Riuscirete a districarvi

nel modo migliore nelle

insidie della professio-

ne grazie anche all'

esperienza. In amore

La situazione profes-

sionale appare promet-

tente, ma molto dipen-

derà dalle vostre pros-

sime mosse. Un amore

ha bisogno di riscon-

Leone

serena.

siate più cauti,

Ariete 21/3 19/4



20/4 20/5

Cercate di contattare persone che vi possono aiutare ad andare avanti nel lavoro, ma siate diplomatici. In amore non avete motivo di essere gelosi.

Gemelli 林 21/5 20/6



Cancro 21/6 22/7

Toro

Dialogo spesso difficile con i collaboratori, soprattutto quelli che vogliono fare di testa loro. In amore avete bisogno di una pausa di riflessione.

23/7 22/8



Vergine 23/8 22/9

Nel lavoro studiate Non accettate soluzioni di lavoro che non riogni mossa prima di spondono al vostro temagire. Vi state fidando ciecamente di alcune peramento e ai vostri principi. Atmosfera afpersone che si stanno fettiva nel complesso servendo di voi! Aprite gli occhi!

Bilancia 23/9 22/10



Scorpione 23/10 21/11

Cercate di fare affida-Non lasciate nulla di inmento soltanto sulle votentato per raggiungere i vostri obiettivi prostre forze per fare carriera, eviterete comprofessionali. In amore messi. Un'amicizia sta non esagerate con gli trasformandosi pian atteggiamenti disinvolpiano in vero amore.

Sagittario 22/11 21/12



Capricorno 22/12 19/1

Non perdere tempo e E indispensabile valunon rinviate soluzioni tare con serenità la situazione di lavoro pridi lavoro che è meglio trovare oggi stesso. ma di prendere altre iniziative. In amore il Perfetta sintonia con il partner. Salute ottiperiodo è deprimente, e forse senza speranza. ma.

Aquario 20/1 18/2



Pesci 19/2 20/3

Per dare il via a nuove iniziative di lavoro aspettate di avere in mano un quadro chiarissimo della situaziomolto confusi.

Qualcosa potrebbe non andare nel verso sperato nel lavoro, ma potete ugualmente portare avanti il vostro progetne. In amore vi sentite to. In amore molte incognite.

Capoufficio esigente Con questo è meglio mettersi a sedere, ma c'è da scalmanarsi. Si può fare soltanto una fatica da non dire: però la barca avanti deve andare

BISCARTO (5/4 = 7)La capanna dello zio Tom La famosa capanna, col suo fondo fece tirar diritto molta gente per quanto il male che si rimediava metteva su una china febbrilmente.



ORIZZONTALI: 1 Famoso statista inglese - 8 Sigla di Caserta - 10 Un pesce... parassita - 11 Un «grande» della politica e dello spettacolo - 12 Lo esibisce l'accusato - 13 Fa arrossire spesso - 15 Il lavoro di Penelope - 16 Apportatore di qualcosa a scadenza più o meno breve - 17 L'ente di Enrico Mattei (sigla) - 18 Isole del Mediterraneo - 19 Iniziali di Arbore - 20 Un bel micione - 22 È sinonimo di scambio - 23 Sud-Ovest - 24 I versi del cane - 25 Nomi di americani - 26 Uno dei sette Savi dell'antica Grecia - 27 Lunga coda - 28 I gambero di fiume - 29 Inventò il vaccino antipoliomielite - 30 Consuetudine, tradizione - 31 La regione con il Cadore - 32 Nota musicale - 33 Motivo dominante di un'opera musicale o letteraria.

VERTICALI: 1 La bocca del vulcano - 2 la capitale del Montana - 3 Dimessi, modesti, senza pretese - 4 Oggetti alla rinfusa - 5 Una benemerita istituzione (sigla) - 6 Simbolo dell'ettaro - 7 Sono tutti dottoril - 8 Formazioni nuvolose - 9 Un mare euro-asiatico - 11 Cioccolatino ripieno di liquore - 13 Opera di Donizetti -14 La dea della caccia - 16 Lo stesso che medicinale - 18 Recipienti per ciclisti ed escursioni - 20 Congrega... poco rassicurante - 21 Gli ultimi zar di Russia - 22 Per stringerlo bisogna essere almeno in due -23 Consueti, ordinari - 24 L'isola fatale a Persano - 25 Lhasa ne è il capoluogo - 26 Il nome dell'attore Newman - 27 Cittadina costiera delle Marche - 29 Figlio di Noè - 31 Provincia del Lazio (sigla).

SOLUZIONI DI IERI: Indovinello: la rosa - Anagramma: premio atteso.



pagine di giochi

Ogni mese in edicola



**NUOVA GESTIONE** 

RISTORANTE

assortiti dello Chef ANTIPASTO Crostini di Pane al Pomodoro Fresco e Patè d'Olive Salame della Casa Vol-au-Vent ai Funghi

Crespelle dello Chef «Ai Cacciatori» SECONDO PIATTO Cappone ripieno con Demi-Glace di Castagne Fagiolini bardati con Pancetta Insulatina mista di stagione

DESSERT Ananas Freschi al Grand Marnier ACQUA - VINO ROSSO «CABERNET» DELLA TENUTA AGRICOLA OSIRIDE DONDA

SONO APERTE LE ISCRIZIONI PER IL VEGLIONE DI CAPODANNO FOGLIANO REDIPUGLIA (GO) VIA III ARMATA 20 TEL. 0481-488526



**PER ALCUNI È UN ADORABILE CUCCIOLO SOLTANTO PER UNDICI MESI** ALL'ANNO.

**DEGLI ANIMALI DOMESTICI** 





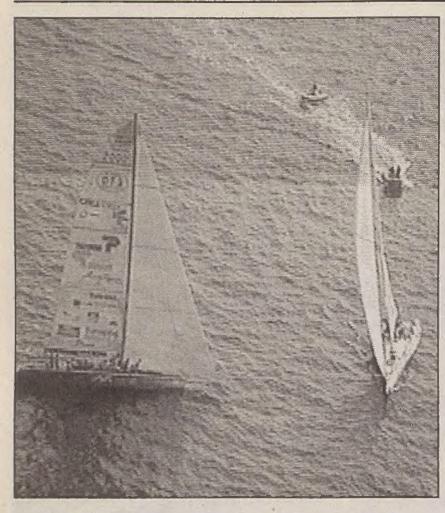


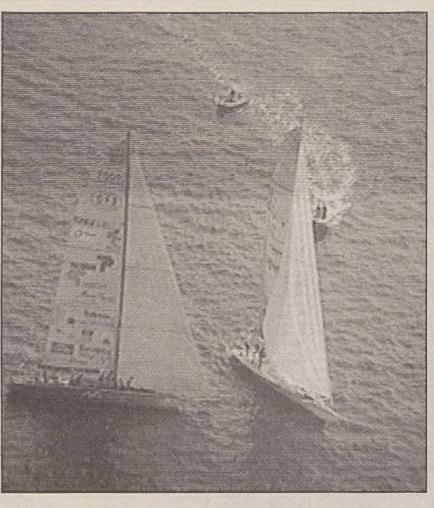
UNIFLAIR ITALIA S.r.I. Via dell'Industria, 10 35020 Brugine (Padova) - ITALY Tel. + 39 049 9713211 Fax + 39 049 5806906

Internet:www.uniflair.com E-mail: info@uniflair.com



Odria.com









VELA La giuria internazionale ha squalificato Tuttatrieste!: al primo posto passa lo scafo del Magic Sailing Team mentre Riviera di Rimini rimane 45.a

# Barcolana, per il momento ha vinto @dria.com

Quasi certamente oggi i triestini e i romagnoli chiederanno la riapertura di alcuni dei punti discussi ieri

Tuttatrieste! è stata squalificata, Riviera di Rimini è rimasta al 45esimo posto.

ni dalla regata, per concludere (così infatti si credeva) la discussione delle proteste. Il trofeo, quindi, sempre che con la riapertura del caso non cambi qualco-sa, va al Magic Sailing Team di Padova, armatore di @dria.com, e al suo timoniere Mauro Fioretto.

Cronaca di una giornata di bufera, non solo meteorologica. Ieri mattina alle 10 giuria internazionale (Pasquale Teri, Mario Chiandussi, Manfred Piso, Branko Stancic, Miha Wohinz) ha convocato i rappresentanti di Tuttatrieste! e Riviera di Rimini. Assente per Tuttatrieste! Vasco Vascotto, lo scafo era rappresentato da uno degli armatori, Roberto Distefa-

Poi il primo verdetto, quello riguardante la protesta di stazza. Tuttatrieste! è stata tolta dalla classifica, in quanto non in posses-so della documentazione richiesta dal bando e dalle istruzioni di regata della Barcolana 1999. La decisione della giuria ricalca il pa-rere della Federazione Italiana Vela, richiesta dalla commissione stazze.

Nulla è servita, quindi, la memoria difensiva presentata da Tuttatrieste!. I dodici armatori non hanno nascosto la loro delusione, hanno incassato un duro colpo, ma non si sono lasciati andare a commenti a cal-

Dall'altro lato, Riviera di Rimini, rappresentata dall' armatore Giorgio Benyenuti e dal timoniere Paolo Cian, «armati» di prove balistiche, per riuscire a con-vincere la giuria che l'incrocio maledetto tra i due scafi non era tale, che le bar- entro quella data. che erano sufficientemente

TRIESTE Ha vinto @dria.com, distanti e che quindi Riviera di Rimini non ha danneggiato Tuttatrieste!.

Di tutto questo, alla fine, Ma qualcosa potrebbe anco- non si è neppure parlato, vira cambiare, visto che oggi, quasi certamente, Tuttatri-este! e Riviera di Rimini ri-caso: la richiesta di riaperchiederanno la riapertura, tura, infatti, era stata pre-di tre dei cinque casi discus-sentata il martedì seguente la regata, il 12 ottobre, alle In attesa di ulteriori pos- 19.50. Ma i termini, seconsibili sviluppi, sono queste do l'articolo 66 del Regola-le decisioni della giuria in-mento di regata, scadevano ternazionale della Barcola- alle 20 del giorno precedenna 1999, riunitasi a 42 gior- te, lunedì 11 ottobre, cioè 24 ore dopo la prima sentenza della giuria.

Squalificata Tuttatrieste!, quindi, non c'è stato modo per Riviera di Rimini di appropriarsi della vittoria ottenuta sul campo. La giuria internazionale, infatti, ha discusso a lungo su un unico particolare, cioè se la squalifica di Tuttatrieste! poteva avere una sorta di valore retroattivo, annullando gli effetti della sentenza riguardante l'incrocio tra i due scafi. Anche in questo caso il parere dei giudici è stato negativo, e Riviera di Rimini è rimasta senza vittoria.

La nuova, ma probabilmente ancora non definitiva, classifica della Barcolana, dopo tante carte bollate, veleni, accuse, pareri e verdetti, vede al primo posto @dria.com , seguita da Gaia Legend e Angelo Ros-so 100% FVG.

Una vittoria - rispettan-do il risutato di @dria.com che decisamente non ha molto sapore, se non quello amaro della polemica, l'aspetto meno sportivo in qualsiasi disciplina.

Tuttatriestel, che aveva tagliato per seconda il traguardo della Barcolana, avendo condotto una prova al massimo delle proprie po-tenzialità in rapporto alle condizioni meteo; adesso è, per il momento, fuori dalla

Una classifica che, necessariamente, dovrà diventare definitiva entro domenica prossima, quando si svol-geranno le premiazioni della regata. Per rispetto nei confronti di tutti gli altri 1800 concorrenti, infatti, sarebbe il caso che le baruffe fra i team terminassero



## Federazione e giurati d'accordo: «Mancavano alcuni documenti»

TRIESTE A Tuttatrieste! mancavano i documenti per partecipare. Sia la FIV sia la Giuria internazionale ha mantenuto questa dizione molto generale. Secondo le notizie che si sono susseguite nel pomeriggio di ieri, allo scafo triestino mancava il libretto di navigazione, che non è sostituito dal certificato CE che invece la barca possiede. Una disquisizione assolutamente tecnica e particolareg-giata, tanto da risultare, ai più, noiosa.

Tutto questo non fa che preoccupare la Società Velica di Barcola Grignano, che nel suo ruolo di organizzatore in questo caso è stata solo spettatrice.

«Il ruolo della società ha dichiarato ieri sera il presidente Fulvio Molinari - è quello di organizzare la regata e di assicurare che le liti tra concorrenti non intacchino l'immagine della Barcolana, un grande evento sporti-

Su questo non ci sono dubbi, tanto che la regata ha già superato senza effetti collaterali altre bufere come quella di quest' anno. Già altre due volte degli scafi sono stati squalificati a tavolino, e non erano barche qualunque: si trattava del Moro di Venezia di Gardini e della friulana Blue Eyed

La «querelle» è iniziata già il 10 ottobre, a qualche ora dalla conclusione della regata, con la retrocessione di Riviera di Rimini

## Quaranta giorni fra proteste, pareri e memorie legali

### La disputa ha impegnato la giuria internazionale, la commissione stazze e anche la Fiv

TRIESTE Bonaccia, tanta bonaccia, e una regata, la più attesa, al rallentatore. Siamo alla Barcolana, il 10 ot-tobre scorso: nel primo lato della regata Tuttatrieste!, magistralmente condotta da Vasco Vascotto, appare in testa. Si stacca dal gruppo immobile, riesce a catturare ogni filo di vento, e con fare lento si dirige verso la prima boa del percor-

Per tutto il primo lato i triestini si trovano a duellare con un'imbarcazione molto più piccola, Trappola Agenzia Tripcovich, timona-ta da Lorenzo Bodini. Proprio Bodini girerà per pri-mo la prima boa, seguito da Vascotto, che in virtù della potenza del suo scafo o quella data. conquista poco dopo la pri-Francesca Capodanno ma boa la testa della gara.

to finita: poco più avanti, tra la prima e la seconda boa, Riviera di Rimini, che sembrava perduta nella foschia, arriva ad avvicinarsi a Tuttatrieste! e tra le due barche inizia un duello a distanza, lento e maledetto. A un certo punto, le barche si trovano all'incrocio (vedi la sequenza in alto). Tuttatrieste!, mure a dritta, ha diritto di rotta, e costringe Riviera di Rimini alla virata. Una virata, secondo i triestini, arrivata in ritardo,

al limite della collisione. Una volta giunti a terra, dopo che Riviera di Rimini ha tagliato per prima il tra-guardo, Tuttatrieste! decide di protestare per quell' incrocio, e dopo tre ore di discussione, la visione di vi-

Ma la regata non è affat- deo e l'audizione di testimo- cisivi. Benvenuti presenta misurare barca, alberi o chi-Vascotto, che festeggia il con la (presunta) vittoria della Barcolana, così come il team di Tuttatrieste! aveva promesso alla città, mentre Riviera di Rimini viene ria internazionale si riuniretrocessa al 45esimo posto assoluto, sesta di categoria. Ma non finisce qui. Anzi,

rappresentante di Riviera di Rimini presenta alla se-greteria della giuria una richiesta di riapertura del ca-so, fondando la domanda su nuove prove a disposizione per valutare diversamente il caso, oltre alla presenza di nuovi testimoni,

ni, la giuria dà ragione a anche un'articolata protesta di stazza nei confronti suo trentesimo compleanno di Tuttatrieste!, chiedendo di verificare che la barca abbia le carte in regola per partecipare.

Il giorno seguente la giu-

sce nuovamente, e dopo aver visionato i nuovi elementi posti da Riviera di Rimini, decide di non riapriqui la storia appena comin-cia. Il giorno seguente la re-gata, lunedì 11 ottobre, un Rimini, decide di non riapri-re il caso, mentre demanda alla commissione stazze la questione legata alle carte (in regola o meno) di Tuttatrieste!.

La commissione stazze, dopo una analisi dei certificati dello scafo triestino, dichiara di non essere compentente a dirimere definitivamente la questione, viglie, ma valutare, dal punto di vista legale, se i certificati di Tuttatrieste! siano sufficienti.

La giuria internazionale chiede allora un parere alla Federazione italiana vela, che riunisce il suo comitato tecnico il 25 ottobre. La Federazione esprime la con-vinzione che i documenti di Tuttatrieste! non siano sufficienti, e ripassa la palla alla giuria.

Nel frattempo Riviera di Rimini chiede una nuova riapertura del caso, corredata da ulteriori proteste. Benvenuti fa realizzare un'analisi balistica dei video che riportano le immagini dell'incrocio, e i dati sembrano essere a suo favoche potrebbero rivelarsi de- sto che qui non si tratta di re. Con quegli elementi, e

con una relazione redatta da un docente universitario milanese esperto in materia, Benvenuti è giunto ieri

Dall'altro lato Tuttatrieste! non è rimasta inoperosa: ha chiesto un parere a un legale triestino, che ha redatto una memoria difensiva, tendente a dimostrare che i certificati di Tuttatrieste! sono sufficienti a navigare e partecipare alle rega-te. La memoria è stata presentata sabato scorso, ma non ha sortito effetti sulla giuria internazionale.

A margine di tutto que sto gran lavoro, la figura di @dria.com, buona terza classificata, che non ha fatto altro che attendere, sorniona e quasi divertita, le baruffe tra i due equipaggi.

Coppa America: il famoso skipper monfalconese Mauro Pelaschier analizza le prestazioni degli sfidanti nel secondo Round Robin

## Luna Rossa si conferma, sorprende America True

#### **Terzo Round Robin** Dal 2 dicembre altre sfide in mare

AUCKLAND Concluso il secondo Round Robin con la disputa dei recuperi, ora l'appuntamento con la Louis Vuitton Cup, che designa lo sfidante della Nuova Zelanda per la Coppa America, è per il 2 dicembre. La più attesa alla conferma è Luna Rossa, che finora ha perso un solo confronto.

arrivano dalla barca italia-na, Luna Rossa, che ha di-mostrato di essere in gran

Mento degli altri challenge titolati, in particolare Young America e America Oforma in tutte le condizioni ne. di vento. L'equipaggio è migliorato tantissimo, e la scelta di ruotare i velisti in barca si è rivelata vincente. Luna Rossa, con America True, si è rivelata lo scafo più resistente, con rotture inesistenti in questa seconda tornata di regate.

Già, America True: forse nessuno si aspettava una così rilevante raccolta di punti tanto da piazzarsi al secon-

TRIESTE Un secondo Round do posto, dovuta da un lato Robin con delusioni e confer- alla struttura resistente del-

> Per quanto riguarda Young America (Nyyc), la scelta di continuare a regatare con la barca nuova dopo la rottura del primo scafo è stata perdente. Gli americani di Ed Baird avrebbero dovuto fermarsi, saltare le regate di questo Round Robin, studiare con calma il cedimento strutturale e fare in modo di risolvere il pro-

Round Robin di dicembre. Mettendo in mare, in fretta me. Per fortuna, le conferme lo scafo, dall'altro al cedi- e furia, la seconda barca il team non ha avuto il tempo di capire cosa sia successo al primo scafo, rivelando un altro mezzo compromesso dal punto di vista della progettazione e costruzione.

Poi, AmericaOne! in questo caso il rendimento peggiore rispetto alle prime regate è dovuto, a mio parere, al fatto che il team sta lavorando sulla barca nuova, quella che abbiamo visto arrivare ad Auckland a bordo di un grande jet. I ragazzi di Paul Cayard sembrano deblema in vista del terzo concentrati, forse proprio

perché stanno regatando e al contempo lavorando a quella che considerano la loro arma segreta. Buoni risultati, ma barca

inferiore in condizioni di poco vento per Stars&Stripes, l'unica fino ad ora ad aver battuto Luna Rossa. Il team di Dennis Conner, ha una barca più lenta con poco vento, e questo non permette sempre di essere alla pari: si ovvia al problema con uno dei migliori equipaggi, come gli americani hanno dimostrato contro AmericaOne. Su questo fronte, credo che proprio il match tra Stars& Stripes e AmericaOne sia



stato, in questo Round Robin, uno dei più belli, a tal punto da mettere in luce le principali caratteristiche del match race, dove per vincere bisogna essere aggressivi e un po' cattivi, e dove l'aggressività si manifesta in maniera più evidente tra

equipaggi che non si sopportano, come in questo caso, e come nel caso, solo tre giorni fa, del bellissimo match tra Nippon e AmericaTrue.

Anche qui non dico l'odio, ma quanto meno l'accesa rivalità tra i team è nota, e si può dire che il signor Peter

La scelta di America Young di usare la seconda barca è stata del tutto perdente

Gilmour, timoniere di Nip-pon, sia riuscito a perdere la testa, e ad andare in escan-descenze, perdendosi una re-gata pur potendo contare su due penalità di vantaggio.

Ma il match race è bello

proprio per questo, e sarà ancora migliore tra una decina di giorni. Il 2 dicembre inizieranno le ultime regate con 11 concorrenti al via. Non vedremo barche nuove. La semifinale aperta a sei scafi che si disputerà a gennaio permette a tutti quelli che possiedono due barche di tenersi lo scafo migliore per quell'appuntamento.

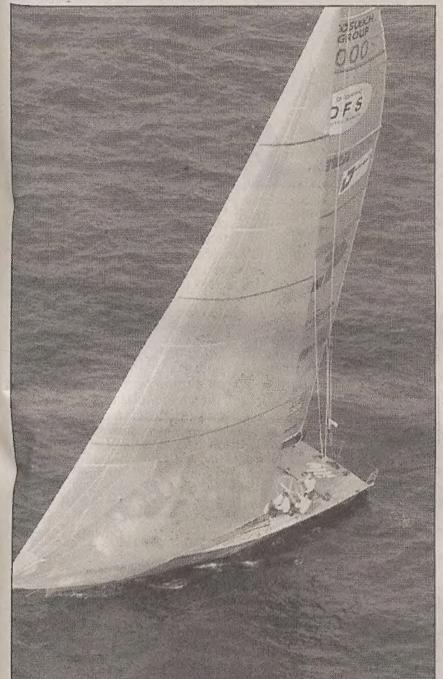
Mauro Pelaschier



VELA Roberto Distefano, uno degli armatori, che ieri ha diseusso le proteste al posto dello skipper Vasco Vascotto, ha rinviato qualsiasi commento

# Tuttatrieste! non ci sta e annuncia battag

Neanche il project manager Federico Stopani ha voluto entrare nei particolari della controversa vicenda



XXX Coppa d'autunno-Barcolana 1999

LA CLASSIFICA DEL 10 OTTOBRE \*

1) TUTTATRIESTE! ...... Vasco Vascotto

2) @DRIA.COM..... Mauro Fioretto

3) GAIA LEGEND..... Mitjia Kosmjna

4) ANGELO ROSSO ...... Peter Podunovac

5) ESIMIT SLOVENIA&F.-V.G.... Antonac Matjaz

6) TRAPPOLA AG. TRIPCOVICH... Lorenzo Bodini

7) GPS BUSTE ECOLOGICHE... Lorenzo Bresasani

8) NEW GEMMA NAFTA..... Alberto Rizzi

9) VIHARNIK..... Puh Dusan

10) TRITONE ...... Franco Corazza

\* Riviera di Rimini era stata squalificata

stefano, uno degli armatori, a discutere le proteste al posto di Vasco Vascotto. Doppiopetto blu con bottoni d'oro, regolamento di regata e codice della navigazione sotto braccio, ha affrontato la giuria. Ieri mattina il team aveva chiesto di poter essere assistito da un legale al momento della discussione, ma l'ipotesi dopo una serie serie di consulti tecnici e dopo la richiesta di un parere autorevole - è stata scartata dalla giuria internazionale, in quanto il legale in questione, autore della memoria difensiva presentata ieri l'altro dal team, non è iscritto alla

Federazione italiana vela e non è uno degli armatori.

La squalifica della barca non ha colto poi così di sorpresa il team: si trattava di un' eventualità possibile, e infatti i ragazzi di Tuttatrieste! (nella foto a fianco la barca durante la regata) barca durante la regata) hanno reagito senza scomporsi troppo, come di fronte a una brutta doccia fredda. «Preferiamo non fare commenti a caldo - ha infatti dichiarato Roberto Distefano -. Avremo modo di commentare e di divulgare ciò che

pensiamo di questa storia». Intanto, dopo aver pran-zato alla Svbg, di fatto poco lontano dalla giuria e dai rappresentanti di Riviera di Rimini, il team ha deciso di presentare una richiesta di riapertura del caso riguardante l'assenza di doguardante l'assenza di do-cumenti necessari per par-tecipare alla regata. Gli ar-matori di Tutta Trieste han-no tempo fino a oggi alle 14 per ufficializzare il loro «ap-pello» alla giuria. Non è da-to sapere quali elementi nuovi o quali precedenti, o interpretazioni autorevoli del regolamento, del bando del regolamento, del bando di regata, del codice della navigazione i triestini abbiano intenzione di presentare alla giuria stessa, che potrebbe decidere di riaprire la questione solamente di fronte a nuovi elementi.

Sul fronte dei commenti, Federico Stopani, project manager di Tuttatrieste!, non ha voluto entrare nei particolari della questione: «Sono stanco» si è limitato a dichiarare. E su questo non si può che essere d'acIl team di @dria.com sul primo posto ottenuto a tavolino

## vero successo? Riuscire a regatare»

TRIESTE «Prendiamo atto della vittoria, siamo certamente contenti, ma per noi la vera vittoria è stata quella di riuscire ad essere sul campo di regata, domenica 10 ottobre, a combattere a suon di bordi e virate. Il terzo posto guadagnato in mare è stato un'ottima ricompensa degli sforzi fatti per arrivare a Trieste in tempo, anche se non eravamo perfettamente a segno con le regolazioni e l'equipaggio non aveva avuto modo di provare l'assetto di questo scafo, per molti versi rivoluzionario, progettato da German Frers Jr».

Questo il commento del Magic Sailing Team, dopo aver appreso della squalifica di Tuttatrieste! e il conseguente primo posto in classifica, ottenuto a tavolino. «Vogliamo ringraziare chi tifa per noi e ci sostiene - prosegue la nota di @dria.com -. Il

nostro obiettivo è di regatare al massimo nella stagione 2000, Barcolana compre-

Lo scafo @dria.com, infatti, era giunto a Trieste praticamente per miracolo. A seguito di un infortunio capitato a uno dei tecnici che lavoravano sulla barca, infatti, la costruzione aveva subito un ingente ri-tardo. Così l'equipaggio, dopo un frettolo-so varo, aveva trasferito a fine settembre la barca a Monfalcone, e prima della Barcolana aveva avuto modo di uscire in mare solo tre volte per provare le manovre e conoscere il mezzo. «L'anno prossimo sare-mo in perfetta forma - ha affermato ancora il portavoce del team - e sfidiamo tutti in mare, dove si vincono o si perdono davvero le regate. Vincere a terra, dopo oltre un mese, non ha molto sapore».



Giorgio Benvenuti, armatore di Riviera di Rimini, sta preparando la richiesta di riapertura del caso

## «Siamo decisi ad andare fino in fondo»

«Adesso quanto accaduto in mare non ha tanto valore da farci retrocedere»



TRIESTE «Andiamo fino in bile, e il regolamento ci rali. Non sono d'accordo ra del caso per due delle proteste giudicate ieri, per le quali i termini so- rivato a Trieste assieme no ancora validi». Questo a Paolo Cian, il timoniere il commento a caldo di della barca in occasione Giorgio Benvenuti, arma- della Coppa d'Autunno. tore di Riviera di Rimini, È arrivato con documenti che ieri ha ottenuto solo e computer portatile, mezzo risultato, cioè di eliminare dalla gara il concorrente che lo ha fatto retrocedere, senza pe-

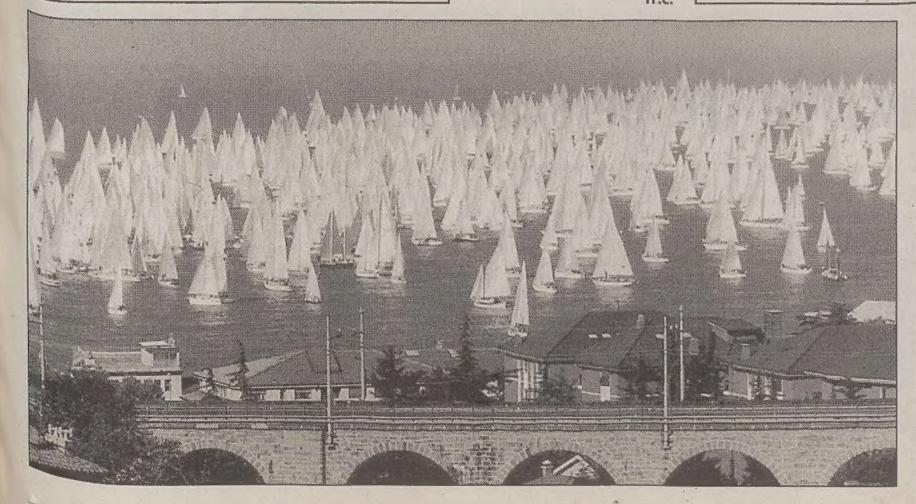
riore richiesta - ha detto nazionale abbia deciso di Benvenuti - è di giocare non discutere la riapertule nostre carte fino in fon- ra del caso per una quedo, fino a quando è possi- stione di termini tempo-

la regata.

fondo. Stiamo preparan- permette di continuare do la richiesta di riapertu- con la richiesta di un'altra riapertura». Giorgio Benvenuti è ar-

pronto a dimostrare ai giudici che in quell'incrocio tra barche, svoltosi 42 giorni fa, non c'era stato rò ottenere la vittoria del- danno per Tuttatrieste!: «Sono rimasto molto so-«Il senso di questa ulte- preso che la giuria intercon il loro giudizio, non me l'aspettavo, ma non posso fare altro che accettarlo. Quello su cui intendo invece ancora tornare a discutere riguarda invece il fatto che Tuttatrieste! è stata squalificata, anzi, risulta non amissibile alla regata, e quindi quanto è accaduto in mare tra i due scafi non può avere tanto valore da retrocederci».

Benvenuti, nel pomeriggio di ieri ha studiato la situazione con i suoi consulenti, con la ferma intenzione di presentare oggi l'ulteriore richiesta di riapertura del caso.



LA NOTA Troppe polemiche hanno rovinato lo spirito della regata, ma quando ci sono di mezzo i soldi...

A sette giorni dalle pre-Ma questo tempo non è trascorso inutilmente, perchè una cosa è finalmente chiara: la Barcolana non è più una festa del mare. E che di dritta in questa vicenda resta solo quella maledetta mura che ha diviso Tuttatrieste! e Riviera di Rimini e inviso a molti «puri» senza sponsor la creatura della Barcola-Grignano. Altro che fiaschi di vino.

panini di salame e festa sta di terrazze, stazze e chidel mare. Il banchetto sul- glie basculanti, dimentimiazioni e a 42 dalla di-sputa della regata non sap-dall'irrompere, presuntuo-listi della domenica che piamo ancora chi ha vinto so e prepotente, di questi per anni 30 hanno rapprela Coppa d'Autunno 99. ricchi e protetti colossi che sentato la vera anima delsi sono battuti in mare e la Coppa d'Autunno. Una scannati a terra neanche fosse la Coppa America. Rossi della Barcolana, relegati nel dimenticatoio, quasi un disturbo nel furore agonistico (come direbbe un conterraneo di Cino Ricci) degli scafi triestino, romagnolo e compagnia bel-

Ci hanno riempito la te-

regata che di tecnico ha poco o nulla, giusto tre boe Tutti gli altri, i signori da guadagnare quasi sempre senza vento e intanto godersi la bellezza del golfo. Poveri illusi tutti quelli che credono ancora nelle favole e nei bei pensieri. Altro che poesie tra le onde. Qui, bene che vada, bisogna accontentarsi di un'e-

Tocca rassegnarsi perchè questa storia non è finita. Fino a domenica almeno, giorno delle premiazioni (e di nuove sorprese?), assisteremo a ricorsi, controricorsi, minacce e aenunce. Per quello che serve, sappiano i giurati e gli organizzatori (Molinari in testa) che hanno tutta la solidarietà nostra e dei «puri». Gli altri si accontentino della pazienza. Ci vorrebbe un bel gesto per buttare a mare rancori e veleni, ma ci sa tanto che se non stiamo attenti a mare ci finiremo noi «puri», quelli senza sponsor.

IL PICCOLO

MONTENEGRO Da Cattaro a Bar, da Cetinje a Podgorica, Friuli-Venezia Giulia e Veneto riassumono il ruolo di ambasciatori culturali dell'Unione Europea

# C'è voglia d'Italia sull'altra sponda adriatica

Crescono le relazioni economiche anche sull'onda del «fascino» che viene dalla visione della nostra tivù

re uno sguardo sopra i tetti di Bar per vedere migliaia

vogliono diventare profughi o clandestini. Il loro profondo orgoglio li porta a non rinnegare le proprie radici nazionali. Ma li spinge

a voler diventare europei.

E in questo importante fenomeno socio-culturale un ruolo fondamentale è

BAR Il bianco delle rocce s'in-frange contro il blu di Prussia dell'Adriatico. Il verde della macchia mediterranea lotta tenacemente contro calcari e scisti che sembra-no essere vomitati dal ma-re. E nelle baie, lungo i dere. E nelle baie, lungo i de-clivi costieri spuntano qua e là quei bastioni inconfonibi-li, che subito parlano in ve-neto al tuo cuore in subbu-glio. Il leone di San Marco spunta come un falco in que-sto estremo lembo balcani-co, simbolo di un passato co-struito lottando contro l'otto-mano invasore. I suoi artimano invasore. I suoi arti-gli rimangono saldi in que-sta terra slava, scossa dai terremoti dell'odio interetnico. Terra slava il Montenegro che non teme però di guardare a Occidente. E, anche per questo, giudicata un'«eretica» dai cugini di Belgrado.

Venezia - ma aggiungia-mo anche Trieste e il Friulimo anche Trieste e il Friuli-Venezia Giulia - vogliono an-che oggi, da Cattaro a Bar (Antivari), da Cetinje (Cetti-gne) a Podgorica, continua-re a svolgere il ruolo di am-basciatori di cultura, quella cultura che spinge le genti montenegrine, soprattutto i giovani, a guardare oltre le sponde dell'Adriatico verso l'Italia, considerata vera e propria porta d'ingresso nelpropria porta d'ingresso nel-l'elite dell'Unione europea. Sta di fatto che in Montene-gro sta crescendo in modo esponenziale la «fame d'Ita-lia». «Indubbiamente alla radice del fenomeno - spiega il console italiano a Bar, Stefano Mistretta - ci sono ragio-ni storiche. In tutta la fascia costiera si respira da sempre la cultura italiana. Tanto che nella stessa lin-

gua di quella regione (il serbo ndr.) sono vivi ancora oggi dei curiosi italianismi.
Per dire lenzuolo, infatti spiega il console - si usa il
termine "lenzul" (in serbo
si dice "carsav" ndr.). La
presenza di Venezia, seppur con alterne vicende, è
durata quattro secoli e ha
lasciato il suo segno indelebile». Oggi però i legami
che «avvicinano» il Montenegro all'Italia sono anche
economici. Sono sempre di
più gli operatori commerciali slavi che stanno sviluppando interessanti rappordei curiosi italianismi. pando interessanti rappor-ti bilaterali imperniati soprattutto sull'importazione di merci.

C'è poi da valutare il grosso impatto che ha quoti-dianamente in Montenegro la visione della televisione

italiana, quella pubblica e se quale prima lingua stra-le reti private. Basta lancia- niera, mentre per la seconda si può scegliere tra l'ita-liano, il francese e il tededi Bar per vedere migliaia di antenne paraboliche orientate verso il cielo per catturare il segnale satellitare che rimbalza dall'Italia. L'effetto non è come quello che alcuni anni fa scatenò l'esodo di massa degli albanesi sulle coste pugliesi. I montenegrini non vogliono diventare profughi o clandestini. Il loro proaltre lingue. L'impegno delle nostre autorità in questo settore, comunque, non manca. Anzi. Roma fornisce anche libri e altro materiale didattico, con l'Università Popolare di Trieste in prima fila nell'opera di divulgazione della nostra cultura in terra monteneggi.

esercitato dal sistema scola-stico. In Montenegro dalle scuole medie in su è obbli-gatorio lo studio dell'ingle-m. manz.

MONTENEGRO Le velleità secessionistiche e i rischi di un'indipendenza dalla Serbia

## Un «divorzio» alla jugoslava

Milo Djukanovic

La situazione è paradossale. Ma nei Balcani la straordinarietà sa camuffarsi di ordinariela straordinarietà sa camuffarsi di ordinarietà. Il Montenegro ha oggi, contemporaneamente, una politica estera indipendente e una politica interna dipendente da Belgrado. I «cugini» meridionali della Serbia da anni sembrano sul punto di fare il grande passo: rompere la fragile Federazione jugoslava e intraprendere il cammino verso la totale indipendenza. Il sogno autocefalo, per ora, ha un nome, quello del presidente Milo Djukanovic. Figura per molti aspetti controversa, che molti vogliono implicata con il contrabbando internazionale, il giovane presidente sta cercando di muoversi con molto pragmatismo anche per evitare che il percorso che dovrebbe condurre all'indipendenza si trasformi in un bagno di sangue. bagno di sangue.

bagno di sangue.

Anche per questo a chi gli chiede se Podgorica è pronta a staccarsi da Belgrado Djukanovic risponde che tale decisione non è imminente. Lui punta ancora a una soluzione negoziale della crisi istituzionale jugoslava. Punta a una stagione delle riforme in grado di annichilire i comportamenti assolutisti di Milosevic e dei serbi che, secondo il presidente montenegrino, si comportano nei confronti dell'altra parte federale come una sorta di dispotici padroni di casa. Ma, al di là dei ragionamenti politici, traspare evidente che il problema resta Milosevic, capace, secondo Djukanovic, di dare l'illusione di ascoltare le richieste del Montenegro per poi, a poche ore di distanza, cambiare totalmente il proprio atteggiamento.

nente il proprio atteggiamento. Lui, Djukanovic però di una cosa è convinto. «Il nostro Paese - ama ripetere - deve scendere dal treno che sta inesorabilmente precipitando nel dirupo. Il Montenegro vuole invertire il tragitto di questo treno e indirizzar-lo verso l'Europa». Tutto questo, sono sempre parole del giovane presidente, Podgorica vorrebbe farlo assieme alla Serbia. «Non è vero sostiene - che vogliamo la scissione a ogni costo». E rilancia: «Al governo di Belgrado abbiamo formulato le nostre proposte per creare un sistema istituzionale paritario. Se tutto

ciò sarà respinto, la responsabilità della fine della Jugoslavia sarà unicamente del regime dittatoriale che impera in Serbia». Questo a parole. Nei fatti il Montenegro ha introdotto il marco quale valuta parallela al dinaro e gli analisti hanno letto in questo at-

to il primo concreto passo all'indipendenza. Ma Djukanovic frena ancora. Imputa la decisione alla sciagurata politica monetaria di Belgrado che continua a battere moneta ali mentando così un'inflazione che Podgorica re mentando così un'inflazione che Podgorica reputa insopportabile e insostenibile. Il passo
successivo dovrebbe essere il referendum che
sancirebbe di fatto lo strappo dalla Serbia.
Ma, ancora una volta, Djukanovic dimostra
estrema concretezza nel suo ragionamento politico. Sa che il 40% della popolazione non
vuole la morte della Jugoslavia. Se anche il
referendum desse risultato favorevole alla secessione il presidente sa che sarabba estrema: cessione il presidente sa che sarebbe estrema-mente difficile «gestire» il Paese che avrebbe sì raggiunto l'indipendenza, ma ne uscirebbe più fragile perché profondamente diviso al

> È chiaro che Djukanovic sa che se staccasse la spina conqui-sterebbe l'autonomia, ma avreb-be le sue belle gatte da pelare, soprattutto per l'ingombrante e massiccia presenza in Montene-gro dei militari dell'Armata fe-derale e dell'intera marina, da anni (dal 1991) accampata a ri-dosso delle Bocche di Cattaro. La guerra civile sarebbe inevita-La guerra civile sarebbe inevita-bile. E le sue conseguenze cata-

strofiche.
Nella crisi del Kosovo Podgorica non ha mai accettato la proclamazione dello stato di guerra decisa da Belgrado e questo ha ulteriormente avvicinato il Mon tenegro soprattutto agli Stati Uniti i quali, non lo dimenti chiamo, sono stati i «grandi elet-tori» di Djukanovic, la cui cam-

pagna elettorale contro Bulatovic, il fedelissi mo di Milosevic, è stata parzialmente finanziata dal senatore americano Stern. Ma l'Occidente guarda con scetticismo e paura a una possibile «fuga» autonomista di Pogorica, perché teme di scoperchiare, in questo modo, il vaso di Pandora che, per ora, tiene nascosti i conflitti balcanici ancora latenti. A fare esplodere la polveriera Montengro potrebbe essere a questo punto proprio l'ostinazione autoritaria di Belgrado. E fino a quando Milospic resta saldamente assiso sul montre. losevic resta saldamente assiso sul suo «tre no» il rischio rimane elevatissimo. Non resto a questo punto, che sperare nel miracolo. Che solo il Patto di stabilità potrebbe attuare. Sempre che il mondo non continui a comportarsi nei Balcani come un cieco che cammina senza cane nè bastone bianco nel traffico di una metropoli.

Mauro Manzin

L'INTERVISTA

MONTENEGRO Secondo le cifre dettagliate fornite dall'addetto culturale del consolato di Roma a Bar

## Dopo l'inglese, la nostra è la seconda lingua

#### Una simpatia spontanea vissuta in antitesi alla mentalità balcanica

d'oltre Adriatico è costituita dalla televisione. Ma non importa. L'importante è che l'interesse dell'italiano sia vivo e in pieno svi-

gnamento?

corso quadriennale con laurea in italiano presso la Fa- dell'italiano agli studenti coltà di lettere che ha sede delle facoltà presenti nella

BAR Chi conosce a menadi- a Niksic. Gli studenti (il capitale. Alle scuole medie perché la tv locale ha deci- tà dell'Ottocento. In geneto la reale portata di que- numero chiuso ha fatto sì sto «amore» montenegrino che molte domande siano per l'Italia è l'addetto culstate respinte) sono circa solo l'inglese) e la seconda vano così naturale studiato re una lingua che già orectina da. Un istituto di cultura di consolato, prof. Enzo Barnabà. Come semble consolato, prof. Enzo Barnabà. Come semble consolato, prof. Enzo Barnabà. Come semble consolato, prof. e de l'addetto culstata de l'adde pre l'«arma» più efficace di me lingua facoltativa bien- se, il russo e il tedesco. Gli ciato con i cartoni animati, di cui si sente la mancanza questa pacifica invasione nale negli altri corsi di lingua, in particolare in quello di inglese. Diciamo altri 150 studenti. A Cetinje l'italiano è lingua obbligatoria al Conservatorio. Circa 60 studenti. A Cattaro Quanti sono i giovani l'italiano è lingua obbligache studiano l'italiano e toria nell'Istituto nautico e com'è strutturato l'inse- in quello per il turismo. Duecento studenti comples-«Da quest'anno accade- sivamente. A Podgorica mico è stato attivato un l'Istituto di lingue straniere assicura l'insegnamento

si studiano due lingue. La so di sostiuire con essa il re però l'interesse è del li-prima per 10 anni (di fatto canale serbo. I giovani tro-vello di quello della ty di studenti sono circa 16 mila. Esiste inoltre un gran numero di corsi privati a pagamento, mentre la parrocchi acattolica di Podgorica ha istituito un corso di italiano per far socializzare i giovani».

Come spiega tutto questo interessamento? «Innanzitutto l'influenza della tv. Sulla costa la televisione italiana si vede da anni. Due anni fa Rai2 è entrata di prepotenza in

già parlano. C'è poi la simpatia per l'Italia vista qua-le porta dell'Occidente e, in molti casi, antidoto alla cultura balcanica e serba in particolare».

Ci sono anche ragioni storiche?

«Le vecchie famiglie del-la costa, poche oramai in verità, si sentono un po' italiane: religione cattoli-ca, il fatto che l'italiano fosse la lingua ufficiale di quasi tutto il litorale attualmente montenegrino e tutte le case montenegrine allora austriaco fino a mepotrebbe cercare di elevare questo livello».

Che differenza c'è tra il feeling montenegrino per l'Italia e quello albanese?

«A differenza dell'Albania, l'approccio tende qui a essere paritetico e equili-brato. L'Italia non è l'Eldorado, ma un partner sia pure grande e ricco. All'ufficio visti del consolato le diranno che i montenegrini che si recano in Italia, al 99,99 per cento ritornano».

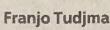
#### CASO CROAZIA

Il Sabor deve ora correre ai ripari

### Tudjman malato non firma: rinvio certo delle elezioni al gennaio del Duemila

ZAGABRIA Ora per l'Hdz, il partito al potere, è giunto il momento di raccontare la verità. Tutta la verità sulle reali condizioni di salute del presidente croato, Franjo Tudjman. L'illu-stre ammalato, infatti, sabato non è stato in grado, al di là dei bollettini medici tutti improntati all'ottimismo e ai proclami dei suoi fedelissimi di partito, di firmare l'atto di convocazione delle elezioni politiche il prossimo 22 dicem-bre. Per cui l'appuntamento con le urne sarà rinviato. La data precisa non è stata fissata.

Giorni fa si parlava del 15 gennaio del Duemila. Le elezioni dovranno comunque tenersi entro il 27 gennaio, entro 60 giorni dallo scioglimento del Parlamento che decadrà, per fine legislatura, il 27 di novem-



Franjo Tudjman Se il rinvio delle elezioni è un «boccone amaro» per l'Accadizeta, che sperava molto nel-la vicinanza del Natale e una mano agli uomini ac-cadizeta. «Vogliamo prisull'effetto psicologico che la stessa malattia del prea stessa malattia del presidente poteva esercitare sull'elettorato, resta ora sospesa sul capo dell'intera Croazia la «spada di Damocle» della firma sui decreti legislativi relativi alla gestione provvisoria per i primi quattro mesi del Duemila del bilancio

dello Stato. Il termine ulti-

mo, pena la decadenza e

il blocco totale del settore

pubblico (nè soldati, nè po-liziotti riceverebbero più lo stipendio a partire dal primo gennaio), scadrà al-la mezzanotte di oggi.

Sono ore frenetiche, dunque, per il mondo politico croato, in pieno mara-sma dal quel fatidico primo di novembre quando Tudjman fu ricoverato e operato d'urgenza nella clinica militare «Dubrava». Il Sabor si riunirà proprio oggi. All'ordine del giorno ci sarà una modifica costituzionale che garantirebbe di poter trasferire i poteri del capo dello Stato al

presidente del Parlamento, Vlatko Pavletic, anche in presenza di una momentanea impossibi-lità di Tudjman di svolgere le sue funzioni istituzionali. E per varare il provvedimento serve la maggioranza qualificata che l'Hdz non

possiede. Ma i partiti di opposizione non sembrano orientati a dare dente - hanno dichiarato dopo la riunione dei capigruppo convocata d'urgenza dallo stesso Pavletic poi decideremo sul da far-

Per l'Hdz sono momenti difficili, mentre al suo interno è in atto una dura lotta per il potere. E i croati si interrogano dubbiosi sul loro futuro.

m. manz.

La capsula senza persone a bordo ha effettuato 14 giri attorno alla Terra

### La Cina entra nello spazio con il «Vascello degli Dei»

PECHINO Con il lancio della prima navetta spaziale senza equipaggio la Cina è da ieri il terzo Paese al mondo in grado di mandare un vei-colo nello spazio. Il «Vascello degli dei», romantico no-me imposto dal segretario generale del partito comuni-sta cinese Jiang Zemin, è sta cinese Jiang Zemin, è stata lanciata in gran segreto alle 6.30 locali di sabato dalla base di Jiuquan, nella regione del Gansu, nella Cina nord occidentale, con l'ultimo modello del razzo vettore della famiglia «Lunga marcia». È rimasta nello spazio 21 ore, ha fatto 14 giri intorno alla Terra, conducendo numerosi esperimencendo numerosi esperimen-ti scientifici, ed è felicemente atterrata alle 3.41 locali di ieri nel cuore della Mongolia interna.

no atteso la conclusione con successo della missione prima di renderla pubblica, non indicano le dimensioni del veicolo, ma dalle immagini grafiche trasmesse dal-la televisione di Stato sembra somigliare alla sovieti-

Le fonti ufficiali, che han- denti informazioni di esperti, la «capsula» potrebbe portare fino a quattro astro-

L'esperimento rientra nel programma per inviare l'uomo nello spazio, inizia-to nel 1992. Ma l'agenzia «Nuova Cina» ha specificaca Soyuz. In base a prece- to ieri che ci vorranno altri

### Un vescovo francese stroncato in Terrasanta da un infarto

PARIGI Stroncato da un attacco cerebrale mentre compiva un pellegrinaggio in Terrasanta, il vescovo di Cambrai, in Francia, Jacques Delaporte, 73 anni, è morto ieri all' ospedale di Gerusalemme. Delaporte era in TerraSanta con una quarantina di preti in missione ecumenica.



voli di prova prima di lanciare una navetta con equi-

do di realizzare indipendenpaggio. temente e autonomamente La Cina, comunque, «ha la tecnologia più sofisticadimostrato - come scrivono ta».

### **Super-elargizione di Bill Gates:** ben 50 miliardi di lire all'Unicef

**NEW YORK** Il presidente della Microsoft, Bill Gates, ha donato 26 milioni di dollari (quasi 50 miliardi di lire) all' Unicef per la lotta alle malattie da tetano che colpiscono neonati e mamme e che l'anno scorso hanno causato la morte di 250 mila persone nei paesi in via di sviluppo.

navette con equipaggi ma l'orgoglio nazionale è alle stelle: «Siamo finalmente indipendenti La navetta, scrive, in particolare, la «Nuova Cina», è stata progettata e costruita dall'Istituto di ricerca sulla

Ci vorranno altri voli

prima di inviare

tecnologia dei razzi, dall' Istituto di ricerca della tec-nologia spaziale e dall'Istituto di ricerca della tecnolo gia astronautica. Il centro di direzione e controllo ae rospaziale di Pechino ha or ganizzato il monitoraggio che si è avvalso di quattro navi ancorate in diversi punti in alto mare.

La navetta ha fatto 14 g ri intorno alla Terra, prima di ricevere l'ordine di rien l'agenzia tro, scrive l'agenzia «Xinhua». Nella realizzazio ne del programma sono stati risolti «problemi tecnolo" gici importanti».

Si tratta del 59.simo lancio di un razzo vettore della serie «Lunga marcia».

Ennesimo massacro negli Stati Uniti rinfocola la polemica sulla facilità con la quale chiunque può comprare armi e sparare all'impazzata

## Indiana: ubriaco uccide tre persone e si suicida

Allontanato da un bar, aveva chiesto un sorso a un gruppetto di amici che stavano festeggiando in riva a un lago: al rifiuto, ha promesso di fargliela pagare

dalla facilità d'uso delle armi negli Stati Uniti. È stata una domenica di fuoco ad Angola, una cittadina in riva al lago James, nello Stato dell'Indiana.

Un ubriaco cacciato da una festa dove era entrato senza essere stato invitato è tornato nella notte, ha ucciso a colpi di pistola tre persone a caso, ha sostenu-

WASHINGTON Ancora una stra- to un conflitto a fuoco con ge di vite umane causata lo sceriffo e alla fine si è tolto la vita.

È l'ultima sparatoria dell' America violenta, dove infuria la polemica, per l'appunto, sulla facilità con cui chiunque può comprare armi. La polizia non ha voluto rendere immediatamente noti i nomi dei morti.

«Lo sceriffo John Araque - ha indicato un portavoce, to il portavoce della polizia

che sparava all'impazzata ed è stato colpito da tre pallottole, al bacino e a un'anca. È ricoverato in ospedale e le sue condizioni sono sta-

Il dramma è cominciato dopo la mezzanotte di ieri (ora locale) nel Fat Boy, un bar sul lungolago. Il proprietario ha invitato energicamente ad andarsene un cliente che aveva alzato troppo il gomito e disturbava gli altri avventori.

«L'ubriaco - ha raccontail tenente Tim Troyer - ha - se ne è andato brontolan-

affrontato l'uomo armato do e dopo qualche centinaio di metri si è imbatutto in un gruppo di persone che avevano improvvisato una festa all'aperto, come si fa spesso il sabato sera in questa piccola città».

Alla festa partecipavano quasi tutti gli abitanti di una casa con quattro appartamenti vicino al lago. A quanto pare l'ubriaco non conosceva nessuno, ma è entrato nel gruppo e ha chiesto da bere.

«Se vuoi bere - ha risposto uno degli invitati - puoi tornare al bar. Questa è una festa privata e tu dai fastidio».

scenata. Preso sotto il brac- cieca. cio e scortato verso il Fat Boy da uno degli ospiti, l'ubriaco ha minacciato di tornare più tardi per «regolare i conti», ma nessuno lo ha preso sul serio.

i giornali - di essere in gra-

Era notte fonda e tutti erano andati a dormire quando la polizia è stata chiamata da qualcuno che aveva udito sparare.

L'uomo cacciato dalla festa era tornato con una pistola, aveva sfondato la portamenti dell'edificio da cui condato si è ucciso sparanta di uno dei quattro apparera stato allontanato e si dosi a una tempia.

È scoppiata allora una era messo a sparare alla

Nell'alloggio la polizia ha trovato due uomini morti e due donne gravemente feri-te. Una delle donne è morta durante il trasporto in ospedale.

Intanto, poco lontano, le sceriffo Araque si è imbat-tuto nell'ubriaco che aveva ancora la pistola in pugno. Si è sparato dalle due par-ti. L'ubriaco, anch'egli feri-to da due pallottole, è fuggi-to in un bassa de stato to in un bosco ma è stato rintracciato con l'aiuto dei cani. Quando si è visto cirGiornata di passione in quasi tutta la Slovenia per la bora e il freddo intenso. Risparmiata la costa

# Neve, l'autostrada intasata Mercato immobiliare: in media oltre tre milioni al metro quadro Alle stelle in Slovenia

### Decine di vetture (molte italiane) in difficoltà nella Valle del Vipacco

A causa delle forti raffiche di vento e del manto ha invece investito l'auto- partita valevole per il camstradale viscido, diverse automobili (prive dell'attrezzatura invernale) sono rimaste bloccate

Croazia, da Fiume a Trieste

FIUME Ad un mese esatto dal- naio di chilometri all'ora,

solo con l'uso delle catene

della Slovenia, precipitata improvvisamente in pieno hverno. Chi doveva mettersi in viaggio è rimasto atzion fatta per il capodistriano. Grossi fiocchi di neve sono caduti anche in riva al

l'inizio ufficiale dell'inver-

no, tutta la regione quarne-rino-istriana e del Gorski Kotar (ma anche il resto del-

a Croazia) ha avuto a che

lare con le bizze di una sta-

Sone che è tutto fuorché au-

unnale. Se circa tre setti-

Mane addietro c'era gente

che faceva una nuotatina

nelle acque istriane e quar-

herine, con temperature a

20-21 gradi, questo weekend la situazione è apparsa diametralmente opposta.
Tutta l'area altoadriatica è

stata investita dalla neve e

da una bora in formissima.

Le raffiche a oltre un centi-

CAPODISTRIA E' stata una do- mare, sciolti però subito menica insolita quella appe- dalla pioggia e da temperana trascorsa per gran parte ture superiori allo zero. Sulle alture che circondano Capodistria la coltre bianca si è formata, ma ha resistito poco. Le prime avvisaglie taccato per tutta la giorna- della situazione d'emergenta alla radio per ascoltare i za nell'interno del Paese si bollettini meteorologici e la avevano ieri mattina sulla situazione sulle strade. Sin salita di Crni Kal. Alcune dalle prime ore della matti- automobili finite fuori stranata, le notizie sono state da a causa delle gelate aveveramente poco incorag-gianti. La neve ha domina-ta. La polizia ha così lanciavano ostruito la carreggiato in tutte le regioni, ecce- to i primi appelli a non mettersi in viaggio, se non strettamente necessario. Una vera tormenta di neve

assieme a una fitta neve, hanno costretto le preposte autorità a chiudere il tratto tra Novi Vinodolski e Karlo-

bag, sulla Litornaea adriati-

ca, a furgoni e automezzi pe-santi. La circolazione era possibile solo alle automobi-

li munite di catene. Tormen-

te di neve nell'entroterra

quarnerino, in Gorski Ko-

tar, col manto bianco che in

alcune località ha superato

il metro di spessore. La stra-da a scorrimento veloce Kikovica-Delnice (fa parte della Friume-Zagabria) è

stata chiusa ad autobus, ca-

mion e autoarticolati a cau-

sa della violentissima bora.

strada verso Lubiana. Prena, e senza attrezzatura invernale, sono rimaste blocsputare a Nova Gorica una circolare.

pionato sloveno di serie A. occupante la situazione so-prattutto nella zona di no i giocatori, rimasti fortu-Razdrto, alle porte di Postu- natamente incolumi, è finimia, dove la bora soffiava to in un fosso e la gara è impetuosa. Le strade nella stata rinviata a oggi pome-Valle del Vipacco sono risul-tate molto difficili da per-non ha segnalato altri incicorrere. Decine di macchi- denti degni di nota, né intane, molte con targa italia- samenti. Il maltempo ha scelto, nonostante tutto, la giornata migliore per scatecate. Chi non conosce la zo- narsi. Di domemenica, inna è rimasto tradito dal fatti, i mezzi pesanti (che manto stradale viscido e di solito causano i problemi dei refoli. Ne ha fatto le spe- principali sulle strade, cose anche la squadra di cal- me dimostra la foto di vecio del Celje, che doveva di- nerdì scorso) non possono

| F |                                                        |
|---|--------------------------------------------------------|
|   | ICAMBI                                                 |
|   | SLOVENIA                                               |
|   | Tallero 1,00 = 9,88 Lire*                              |
|   | Tallero 1,00 = 0,0051 Euro*                            |
|   | CROAZIA                                                |
| Ш | Kuna $1,00 = 253,23$ Lire                              |
|   | Kuna $1,00 = 0,1307$ Euro                              |
| 1 | Benzina super                                          |
| 1 | SLOVENIA                                               |
| 8 | Talleri/l 123,90 = 1.334,49 Lire/l                     |
| Ш | CROAZIA                                                |
| П | Kune/I 4,20 = 1.167,38 Lire/I                          |
| Н | Benzina verde                                          |
| П |                                                        |
| Н | <b>SLOVENIA</b> Talleri/I 110,06 = 1.194,37 Lire/I     |
| Ш | CROAZIA                                                |
|   | Kune/I 3,85 = 1.071,16 Lire/I                          |
| 1 | (*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria |

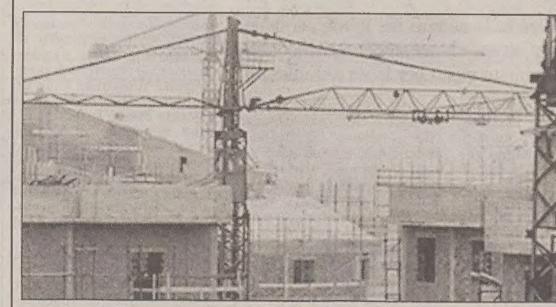


l'arteria che collega Fiume sono aperte la domenica. Il e Trieste, cosicchè il transito era consentito solo alle macchine con le catene montate. Non pochi comunque i fiumani e quarnerini che hanno rinunciato allo shopping, nel capolugoo giulia-

anta neve anche lungo no in quelle rivendite che vento da nord-est ha reso il ponte di Veglia percorribile soltanto ad auto e camion senza telone. Per quanto concerne i traghetti, solita sospensione della linea Brestova (Istria orientale)-Faresina (Cherso), mentre i

collegamenti tra la terraferma e l'isola di Pago erano possibili sulla tratta più lunga e meno esposta alla bora, la Prizna-Stara No-valja. E il resto del Paese? Neve a volontà nella Croazia continentale, scirocco impetuoso in Dalmazia, con traghetti in tilt.

# prezzo del mattone



Prezzi da capogiro per gli immobili Slovenia: appartamento in zona «in» può superare i tre milioni di lire al metro quadro.

PORTOROSE Costi degli allog- gnerebbe destinare all'ingi sempre più astronomici circa tre stipendi medi in Slovenia. La constatamensili. Tenendo conto di zione è emersa a una conquesti due dati si giunge sultazione organizzata a alla conclusione che un in-Portorose dall'esecutivo quilino, il quale ha la fordella Camera di economia tuna di lavorare, e realizdella Slovenia in collaboraza uno stipendio medio dozione con il ministero per vrebbe accantonare tutti i l'Ambiente. Del resto alcusuoi emolumenti per almeni dati statistici essenziali esposti dai partecipanti al convegno sono emblemati-Ma nelle zone residenziali ci. Nel 1995 il prezzo mepiù «in» di Lubiana, Maribor dio di un metro quadro di superficie abitativa in un e Portorose si possono semplice condominio si aggirava sui 190 mila talleri (all'incirca due milioni di lire). Attualmente il costo ha ormai raggiunto i 320 mila talleri (all'incirca tre milioni e 200 mila lire). Te- no una trentina di anni nendo conto del potere soltanto per acquistare un d'acquisto di un cittadino alloggio di media quadra-

anche raggiungere cifre attorno ai cinque milioni medio si tratta di prezzi tura, dai 70 ai 75 metri to poi constatato che in al-

cune località del Paese il

costo delle abitazioni ha

superato le più pessimisti-

che previsioni. Così in cer-

te zone residenziali «in» di

Lubiana, Novo Mesto, Ma-

di superficie abitativa biso- ribor e Portorose il prezzo

subito aggiunto che la maggior parte delle istituzioni finanziarie del Paese erogano mutui per la casa con tassi di interesse passivi da usura. In certi casi si deve sborsare mensilmente tassi che raggiungo-no anche il 25 per cento del valore del credito. Il programma nazionale per l'edilizia abitativa prevede che nel prossimo decen-nio, partendo dal 2000, annualmente in Slovenia dovrebbero venire costruiti complessivamente diecimila alloggi. Parte dei mezzi finanziari per l'attuazione di questo programma dovrebbero venire assicurati anche da speciali fondi statali e comunali. Infine alla consultazione di Portorose sono state esaminate alcune proposte della nuova legge sull'edilizia abitativa, che entro il 2002 dovrebbe regolare i rapporti giuridico patrimoniali in

questo settore di attività.

di un metro di superficie

abitativa sfiora ormai il

mezzo milione di talleri

(all'incirca cinque milioni

di lire). A questo punto va

Prosegue il ciclo di appuntamenti organizzati a favore delle comunità italiane in Istria e a Fiume

## Ui-UpT, la settimana delle conferenze

#### A «L'AltraEuropa» l'esodo di Arrigo Petacco e i giuliano-dalmati residenti in Canada

TRIESTE Avvio di settimana con una finestra aperta sull'informazione a «L'altraeuropa». L'appuntamento Rai delle 15.45, curato e condotto quotidianamente da Biancastella Zanini con la collaborazione di Viviana Facchinetti, oggi farà il punto sull'attualità socio-politi-ca di Slovenia, Croazia e dell'area balcanica.

Irradiato in onda media sui 1368 khz, il programma ospiterà domani in studio il giornalista Arrigo Petacco. Si parlerà della sua ultima pubblicazione «L'esodo - la tragedia negata agli Italiani d'Istria, Dalmazia e Venezia Giulia» (Le Scie/Mondadori).

Mercoledì incontro virtuale con i Giuliano Dalmati residenti in Canada, per sentire, raccontare dai protagonisti, le esperienze vissute in una doppia emigrazio-

ne iniziata oltre cinquant'anni fa.
In scaletta per giovedì le potenzialità di collaborazione transfrontaliera sul versante dell'istruzione e della <sup>lor</sup>mazione professionale. Fra gli ospiti l'architetto Ramiro Orto, direttore della scuola edile di Trieste. La trasmissione di venerdì con l'apporto delle testimonian-ze degli interessati, tratterà della comunità croata presente nel Molise e di quella trentina esistente in Bo-<sup>8</sup>nia dal 1882.

in collaborazione con l'Unio-ne Italiana. Lunedì 22 novembre, alle ore 17, presso la sede della Comunità Ita-liana di Lussino, Paolo Sten-ner terrà una conferenza su «Astronomia e navigazione». Martedì 23 novembre, alla CI di Abbazia, alle 17.30, Claudio Rossit parlerà di «La conquista "bianca" delle Americhe», mentre alla CI di Umago, alle 19, Marina Parladon, incontrovà il que Parladon incentrerà il suo incontro culturale su «I par-chi e i giardini. Dal modello all'italiana a quello inglese nei più bei esempi italiani e triestini». Mercoledì 24 no-vembre, presso la Comunità degli Italiani di Fasana An-tonio Pellizzer e Claudio Ugussi presenteranno il volume «La città divisa». «Chiese in Istria» è il titolo dell'incontro che Erna Toncinich terrà, alla stessa ora,

TRIESTE Fitto calendario, anche questa settimana, di appuntamenti culturali e conferenze organizzati dall'Università Popolare di Trieste Salimbeni, alle ore 18, alla storia di un concetto pseudo-geografico» parlerà Fulvio Salimbeni, alle ore 18, alla Comunità Italiana di Fiume. Giovedì 25 novembre sarà la volta di «Roma, i Galli e i Germani - confronto tra civiltà e barbarie». Ne parle-rà Cristiano Riva, alle 18, al-la CI «Dante Alighieri» di Isola. Alla stessa ora, presso la CI di Pirano, Mario Schiavato tratterà il tema «La Ru-ta dei Maya (tra Messico, Guatemala e Honduras sul-la scia di una antichissima civiltà); alle ore 19, alla CI di Spalato, Roberto Starec parlerà di «Tradizioni popo-lari in Istria e Dalmazia», mentre alle 12.30, alla Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno Serena Del Ponte presenterà la sua conferenza dal titolo «Messico: splendori e miti dell'arte presenterà la sua conferenza dal titolo «Messico: splendori e miti dell'arte presenterà dell'arte presenter colombiana – gli aspetti del mondo centro-americano, prima della conquista spa-

## I giovani «scoprono» il computer a scuola Seminari di alfabetizzazione informatica

semplicemente sproporzio-

nati. I più recenti sondag-

gi indicano infatti che la

paga media nel Paese si

aggira all'incirca sui 105

mila talleri (un milione e

50 mila lire) ovvero per ac-

quistare un metro quadro

#### La fiaba di Sepulveda su Radio Capodistria

CAPODISTRIA Radio Capodistria ritrasmette ogni giorno alle 9 a partire da oggi, il romanzo per ragazzi di Luis Sepulve-da "Storia di una gabbia-nella e del gatto che le insegnò a volare". Le voci sono state create dall'attrice Elsa Fonda. la regia è di Livio Crevatin. In questo racconto il grande scrittore cileno tocca i temi a lui cari: l'amore per la natura, la solidarietà e la generosità disinteressata. In quest'opera, in cui i protagonisti sono animali, Sepulveda riconosce all'uomo un ruolo fondamentale e cioè non solo distruttore e inquinatore ma anche salvatore.

matica organizzato daldi questo tipo, che fino a liane di Pola e Dignano e

tutto il mese

di dicembre coinvolgerà Unione italiana e scuole elementari e scuole medie dell'Istria e di Fiume, educatrici per l'infanzia e docenti di scuole medie e superiori

allo scopo di

L'alfabetizzazione infor- riore italiana e alle educa- nia.

TRIESTE Ha preso il via in matica è iniziata da Roviquesti giorni il seminario gno dove, presso la sede di alfabetizzazione infor- della Scuola media superiore italiana di Pola Evelina l'Università Popolare di Biasola Brkljacic darà le Trieste in collaborazione prime basi informatiche, ricon l'Unione italiana. È la partite sempre in tre corsi, prima volta che i due enti alle educatrici d'infanzia, organizzano un'iniziativa alle scuole elementari ita-

alla Scuola me-

media superio-

dia superiore italiana di Pola. I corsi saranno coordi-Università popolare: il coinvolgimento nati da Claudia Milotti. Due invece sadegli studenti delle ranno i corsi scuole minoritarie che si terranno alla Scuola

re italiana di un quanto mai opportuno Fiume, con la coordinazioaggiornamento per quanto ne di Ingrid Sever, rivolti riguarda il campo telemati- a quattro scuole elementari, alla Scuola media supe-



trici per l'infanzia. Infine, presso la sede della Scuola elementare italiana di Capodistria, ci saranno ben 22 corsi, coordinati da Oleandra Dekleva, che documenteranno sull'«abc» dell'informatica diversi docenti delle scuole della Slove-

PAGABILI A VISTA AL PORTATORE

ildiscount

UN GRANDERISPARMIO

Convocato per domani il consiglio regionale

IL PICCOLO

# Leggi e mozione in aula

In programma anche la nomina del tutore dei minori, del difensore civico, di un membro del Corerat e di uno del Comitato misto per le servitù militari

TRIESTE Legge sui giornali, legge sui casinò e mozione su Autovie Venete: questi i temi caldi del consiglio regionale, che si riunirà doma-

Nove i punti all'ordine del giorno: al primo posto appunto la discussione della proposta di legge del popola-re Cristiano Degano sulla sperimentazione di nuove forme di vendita dei giornali, cioè al di fuori delle edicole. Al punto successivo, la mozione sulle prospettive fu-ture di Autovie Venete, presentata da Giorgio Mattassi e Michele Degrassi (Ds), Giorgio Baiutti e Mario

Puiatti (Sdi-Verdi), Franco Brussa e Giancarlo Cruder (Cpr), Paolo Fontanelli (Pdci). Assieme ad essa saranno discussi altri documenti di analogo contenuto.
Seguirà l'esame della legge
sui casinò, relatori di maggioranza Luca Ciriani di
An, Roberto Asquini (FiCcd-Fdc), e Maurizio Franz
(Lega) e di minoranza Ren-(Lega) e di minoranza Ren-zo Petris (Ds) e Paolo Fontanelli del Pdci. Il dibattito sul provvedimento era iniziato qualche giorno fa con gli interventi dei relatori di maggioranza.

Approderanno quindi in aula un progetto di legge

che risulta dallo stralcio di articoli dalle variazioni di bilancio sul lavoro agricolo occasionale (relatore di maggioranza il leghista Claudio Violino e di minoranza il diessino Renzo Petris), e alcune modifiche al regolamento interno del consiglio regionale che riguardano l'esame dei disegni di legge di approvazione e di assestamento del bilancio di previsione, della finanziaria e del piano di sviluppo.

Chiudono il programma dei lavori del consiglio regionale quattro votazioni: per articoli dalle variazioni di

nale quattro votazioni: per l'elezione di un componente del Corerat (Comitato regio-nale per i servizi radiotelevi-sivo), di un componente del comitato misto paritetico per le servitù militari, del tutore dei minori e del difen-

Tanto vale il progetto etnografico per conoscere il popolo dal quale discenderebbero friulani e giuliani

# Giornali, casinò, Autovie I Celti ci costano 4 miliardi

Lo vuole la Lega e saranno distribuiti nei bilanci 2000, 2001 e 2002

TRIESTE Risuona di nuovo il «Vae victis» di Brenno, re dei Celti, indelebile ricordo del Cetti, indeleotte ricordo degli studi giovanili. Al gri-do «Guai ai vinti», la Lega ha chiesto e ottenuto 4 mi-liardi. Una posta, tenuta ri-servata, ma che viene confer-mata dall'appenenta alla Fimata dall'assessore alle Fi-nanze, Ettore Romoli, il qua-le spiega che 2 miliardi sono previsti nella Finanziaria re-gionale del 2000, uno per il 2001 e un altro per il 2002.

Ma chi sono i vinti? E' la maggioranza del Polo che ha dovuto accettare questo stanziamento, messo tra i famosi «punti» che la Lega ha definito irrinunciabili per continuare a dare il suo appoggio alla giunta Antonione. Lo ammette il grande negoziatore, Ferruccio Saro (capogruppo di Forza Italia in



consiglio), il quale parla di un progetto etnografico, che comprenderà ricerche archeologiche, studi e convegni per conoscere meglio il misterioso popolo dal quale discendiamo.

St, il problema sta proprio qui. Secondo la Lega, che sta reinventadosi la storia

del Nord Italia, friulani e non hanno digerito il miliargiuliani discendono dai Celti e perciò questo antico e fiero popolo, che oltre duemila sulle fiabe e leggende friulaanni fa mise a sacco Roma, ne. E soprattutto si teme la appunto con il famoso Bren-strumentalizzazione della no, va «riscoperto».

La notizia ha già fatto imbufalire le opposizioni che

'90 e il '91. do messo a bilancio lo scorso anno per realizzare un film storia, cui la Lega non è nuo-

Guerrieri celti

su un fregio di

terracotta

trovato a

Civitalba.

A questo

misterioso

popolo era

Venezia a

cavallo tra il

stata dedicata

mega-mostra a

Comunque pare che anche

nella maggioranza il progetto venga contestato, però non parla, come al solito, l'assessore alla Cultura, Franco Franzutti, che pure su queste iniziative potrebbe (e dovrebbe) dire la sua. Si va avanti per voci e illazio-ni, però 4 miliardi sono una bella sommetta che permette rebbe interessanti utilizzi. In proposito, va ricordato che tra il '90 e il '91 (in coincidenza con la guerra nei Balcani che trovò le sue basi proprio nella strumentalizzazione della storia) c'è stata a Venezia, a Palazzo Grassi, una splendida ed esaustiva mostra sui Celti. Forse sarebbe utila for pifarir ente a be utile far riferimento a quella esperienza anche per varare nuove iniziative. Altrimenti i vinti rischiano di essere i contribuenti.

Pierluigi Sabatti

Polemica (garbata) tra Cecotti e Brandolin ai festeggiamenti per la Filologica

### Scontro sul «Friuli storico»

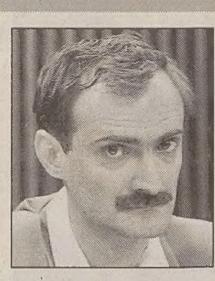
riannodare il filo delle tradizioni e della cultura locali, i festeggiamenti per l'80mo anniversario della fondazione della Società filologica friulana svoltisi ieri mattina a Gorizia, hanno fornito diversi spunti di attualità. All'animato dibattito sul «Friuli storico». Particolarmente significativo l'intervento del sindaco di Udine Sergio Cecotti che in perfetta lingua friulana, davanti alla vasta platea dell'auditorium di via ha sottolineato

GORIZIA Non ci poteva essere l'estrema omogeneità del occasione migliore. Oltre a mondo friulano. «Non possiamo dimenticare - ha dichiarato - che per molti secoli il Friuli è stato diviso, 'formando' tante realtà originali. La stessa ricorrenza odierna vuole e deve ricordare la tradizione del Friuli goriziano. Ma un'osservazione è dovela vigilia del riassetto della rosa. Difendere le proprie pe-Regione e all'indomani del- culiarità è importante ma prima di prendere decisioni importanti dobbiamo capire che ci sono problemi che vanno risolti comunemente».

Diversità è stato, invece, il termine più gettonato dal presidente della Provincia Giorgio Brandolin che ha di-

feso il ruolo specifico, peculiare, unico di Gorizia e del-l'Isontino in Regione. «Le nostre terre costituiscono un esempio positivo in cui si vive la diversità. In un momento storico in cui la convivenza di popoli diversi è minata da guerre, dissidi, contrasti. Lodevole, in questo senso, l'opera della Filologica che salvaguarda le peculiarità locali di una parlata e di una cultura».

Non si è trattato di un confronto violento, ma i due interventi confermano l'esi-stenza di posizioni completa-mente diverse fra Cecotti e Brandolin in merito all'istituzione del Friuli storico.



Sergio Cecotti

quindi, ma anche molti ricordi di un'associazione nata ufficialmente il 23 novembre 1919 proprio a Gorizia, considerata crocevia ideale e punto d'incontro di culture e parlate diverse. Ottant'anni



Giorgio Brandolin

Problematiche attuali, ricchi di soddisfazioni e ricerche rivissuti negli interventi del presidente dell'Ente Friuli nel mondo Mario Toros, del presidente della Filologica Manlio Michelutti e del suo vice Eraldo Sgu-

Francesco Fain

I programmi di Ronchi dei Legionari illustrati dall'amministratore delegato della Spa, Eugenio Del Piero

## L'aeroporto cerca clienti a Est, e assume

### Tra i lavori: l'ampliamento del parcheggio e la «piazzetta commerciale»

RONCHI DEI LEGIONARI Il via libera, previsto nel febbraio prossimo, dei lavori per l'ampliamento del piazzale di sosta degli aeromobili e l'inaugurazione, che potrebbe avvenire già prima di Natale, della nuova «piazzetta commerciale» che si sta realizzando all'interno della palazzina partenze: sono proprio queste due le sfide più importanti che attendono lo scalo regionale. A parlarne, accanto agli altri programmi, è l'amministratore delegato della Spa aeroportuale, Eugenio Del Piero. «L'avvio dei lavori per l'ampliamento del piazzale aeromobili, previsto verso la "cargo area" - esordisce Del Piero è legato al superamento di ostacoli di tipo burocratico. Va definito l'iter per l'assegnazione, da parte dello Stato, di un contributo di 3 miliardi di lire, ma il progetto è già pronto. L'ampliamento darebbe modo di aumentare di due terzi la capacità di sosta degli aeromobili sul nostro scalo. Sarà invece un' area commerciale, gestita





Eugenio Del Piero, a destra un'immagine all'interno dell'aeroporto di Ronchi

ci del Friuli-Venezia Giulia, il punto focale su cui si svilupperà la piazzetta commerciale, i cui lavori sono già molto avanti. Si tratta aggiunge - di un nuovo modo di concepire un aeroporto, non solo punto di transito per i passeggeri ma fulcro commerciale e direzionale, proprio come esiste da altre parti in tutt'Europa. È

pici prodotti enogastronomi- da parte del governo di ulte- dagine di mercato, riferita riori cinque miliardi che ci serviranno per completare le opere già avviate». Ma, ovviamente, lo scalo ronchese guarda anche all'incremen-

to dei propri traffici. Una delle strade da percorrere è quella per favorire ancor maggiormente l'afflusso di utenza dalla Slovenia. «Recentemente - sottolinea ancora Del Piero - è stata dall'Ersa, con l'offerta dei ti- recente, pei, l'assegnazione condotta un'approfondita in-

alle potenzialità di traffico offerte dalle zone confinarie, interessante bacino sia per il traffico outgoing, sia per quello incoming. Il no-stro settore commerciale ha recepito questi dati per le future azioni di marketing». E proprio per quel che riguarda il volume di passeggeri che arrivano o partono da Ronchi nel periodo tra gennaio e settembre scorsi è sta-

mento dell'utenza nelle linee internazionali. Meno favorevole il comparto domestico che ha registrato una flessione dell'8,4 per cento. Secondo la statistica di Assaeroporti, divulgata nei giorni scorsi, lo scalo di Ronali dei La signa di Ronali dei Ronal giorni scorsi, lo scalo di Ronchi dei Legionari, nel periodo gennaio-aprile, ha riportato una variazione positiva del traffico aeromobili del 24,3 per cento. E se si escludono i casi di Milano-Malpensa o di Bergamo-Orio al Serio, giustificati dalla chiusura di Linate, tale incremento è, accanto a quello di Olbia, il più alto registrato in Italia. Da gennaio ad aprile, infatti, sono decollati od atterrati ben 6.320 velivoli. Ad offrire maggiori opportunità all'utenza è, da qualche settimana il nuovo «Convention bureau», strut-«Convention bureau», strut-tura realizzata dalla Regione e da «Promo Trieste» per dare adeguata assistenza ed informazioni ai passegeri in arrivo nel Friuli-Venezia Giulia. Sono stati assunti, a tempo determinato, nove ad-

to del 20,8 per cento l'au-

Luca Perrino

Le potenzialità delle nostre località esaminate in un convegno a Grado

### Turismo, si punta sull'ambiente

GRADO Il turista è sempre più smaliziato, chiede varie-tà dell'offerta, e convenienza. Fa riferimento alle agenzie ma sempre di più viaggia in Internet e consulta i siti Web, prenotando all'ultimo minuto, approfittando dei pacchetti «tutto compresso» e sfiggrando all' compreso» e sfuggendo all' imbrigliamento della vacanza preordinata con mesi di anticipo. Se torna, infine, lo fa solo in virtù di un livel-

lo qualitativo superiore. E quanto è emerso nel corso del seminario «Scenari futuri ed esperienze in ambito turistico» organizzato a Grado nel contesto del comunitario progetto Adapt, che si prefigge di contribuire all'adattamento delle forze lavorative al fine di sostenere l'occupazione e la competitività in tutte le attività dell'industria e dei servizi. Al seminario, introdotto dal sindaco di Grado, Roberto Marin, ha partecipato il vice presidente della giunta e assessore all'Ambiente, Pada Ciani aba ha parlata olo Ciani, che ha parlato della necessità di sviluppare le potenzialità della regione mettendo in rete le località tradizionalmente considerate di primaria attra-zione, come Lignano e Gra-do, con l'offerta, in via di sviluppo, di quell'ecoturi-smo che trova un sempre

maggior numero di estima-tori in Italia e all'estero. Questa prospettiva è stata individuata anche dal progetto Econet, che è stato presentato a Grado e che prevede il miglioramento della qualità ambientale della zona costiera comprendente la laguna di Marano, l'area industriale dell' Aussa Corno, Grado, Lignano e i terreni agricoli adiacenti.

Nel corso del seminario, oltre al progetto Econet, so-no state illustrate le oppor-tunità offerte dalla telematica attraverso l' esperienza olandese della provincia del Nord-Holland, lo sviluppo del target grazie al turi-smo congressuale ottenuto nelle regioni di Berlino-Brandeburgo e la nascita di nuove figure professionali nel campo del fitness e del tempo libero.

### Farmaci, test più rapidi nel Friuli-Venezia Giulia

ROMA La sperimentazione dei farmaci ha messo la quarta: i tempì per la verificare l'efficacia e la sicurezza dei nuovi medicinali si sono ridotti anche di tre volte passando, come è avvenuto in Liguria, da un'attesa media di 146 giorni a 45 giorni. Subito dopo viene il Friuli-Venezia Giulia con 48 giorni, seguita da Emilia Romagna (52) e Calabria (53). La più lenta è invece la Sicilia (92) seguita dal Veneto (90) e dal Piemonte (85). Dopo anni in qui la formazione manchina harrantica imponenta in cui la farraginosa macchina burocratica imponeva tempi lungi per provare l'efficacia dei nuovi medicinali, ora anche l'Italia si è messa in linea con gli altri paesi con rigide tabelle di marcia per le sperimentazioni cliniche di fase 2 e 3. I farmaci più sperimentati, secondo una indagine di Tecnofarmaci, sono i farmaci cardiovascolari (56 su 193 progetti di sperimentazione). Al se-condo posto le ricerche sui farmaci che agiscono sul sistema nervoso centrale (42) e al terzo posto i progetti che le aziende stanno sviluppando sugli agenti neuro-muscolari (31). A segnare la svolta sono stati tre decreti della Sanità (18 e 19 marzo 1998) che hanno allineato l'Italia all'Europa sulla sperimentazione clinica, ren-dendo più snelle le procedure.

#### Gorizia, presi sessanta clandestini intirizziti Vagavano vicino al confine lungo la ferrovia

GORIZIA Neanche il freddo atroce di questi giorni arresta il flusso dei clandestini. Una sessantina infatti sono stati fermati nella giornata di ieri dalle forze di Polizia in provincia del capoluogo isontino. Molti di essi, soprattutto iraniani è turchi di nazionalità curda, stremati dal freddo e dal lungo viaggio per raggiungere il confine italo-sloveno, sono stati rifocillati dagli agenti e forniti di abiti caldi e asciutti. Questo gruppo, il piùnumeroso, composto da una ventina di iraniani e 17 turchi, è stato individuato nei pressi della linea ferro-viaria prossima alla frontiera. Gli altri di 14, di varie nazionalità, sono stati individuati in altre zone di passaggio. Tutti i clandestini, dopo le formalità di rito all'ufficio stranieri della Questura goriziana, sono stati poi espulsi dal territorio nazionale.

#### L'ambasciatore tedesco von Nordenskjold ricevuto dai presidenti Antonione e Martini

TRIESTE Visita nel capoluogo regionale dell'ambasciatore tedesco a Roma, Fritjof von Nordenskjold, che è stato ricevuto dal presidente della giunta, Roberto Abntonione, e da quello del consiglio, Antonio Martini. Il diplomatico, accompagnato dal console onorario di Germania a Trieste, Roberto Hausbrandt, ha affrontato con vertici regionali temi di reciproco interesse riguardanti i rapporti tra il Friuli-Venezia Giulia e i laender tedeschi Nel corso di una carriera trentennale von Nordette schi. Nel corso di una carriera trentennale von Norden skjold ha ricoperto diversi incarichi di prestigio al ministero degli esteri federale e nelle sedi diplomatiche in Madagascar, ad Haiti, a Parigi e a Washington, prima di assumere, alle fine dello scorso anno, la responsabilità dell'ambasciata nella capitale italiana.

li, purtroppo, sempre al centro delle cronache: questa volta lo spunto è fornito da una riflessione che l'Associazione "Manuela", sodalizio molto attivo anche nella nostra regione sul tema della prevenzione e della sicurezza sulle strade, ha girato ad Adriana Vigneri, sottosegretario all'Interno.

«Le famiglie tragicamente coinvolte in un incidente stradale – osserva il presidente Andrea Dan - oltre al dolore e alla sofferenza patite per la perdita di un proprio caro, si trovano a nella nostra regione, dati

tive».

Questo perché, sempre secondo quanto sostiene l'associazione nella lettera inviata all'esponente del governo D'Alema, «dal momento della tragedia a quel-lo della prima liquidazione danni, il percorso è lungo e, molto spesso, trascorrono degli anni – ripeto: anni –. Anche tre, quattro, cinque, prima di poter usufruire di un proprio diritto». Anche

PORDENONE Incidenti strada- dover fronteggiare muri in- alla mano, «decine e decine valicabili per perpetui per di famiglie sono in attesa far valere e tutelare i pro- di una liquidazione. Soffropri diritti civili nei confron- no in silenzio e si trovano ti delle compagnie assicura- costrette a combattere contro le problematiche anche economicne provocate dail'incidente».

" Manuela" ha quindi chiesto alla Vigneri di attivarsi concretamente per lo sviluppo di uno studio, da far sfociare poi in una proposta di legge, «che possa ri-durre in qualche modo la sofferenza delle vittime, obbligando almeno le assicurazioni a una procedura di

liquidazione più veloce».

## L'associazione «Manuela» sollecita una legge per accelerare le liquidazioni dei danni Fondo speciale di rotazione

PORDENONE Alberto Marchiori, a capo della Confcommercio regionale, è stato nominato presidente del Comitato di gestione del Fondo speciale di rotazione delle imprese del commercio del turismo e dei servizi. Attualmente anche a capo dell'Ascom di Pordenone, il neo-eletto resterà in cari-ca quattro anni. Il Fondo è uno strumento nuovo per il set-tore distributivo, la cui istituzione voluta dalla giunta regionale precedente, era da diversi anni «una delle richieste costanti della categoria – si legge in una nota – che lo rivendicavano come elemento indispensabile per favorire lo sviluppo del comparto».

Il Fondo (che parte con 4 miliardi di dotazione) finanzierà a tasso agevolato, abbattendo del 50 per cento il costo del denaro, le piccole e medie imprese del settore per programmi d'investimento non inferiori a 100 milioni e non superiori a 2 miliardi. «Fra gli interventi finanziabili l'acquisto, la costruzione, l'ampliamento dei locali dell'azienda e l'acquisto delle attrezzature e degli arredi per l'attività dell'impresa». La durata del finanziamento andrà da Massimo Boni | un minimo di cinque a un massimo di dieci anni.

Seminari di formazione in tutto il Friuli-Venezia Giulia organizzati da Federsanità-Anci

## Incidenti, vittime non tutelate per piccole e medie imprese Minori, vecchi e nuovi disagi

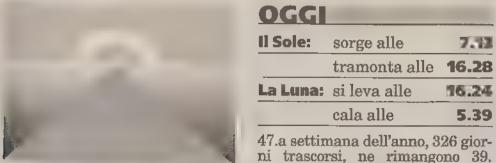
internazionale dell'infanzia, nova e il 13 a Tolmezzo. Federsanità Anci Fvg, proseguendo nel suo impegno per l'attuazione concreta dei diritti dell'infanzia e dell'adolescenza, in collaborazione con il Tutore pubblico dei minori ha avviato un articolato programma di iniziative di formazione che prenderà il via oggi alle 16.45, a Udine, nella sede della Regione in via San Francesco con il seminario «Tutela dei minori e integrazioni operative tra i servizi e il tribuna-

venzione internazionale di New York, alla quale l'Italia ha aderito nel 1991 e all'indomani della Giornata

«L'obiettivo – dice il presidente di Federsanità Anci. Giuseppe Napoli – è quello di favorire la migliore conoscenza e l'attuazione concreta della complessa e delicata normativa in materia di responsabilità degli amministratori locali nei confronti dei minorenni, nonché di rafforzare la collaborazione tra tutte le istituzioni interessate».

Solo per citare alcune cifre in Friuli-Venezia Giulia.

secondo l'Osservatorio minori, sono circa 1500 i casi di dipendenze extra-pena-li del tribunale dei minoren-ni di Trieste che talvolta limitano la potestà dei genitori, circa 300 gli affidi (nell'anno in corso) e il Centre studi del Telefono azzurro pone al primo posto tra le condizioni di rischio la difficoltà relazionale con i geni-tori (46,2% dei casi). Da re-gistro gistrare, poi, i notevoli effetti dei flussi migratori regolari e irregolari, che vedono i Comuni in per Comuni in prima linea per far fronte al consistente au menta dei del consistente au menta del consistente mente dei piccoli immigrati clandestini, affidati alla tu-tela dei Commissione tela dei Comuni stessi.



| OGGI        |                   |          |
|-------------|-------------------|----------|
| Il Sole:    | sorge alle        | 7.52     |
|             | tramonta alle     | 16.28    |
| La Luna:    | si leva alle      | 16.24    |
|             | cala alle         | 5.39     |
| 47.a settin | nana dell'anno, 3 | 26 gior- |

**ILSANTO** Santa Cecilia

IL PROVERBIO Fuggire è una soluzione come tante.



- the are a distance of the second of the se

| Temperatura: | 1,6 minima         |  |
|--------------|--------------------|--|
|              | 4,8 massima        |  |
| Umidità:     | 58 per cento       |  |
| Pressione:   | 1015 in aumento    |  |
| Cielo:       | coperto            |  |
| Vento:       | 62,6 km/h da E-N-E |  |
| Mare:        | 10 gradi           |  |







# TRIESTE

Cronaca della città

Una bufera di neve e la bora a 120 chilometri all'ora trasformano la città e il Carso in un presepe

# Una domenica da steppa siberiana

### Colpo da k.o. al sistema viario con strade bloccate e macchine di traverso

Chiuse a singhiozzo le vie in pendenza e nella notte è arrivato il ghiaccio. Chiusi i valichi di Pese e Lipizza. «Smaltita» per fortuna la coda dei Tir

Lipizza. «Smaltita» per fortun

le 11.30 del mattino. Poi, all'ora di pranzo, la seconda
ondata: pioggia gelata, neve, bora oltre i 100. Un colpo da k.o. Il sistema viario
che aveva resistito al maltempo del primo mattino, è
entrato in crisi nelle ore centrali della giornata. Fra la
città e l'altipiano si sono ripresentati gli usuali, annosi
problemi. E nella,notte è arlivato il ghiaccio. wato il ghiaccio.

Chiusa a singhiozzo a parre dalle 13 via Commerciale in entrambi i sensi di marcia. Via Alfonso Valerio, strada Nuova per Opicina, strada per Basovizza trastrada per Basovizza trasformate in scivolose piste,
dove i normali pneumatici
non riuscivano a far presa e
le auto si mettevano di traverso le carreggiate. Problemi anche per raggiungere
l'ospedale di Cattinara. Tutte le ambulanze e le vetture
del 118 sono state dotate di
somme chiodate, pneumatici da neve ed eventualmente catene. Una decisione
saggia, viste le previsioni.

saggia, viste le previsioni.
I valichi di Pese e Lipizza sono stati chiusi dalla tarda mattinata, perchè la raffiche di bora, sollevando la neve in turbini siberiani, avevano ridotto la visibilità quasi a goro quasi a zero.

Le raffiche, tra i 100 e i 120 chilometri l'ora, hanno ripetutamente vanificato per tutto il giorno buona parte del lavoro dei dieci spazzaneve che dall'alba hanno percorso le più importanti vie di collegamento, tentando di tenerle aperte a tutti i costi. Così è stato per l'ex Grande viabilità e per la 202. Meno «curata» la viabilità «minore». Specie quella provinciale. Le vetture con catene e gomme artigliate sono riuscite a percorrerla, seppure a velocità molto bassa. I camion ieri non circolavano e questo ha evitato guai giganteschi. Una colonna di una cinquantina di ripetutamente vanificato na di una cinquantina di lico di Fernetti fino al porto dove doveva imbarcarsi sul raghetto turco «Lukusoi». Cunità è attraccata ieri seta alle 19.30. La colonna di lir è stata preceduta da uno spazzaneve e da un an-tico fuoristrada «Magnum» della Polizia Stradale. Altri durante le notte, erano entrati in Slovenia, dopo un occo di 48 ore a Fernetti. ncubo dissolto.

Le ore centrali della gior-lata sono risultate le più redde. Alla Rocca di Monru-

Una breve tregua tra le 9 e pino, quota 418, a mezzo-le 11.30 del mattino. Poi, al-giorno il termometro della centralina meteo gestita della Commissione Grotte del-l'Alpina delle Giulie, ha se-gnato -2,9 gradi centigradi. Alle 9 del mattino segnava -1, nel tardo pomeriggio, alle 17, -0,9. A Pese i termo-

ratura ieri è rimasta sempre sotto lo zero e in nottata il manto di neve è gelato. Sulle strade, a tratti, una «patina» pericolosissima. Il maltempo ha provocato nella zona di Duino l'ennesi-

mo black-out elettrico della rete dell'Enel. Per quasi tre metri «non ufficiali» si sono ore, tra le 14 e le 17, quan-





Nel fotoservizio di Marino Sterle e Andrea Lasorte alcune immagini di ieri, una delle giornate più «terribili» degli ultimi anni, almeno in novembre. In alto a destra i passanti affrontano la bora e la bufera di neve in piazzale San Giacomo. Per fortuna era domenica e la maggior parte della gente ha potuto trascorrere la festa al calduccio senza rischiare polmoniti e incidenti stradali; qui a fianco a destra il mare in burrasca che mette a dura prova gli ancoraggi dei rimorchiatori e sopra un camionista infreddolito all'autoporto di Fernetti. Qui sopra a sinistra, in alto un'auto affronta la tormenta sulle strade del Carso e sotto una delle tante auto danneggiate dai rami degli alberi strappati dalla bora (qui siamo in Nel fotoservizio di Marino Sterle e Andrea Lasorte dai rami degli alberi strappati dalla bora (qui siamo in piazzale De Gasperi).

fatto finire in mare un container vuoto, depositato sulla banchina del Molo Settimo. Ora è sott'acqua, ma non costituisce un pericolo per la navigazione dal momento che si è adagiato sul fondo, a filo di banchina.

Altre tre container vuoti spinti dalla bora hanno bloctato l'acceso alla sopraelevata per il Molo Settimo. Sono in bilico, adagiati sul guard rail. Solo oggi, se la bora cesserà, una potente autogrù cora coperto, gli operai ave-vano abbandonato decine e serà, una potente autogrù potrà rimuoverli. Danni andecine di tegole.

La bora ha fatto ruotare il braccio di una gru nei pressi di via Pascoli e la strada è rimasta chiusa dal-le 13 alle 18. Superlavoro per i vigili del fuoco, al cui centralino sono giunte una settantina di chiamate di soccorso, quasi il doppio di quelle di una usale giornata. Sotto pressione, come sulla banchina a causa del-

che nell'hangar del traghetto «Vomero». Il mare gr ha provocato la rottura di al-cune «rizze» e due semirimorchi liberi da ogni vincolo, si sono rovesciati durante l'avvicinamento al nostro porto. Mare grosso. A pochi metri dal molo «Zero» è affondata un piccolo motosca-fo, sbattuto ripetutamente

«Sea Breeze», all'ormeggio da maggio alla testata del molo Sesto. Non hanno naf-ta per riscaldarsi, il cibo scarseggia, non sono pagati da mesi e mesi. Vivono di carità da quando l'armatore li ha abbandonati al loro desti-no assieme alla vecchia na-ve. Altre due unità, la «Alba-

> pitaneria ne ha verificato li ormeggi per evitare inci-Oggi, secondo le previsio-ni dell'Istituto Nautico, il tempo dovrebbe migliorare. Temperature ancora prossime allo zero, ma bora ridotta di intensità, se non scemata del tutto. Resta sull'altipiano il rischio ghiaccio. Claudio Ernè

tros» e la «Corabi» hanno su-

bito uguale trattamento dai proprietari. I marittimi so-no fuggiti e i due scafi sono

rimasti nel nostro porto.

Quasi dei relitti. Ieri la Ca-







Scenari da pieno inverno in tutta la regione

### A Monfalcone una nave rompe gli ormeggi va alla deriva e si arena

Ha rotto tutti gli ormeggi, è andata alla deriva per 500 metri e si è arenata di fianco su un banco di sabbia. E' accaduto ieri nel porto di Monfalcone, protagonista la «Star Herdla», una nave norvegese di 32.770 tonnel-late di stazza lorda e oltre 200 metri di lunghezza. Era giunta a Portorosega per scaricare 17.500 tonnellate di cellulosa. Ieri i cavi tesi dall'equipaggio forma-to da 22 filippini, non han-no retto alla bora e l'unità è andata alla deriva.

Da Trieste sono usciti due rimorchiatori della «Tripmare».L'«Uran» e l'«

Hercules» si sono affiancati al «Rasant» e alle 22 di ieri sera l'unità è stata riportata banchina. I danmi saranno valutati oggi assieme ai costi del salvataggio.

Il maltempo re in effetti su tutto il territorio regionale. Neve frammistrade battute dal vento, temperature a ridosso dello zero nia, a Udine e nel Goriziano. Al calare della sera, l'incubo delle gelate.

pieno inverno con interi paesi e strade tenute in ostaggio dal ghiaccio. Per gli au-tomobilisti è stata una do-menica da dimenticare: per le forze dell'ordine una giornata da incubo. Lo stato d'emergenza lungo le principali arterie autostradali, dall'«A23» all'«A4»,fino alle statali (la 56 Paparotti-Buttrio-San Giovanni al Natisone e la 13 in direzione Venzone le più critiche), è scat-tato nella tarda mattinata, mobilitando spazzaneve e

spargisale. Assediate l'«A23» (obbligo di catene a bordo e tanta prudenza) e l'«A4»: non sono mancati i disagi, pur tamponati dallo spiegamento dei mezzi messi in campo dalle Autovie Venete e dal Gruppo Iri. Il tratto peggiore è stato quello da Palmanova al Lisert, teatro di innumerevoli slittamenti fuoriuscite di strada e traffico a paso d'uomo.

Intere aree «imbiancate» con estrema rapidità. Campi di calcio off-limits, ma anche sospese le processioni dedicate alla Madonna della Salute, a Monfalcone e a Pieris di San Canzian; qui il vescovo Dino De' Antoni ha comune carlami toni ha comunque «calami-tato» la comunità nella pre-ghiera. Nel Cividalese il «tormento bianco» ha tenuto in ostaggio i piccoli cen-tri: frazioni isolate, come Cialle, terra di apicoltori, hanno lanciato l'«Sos» per la consistente moria di api. Bianca e «ovattata» anche la Bassa friulana. E acqua alta, a tratti tracimante a Grado: bora, mareggiate e

### Nuovo Pajero Pinin.

Il primo Mitsubishi firmato Pininfarina.

È il primo Mitsubishi disegnato e costruito da Pininfarina. È il primo 4x4 con il rivoluzionario 1.8 GDI, il motore benzina a iniezione diretta creato da Mitsubishi. Ha la trazione integrale Super Select, tecnologia esclusiva Mitsubishi. Pajero Pinin: assolutamente innovativo.

Lo stile punta in alto.



Formula di acquisto Mitsubishi anche a Mini Rate,

BA A MERCEN Ulteriori Informazioni presso i Concessionari,

www.pajaropinin.com

**MITSUBISHI** PRJERO PININ



**Concessionaria** 

UGGIA Strada delle Saline 2 Tel. 040.232371



IL PICCOLO

\_\_L'INTERVENTO

I problemi della Sanità

vanni Paolo II circa una sa-

provvedere con equità e sen-

nei confronti di tutti i citta-

dini, credo sia un problema

sione. Da qualche anno a

questa parte il problema

della propria salute diven-

ta, ed è, una preoccupazio-

ne nella preoccupazione.

Non si vuole stigmatizzare

il medico premuroso e one-

suoi pazienti con tanta dedi-

zione. Nella nostra città di

questi casi ce ne sono, per

fortuna, e non sono pochi.

Ma anche tra noi il proble-

ma della salute diventa

sempre più urgente e palesa

certe discriminazioni preoc-

cupanti. Se è vero che su

200.000 abitanti Trieste

conta 50.000 anziani, la

problematica si fa strada

Penso sia importante anzitutto richiamare il fatto

che molti giovani medici

hanno grande difficoltà a inserirsi nelle strutture pub-

bliche e quindi a poter met-

tere a frutto il loro studio e

la loro competenza a servi-

zio della salute dei cittadi-

La nuova normativa poi

nel campo universitario e

sanitario, comporta una se-

ria preoccupazione. Se si ag-

giunge poi il fatto che spes-

so la professione-missione

del medico viene affrontata

da molti quasi esclusiva-

mente come un «lavoro che

rende», vi è da preoccupar-

da sola.

I medici dovrebbero

avvicinarsi al malato

Due banditi rapinano la stazione di servizio Agip vicino all'Università minacciando con un cacciavite l'addetto

## Assalto al distributore di benzina

### Modesto il bottino: appena 900 mila lire - Vane le ricerche dei malviventi più che alla malattia



Il distributore Agip rapinato l'altra notte da due banditi.

Movimentato episodio in via San Lazzaro

Afferra i soldi che un croato sta consegnando a un nego-

ziante di via San Lazzaro. Ma dopo un inseguimento da

parte del derubato viene bloccato dai poliziotti della squadra volante. In manette è finito Wojciech Wieszczek, 41 anni, cittadino polacco. Vittima dello scippo è stato Oleg Medica, 21 anni, abitante a Muggia. E stato lui stesso a insagnire il polacco della contra della contra

inseguire il polacco e a raggiungerlo all'interno di un bar

sempre in via San Lazzaro. Qui sono arrivati i poliziotti della volante. Nelle tasche di Wieszczek c'erano i 200 mar-

«Verso il congresso dei Democratici di sinistra»:

Oggi, alle 18, nella sala «Aquarius del Club Eurostar del-

la Stazione ferroviaria (in Piazza Libertà-Viale Mirama-

re), si terrà un incontro pubblico dal titolo «Verso il con-

gresso del Democratici di sinistra: le mozione a confron-

to». Interverranno Milos Budin, vicepresidente del Consi-

glio regionale, e Claudio Tonel, coordinatore regioanle del-

la Nuova sinistra Pds. Nel corso dell'inocntro, organizzato

dalla federzazione triestina dei Ds, si tratterà delle tema-

tiche interne al partito delle nuove linee politiche in vista

Il ministro Fassino alla Stazione marittima

sulle prospettive dei porti dell'Alto Adriatico

«Prospettive di collaborazione tra i porti dell'Alto Adriati-

co» è il tema del convegno organizzato domani, alle 16, nel-la Sala Oceania della Stazione Marittima, dall'Associazio-

ne goriziana «Laboratorio europeo», presieduta dal senatore Demetrio Volcic, dal gruppo socialista al Parlamento europeo, in collaborazione con il centro studi «Dialoghi europei». All'assise parteciperanno, tra gli altri, il ministro del Commercio estero, Piero Fassino, il ministro dei Trasporti sloveno Anton Bergauer, i presidenti delle Autorità portuali di Trieste, Maurizio Maresca, di Capodistria, Bruno Korelic, di Monfalcone, Emilio Sgarlata e di Venezia, Claudio Bniciolli. Ci saranno anche i sindaci di Trieste, Illy, di Monfalcone, Persi e il vicesindaco di Capodistria Torio.

ly, di Monfalcone, Persi e il vicesindaco di Capodistria To-maz Bizajl, nonché il presidente della Regione Roberto An-

Il futuro e il passato dei trasporti commerciali,

gli spedizionieri oggi si riuniscono in conclave

Oggi, alle 10, al Centro congressi della Stazione Maritti-

ma, si terrà l'assemblea pubblica dell'Associazione spedi-

zionieri del Porto di Trieste - Alleanza della Spedizione e

del Trasporto nel Friuli-Venezia Giulia. L'assise è dedica-

ta a «1900-2000 - Un secolo di storia e di traffici: il Porto

di Trieste tra passato e futuro». All'incontro parteciperan-

no, tra gli altri, Jean Chabrerie, presidente del Comité de

Liason Européen des Commissionaires et Auxiliaries de

Transport e presidente della Federation des Entreprises

del Transport et Logistique de France, il presidente del-

l'Aspt-Astra, Roberto Prioglio, il presidente della Commis-

sione trasporti della Camera dei Deputati, Massimo Pro-

vinciali, lo scrittore Pedrag Matvejevic e Giorgio Rossetti,

presidente dell'Associazione Dialoghi europei.

un incontro al club Eurostar della stazione

gnare a due malviventi le 900 mila lire dell'incasso più altre 30 mila lire che aveva nel portafoglio. I due sono scappati a piedi in di-rezione dell'altipiano. Cento metri di corsa e sono saliti su una «Punto» di colore rosso che avevano parcheg-giata a lato di via Valerio. Il benzinaio ha subito azionato l'allarme automatico collegato alla sala operativa della Questura. Ma era troppo tardi.

la prima rapina che coinvolge l'unica stazione di servizio aperta in città per nuti più tardi, davanti alla

Il cacciavite puntato alla gola. «Caccia fuori i soldi, presto». In questo modo l'altra
notte alle 2 è stato rapinato
l'unico benzinaio in servizio
al distributore dell'«Agip»
altro servizio al pubblico poadiacente l'Università. Bruno Pelosi, 30 anni, non ha
potuto far altro che consegnare a due malviventi le

tutta la notte. L'aggressione rappresenta dunque un
«salto» di qualità nell'insicurezza che attanaglia le nostre città: dopo il colpo un
altro servizio al pubblico potrebbe essere cancellato o ridimensionato. Non si può
infatti rischiare tanto per tignare a due malviventi le

tutta la notte. L'aggressione rappresenta dunque un
«salto» di qualità nell'insicurezza che attanaglia le nostre città: dopo il colpo un
altro servizio al pubblico potrebbe essere cancellato o ridimensionato. Non si può
infatti rischiare tanto per tignare a due malviventi le

stazione di servizio si è fermata una pattuglia di carabinieri in normale perlustrazione. Ancora un minuto ed è arrivata la «volante»
suonava in Questura.

«Hanno perlustrato la zone rappresenta dunque un
«salto» di qualità nell'insicurezza che attanaglia le nostre città: dopo il colpo un
altro servizio si è ferme rappresenta dunque un
«salto» di qualità nell'insicurezza che attanaglia le nostre città: dopo il colpo un
altro servizio si è ferme rappresenta dunque un
«salto» di qualità nell'insicurezza che attanaglia le nostre città: dopo il colpo un
altro servizio al pubblico potrebe essere cancellato o riqui di un metro e 75 e si
esprimevano con inflessione va compagnia, i due potevano essere dei tossicodine mata una pattuglia di carabinieri in normale perlustrazione. Ancora un minuunico de à arrivata la «volante»
suconava in Questura.

«Hanno perlustrato la zone adicione di servizio si è ferne rappresenta dunque un
«salto» di qualità nell'insicune de à arrivata la servizio si è ferne rappresenta dunque un
«salto» de di di un metro e 10 esprimento con inflessione de adicional rare su uno stipendio.

I due rapinatori devono aver atteso nel buio il momento propizio per passare all'azione. Quando hanno visto che anche l'ultima vettura se ne era andata, sono entrati in scena. Via libera. Si sono avvicinati all'im-pianto illuminato, hanno chiesto un barattolo di lu-brificante. Al momento di pagare, hanno puntato i cac-ciaviti alla gola del benzinaio e di un amico che gli tene-va compagnia. Fuori i soldi e via di corsa. Un paio di mi-

na, ma senza esito» ha spie-gato ieri nella tarda mattinata il benzinaio ancora scosso per ciò che aveva dovuto subire. «Non pensavo potesse accadermi qualcosa di simile. Invece mi hanno messo quella punta tra collo e mento...»

In precedenza, tra le 4 e le 6 del mattino, Bruno Pelosi aveva descritto minuziosamente i due rapinatori agli investigatori della poli-zia. Al di la di una scrivania della Questura, seduto su una sedia, aveva detto che i due aggressori avevano un'età compresa tra i 20

care comunque suffragato da un fatto significativo. Gran parte dell'incasso del-la nottata finisce in una cassaforte a tempo che nessuno può aprire se non attendendo la mattinata e l'ora programmata. Solo in quel momento si può accedere alla serratura con le apposite

chiavi. I due rapinatori non han-no fatto nemmeno cenno alla cassaforte e si sono «accontenti» di quanto l'addetto aveva in tasca. Cacciavite puntato alla gola. «Caccia fuori i soldi, presto». Claudio Ernè

Il giudice dei minori Luciano Peloso interviene a difesa dell'istituzione

### «Accuse ingiuste al Tribunale»

«Mi ritengo onorato di far Tribunale dei minori come stenere un vero e proprio parte di questo Tribunale, di «tribunale speciale». Il «mercato delle adozioni», e non esiterei un solo istan- Tribunale dei minori, avete a dimettermi ove rite- va dichiarato Polonianessi che alcuni giudizi ri- to, «non interpella mai nesportati sulla stampa abbia- suno, i decreti sono già no un qualche fondamen- pronti a computer, talmento». Luciano Peloso, giudi- te sono tutti uguali, privi ce onorario per il Tribuna- di motivazioni e di argole dei Minorenni di Trie- mentazioni ma indiscutibi- sento forte il bisogno di ste, scende in campo e di- li come le sentenze divi- rendere conto che mi ritenfende l'istituzione all'indomani delle critiche piovute da alcuni genitori cui sono stati tolti i figli, e in parti-colare da Alfredo Poloniato, dell'associazione «Crescere insieme», che nei giorni scorsi ha parlato del

\_\_ IN BREVE

chi appena rubati.

del prossimo congresso.

Insomma, tribunali e istituzioni «ladri di bambini»? Le proteste di genitori e associazioni nei confronti di istituzioni considerate troppo repressive o che addirittura agiscono per so-

sono in crescita, e il Tribunale dei minori è il primo bersaglio della protesta. Ma il giudice Peloso respinge le accuse: «Nonostante i pochi, ma importanti mesi di servizio trascorsi - dice go onorato di far parte di tale Tribunale». Parlando «a titolo personale», Luciano Peloso sottolinea «come in questi mesi abbia verificato lo scrupolo, la grande sensibilità umana e soprat-

tutto sempre il riferimento



dal Tribunale per i minorenni di Trieste, spesso se possibile e necessario dopo aver sentito entrambi ti». i genitori».

«Certo - continua il giudice - non voglio sostenere saggio incompleto e in

tare, ne sostenere che alle istituzioni pubbliche e private non si debba chiedere di migliorare gli interven-

Mettendo in guardia dalla diffusione di «un mes«Se le critiche dovessero

qualche modo viziato su tematiche che giustamente tanto coinvolgono l'opinio-ne pubblica», Luciano Peloso, sottolinea infine di essere stato molto in dubbio prima di prendere posizio-ne, «soprattutto per il peri-colo - afferma -, nell'inten-to pur legittimo di far cono-

contrasto fra loro».

Premiati 400 volontari e lanciato un appello nel corso della giornata dell'Ads

#### Mentre sta pagando il conto «La città ha bisogno di donatori» il ladro gli ruba i soldi e fugge: preso dagli agenti della volante

### Al Centro immunotrasfusionale serve nuovo sangue



La sala della Fiera stipata di gente per la «Giornata del donatore». Sono intervenuti, tra gli altri, di fronte a un pubblico, il vicesindaco Damiani, l'assessore regionale alla Sanità Ariis e il vicario del vescovo Pier Giorgio Ragazzoni.

rivelarsi fondate sono pronto a dimettermi»

scere la verità, di contrapporre fatti e valutazioni, così delicate, nei confronti di persone che sofforono e che non possono non considerare la vicenda che li coinvolge dal loro esclusivo punto di vista; che siano madri o padri, spesso in

> Non vogliamo certo fare i «Catoni censori», resta però la seria preoccupazione di far sì che questa importante presenza nella società possa realmente avere «un'anima». Infatti chi è provato dalla malattia, dalla vecchiaia o da qualche disturbo di ordine psichico è in un frangente di debolez-za non solo fisica è maggior-

mente sensibile.

Ovviamente se non vi è dall'altra parte quel mettersi «nei panni altrui», tutto fa problema e spesso si riporta la soggettiva impressione di non essere stati sufficientemente presi sul serio. Non c'è maggior disagio di chi nella sofferenza non si sente compreso, capito, ascoltato.

Oggi più che mai si ha bisogno che il medico entri in modo intelligente nella psicologia del paziente e sappia avvicinarsi più che alla malattia al malato stesso. Senza questa sensibilità si rischia di mettere a repentaglio l'effetto stesso della cura che viene proposta. Ovviamente non basta la sensi-

Il problema suscitato in bilità, ci vuole la competenquesti giorni anche da Gioza, ma questa senza sensibilità può essere altamente negativa e pertanto inefficace.

nità che possa realmente Se a tutto ciò si aggiunge l'alto costo dei farmaci, posza grosse discriminazioni siamo comprendere il disagio di chi, non avendo grandi fortune, deve provvedere che richiede adeguata riflesalla propria salute. La protesta più forte e giusta nei confronti di tantentopoli fiproprio nei confronti di colo ro che avevano taglieggiato la sanità pubblica.

Se su altri fronti si può, sto che è a disposizione dei si fa per dire, capire, non è comprensibile e ammissibi le ciò che è avvenuto ne campo della sanità provocando tutta quella serie di restrizioni che oggi noi dobbiamo subire. E pertanto doveroso che non si arresti il lavoro equo e scrupoloso della Magistratura in tali senso. Abdicare a ciò signifi cherebbe incrinare la fidu cia dei cittadini nei confron ti non solo della giustizia ma anche dello Stato. Uno grossa responsabilità nel confronti del costo della sanità o hanno le case farma ceutiche.

È da tempo che alcuni organismi internazionali chiedono alle grosse case produttrici di farmaci di rinun ciare in parte ai grossi pro fitti, per dare spazio e acces con la quale si sono viste pe- so a un maggior numero d nalizzate, a causa di incom- utenti meno abbienti e nello patibilità, celebri presenze stesso tempo agevolare grosse spese della pubblica sanità. Credo sia questo un argomento da prendere seriamente in considerazione da parte di tutta la società a cominciare da coloro che operano nella ricerca ma anche nella «spicciola sani tà» individuando quelle co se che offrono farmaci di trettanto efficaci ma a un

> costo più accessibile. Sarebbe importante, per generare un clima di fidu cia e di speranza, trovare qualche associazione nella nostra città che si facesse carico di questa etica e dive nisse punto di riferimento per una necessaria inversio ne di tendenza in campo della sanità pubblica e non-

Conoscendo la professio nalità l'onestà di moltissi mi medici della nostra città oso sperare che questo mo desto ma tanto sentito ap pello possa almeno essere preso in seria considerazio ne da chi ha la competenza etica e giuridica per poterlo

E giusto aprire le nostre porte a chi viene da lonta no, ma è altrettanto dovero so garantire a chi ci è con cittadino di poter mantene re la qualità della vita an che nella senescenza e ne malattia, dopo che ha con tribuito con il suo lavoro, di mente o di braccio, al be' della società nella quale della quale è parte.

Don Ettore Malnan

# **OROLINEA**

UN GIOCC

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMÉD ULISSE EXPRESS TRIESTE La qualità su 2 ruote



Una festa, com'è giusto che sia, dedicata alla generosità dei premiati, i donatori di sangue. Ma con un impegno: trovarne altri, e pre-sto. Perché Trieste ne ha bi-

questo il messaggio uscito ieri, a parole chiare, dai vari discorsi pronuncia-ti, nel corso della trentaseie-sima «Giornata del donatore», tradizionale manifestazione incentrata sulla consegna ai destinatari, cioè i donatori con il maggior numero di donazioni, dei giusti riconoscimenti,

Targhe, stelle, distintivi, diplomi, medaglie, che sono andati ai quasi 400 premia-

E durante la cerimonia, svoltasi nella sala congressi della Fiera, stracolma di gente, nonostante la mattinata «di ghiaccio» invitasse piuttosto a rimanere sotto le coperte, l'annuncio, «Dal 29 aprile al primo giorno di maggio del 2000 - ha detto il presidente dell'Ads, En-nio Furlani - Trieste ospiterà il 39° congresso nazionale, e prevediamo che la città sarà invasa da più di 10mi-la donatori. E' fondamentale cominciare a prepararsi fin d'ora per dare la giusta accoglienza a queste perso-

I discorsi però non sono stati tutti e solo festosi: «Abbiamo bisogno di sangue ha detto il primario del Centro immunotrasfusionale, Enzo de Angelis - e diamoci per il prossimo anno un traguardo da raggiungere Che ogni donatore ne porti uno nuovo. Sarebbe un risultato fondamentale - ha sottolineato - che ci permetterebbe finalmente di cancellare il segno negativo nel rapporto fra disponibilità e necessità di sangue».

Al microfono si sono alternati anche l'assessore regio-nale per la Sanità, Aldo Ari-

#### Piromani in via Caprin: bruciato un cassonetto

Neanche il maltempo ferma i piromani. Ieri sera hanno colpito ancora dando fuoco a un cassonetto delle immondizie in via Caprin. Ad accorgersi dell'incendio è stato un passante che ha avvisato i vigili del fuoco. In breve le fiamme, di origine dolosa, sono state spente.

is («Questa è una città che storicamente ha bisogno di sangue - ha affermato - per-ciò diamoci da fare per cam-biare questo stato di cose»), il vicesindaco Roberto Damiani («Prometto fin d'ora l'interessamento dell'amministrazione per una buona riuscita del congresso del prossimo anno»). E ancora il vicario del ve-

scovo, monsignor Pier Gior-gio Ragazzoni (monsignor Ravignani era impegnato al-trove in occasione della fe-sta della Madonna della sa-luta): «Sono stata producti della salute): «Sono stato un donato-re anch'io - ha detto don Ragazzoni - e ho dovuto smettere per limiti d'età. Ma conservo uno splendido ricordo di questa che considero a tutti gli effetti una grande

Il presidente Ennio Furlani ha poi ripreso la parola, per ricordare la necessità di sveltire gli esami dei dati di laboratorio di molti donato-

«Alcuni donatori hanno dovuto interrompere l'attività per alterazioni riscontrate nei valori ematologici ed ematochimici - ha detto dobbiamo dare loro risposte puntuali e rapide per evitare che il dubbio sul loro stato di salute si dilunghi». U. Sa.



SABATO DALLE 8 ALLE 12

TRIESTE Via XXX Ottobre 4 Tel. 6728328

#### La risorsa del porto

Nell'affermare che la causa della rovina della città sia il «triestinismo» (intervento di Fulvio Anzellotti del 10 novembre), non si può che dare atto di questa verità, soprattutto se si persiste nel voler vedere i triestini quali Piagnucoloni, viziati, serviti, parassiti, sostenuti eco-nomicamente da decenni di interventi governativi e, successivamente, regionali. L'altra verità, come conferma lo stesso Anzellotti, è che Trieste in poco meno di 20 anni ha perso diecimila Posti di lavoro e se ciò sia

causa unicamente all'indolenza della sua gente, oltre a essere abbastanza discutibile, è tutto da dimostrare. A mio parere, le cause che anno portato a questo im-Poverimento, sono da ricercare innanzitutto in una classe imprenditoriale trie-stina, fatte le debite eccezioni, amorfa e priva di qualsi-asi mordente. Quando tutto ha incominciato a traballare si sono presentati imprenditori d'assalto, spesso volonterosi, ma incapaci di farsi capire da quelli locali e dai nostri politici. E sono Partiti i primi siluri: Cardarelli docet. In compenso i nostri hanno ritenuto, e Stanno ritenendo, più proficuo investire in altri lidi. Poi si scopre che abbiamo una zona portuale che potrebbe rivivere, ma non la <sup>§i</sup> vuole come zona portuale bensì come zona residenziale sia per nuove imprese che hulla hanno a che vedere con la portualità, sia per l'edilizia privata. In pratica un business fine a se stes-che, nei fatti, andrebbe a



### Auguri a Ettore

Ecco Ettore, giovane calciatore nel lontano 1952, mentre marca uno dei suoi gol. Per il suo compleanno mille auguri dalla mamma e da tutta la famiglia.

danneggiare una delle poche opportunità rimasteci che è proprio il nostro porto. Ben venga anche questo «affare» in quanto apportatore di posti di lavoro, ma non a danno della portualità, che significherebbe un ulteriore passo verso il baratro. Se tanto vieno cettratto tro. Se tanto viene sottratto alla parte Est del porto, altrettanto e più incisivo dovrebbe essere l'investimento ad Ovest della città.

Dubito che sottraendo risorse certe, necessarie sì di un risanamento strutturale, si possa affermare che con il rimanente ci potrà essere un rilancio portuale, Capodistria insegna con la sua continua espansione. Si voglia o no, l'economia e l'emporialità della nostra città trova tra le proprie basi per il rilancio il rafforzamento proprio del suo porto. L'obiettivo primario dovrebbe indirizzarsi verso una politica di specializzazione portuale, con collegamenti superfacilitati e superveloci, concorrenziali con i porti del Nord Europa, in grande competizione con i porti adriatici, offrendo servizi migliori con conseguenti costi contenuti.

Ciò dubito possa essere definito triestinismo ma pura e semplice legge economica di mercato. Nello scritto di Anzellotti, pur non condi-videndolo, c'è una punta di verità ed è la volontà di rilanciare questa città proprio attraverso il porto. Altre correnti politiche viciniori preferiscono non vedere e non sentire queste esigenze perché una Trieste economicamente forte può dare seri fastidi a più di un vicino, più o meno amico.

Infinem perché c'è questo grande sommovimento a suon di autorevoli interventi (tutti di una stessa parte però), questo gran battage pubblicitario, questi attac-chi a chi non la pensa allo stesso modo? È possibile che nessuno senta suonare campanellini d'allarme? E per il futuro? Intanto guardiamo ai faraonici ma (ahimè temo) irrealizzabili progetti dell'aggi per il la progetti dell'aggi per il la progetti dell'aggi. getti dell'oggi, per il domani ci penseranno gli altri. Non credo sia questa la forma corretta per program-mare il futuro della città. Vittorio Fegac

#### Grignano «dimenticata»

Trieste si presenta al fore-stiero con due prestigiosi biglietti da visita: Miramare col parco e il castello (più amati dai turisti rispetto a opere di maggiore importanza storica e artistica) e il Centro internazionale di fi-



### La cappella di Visignano d'Istria

Questa foto che risale agli inizi del secolo resta a testimoniare dell'esistenza dell'antica cappella di San Rocco, a Visignano d'Istria, con il suo grazioso campanile a vela. L'edificio fu demolito nel 1914. Pietro Covre

to di miliardi che ne è conse-

Casualmente, queste realtà sono site attorno al promontorio di Miramare: dunque, tanto i turisti che si recano al parco e al castello attraverso l'ingresso tra le due gallerie, quanto gli scienziati che da tutto il mondo arrivano a Trieste, per recarsi dalla Scuola di studi avanzati all'ex Hotel Adriatico di Grignano, so- meno legate no costretti a percorrere a al Centro di fineat le aue gallerie e ad at- sica. Anche traversare «alla selvaggia» grazie a quela strada Costiera. Infatti ste istituzioni non esiste alcun attraversa- la fama di Tri-

o... autorizzato. Perché? Anni fa (credo intorno al pulso e si so-1990-92) una donna scesa no realizzate dall'autobus che allora fer- o si progettamava all'ingresso del parco no altre opere tra le due gallerie venne in- e trasformavestita. Ci furono lettere e zioni da centiraccolte di firme da parte naia di miliardegli abitanti della zona di... E a Griper ottenere condizioni di gnano? maggior sicurezza; invece, nel «sacrosanto» palleggia-mento delle responsabilità, l'unico risultato fu che l'Ace- ne abitante è ga, per evitarsi possibili re- stata investisponsabilità future, annul- ta mentre atlò quella fermata.

Già, perché a Grignano, oltre che agli scienziati e ai rimarrà sesica teorica che – con la Sis-sa – ha tra l'altro indotto a tanti (del parco, della Coscegliere Trieste come sede stiera, di via Livia, di straper la macchina di luce da del Pucino), cresciuti nel insomma, nes-Elettra (col gran movimen- corso degli anni, che pure suno si è as-

devono attraversare quotidianamente più volte la Costiera: adulti, anziani, bambini che usano l'autobus per andare e tornare da scuola.

Sono passati gli anni. Nella zona di verde «vincolato» e alle spalle del parco

di Miramare sono sorte numerose costruzioni, più o mento pedonale segnalato este ha avuto un grande im-

> Qualche settimana fa, un'altra giovatraversava la Costiera, e ne gnata per sempre. În tutto questo tempo,

sunto l'iniziativa di far almeno dipingere un attraversamento «zebrato» in corrispondenza delle fermate dell'autobus, che sono situate l'una di fronte all'altra (perché mai?).

Grignano è una strana lo-calità: oltre alle suddette istituzioni, vi hanno sede società nautiche, stabilimenti balneari e locali pubblici rinomati, c'è la parrocchia e l'ufficio postale, ma nemme-no una rivendita di giornali, neanche stagionale; anzi, in alcune domeniche dell'anno (come del resto le altre frazioni e abitazioni affacciate alla strada Costiera-viale Miramare) viene completamente isolata dalla vita civile, quando que-st'asse viario viene precluso al traffico per manifestazio-ni che interessano limitate cerchie di persone.

Gli abitanti di Grignano, insomma, non sono degli sprovveduti, abituati a reclamare ogni cosa dalle istituzioni, ma anzi si sono rassegnati a provvedere con le proprie forze alle necessità loro e della loro piccola comunità ma ritengo che il collocare un semaforo sulla Costiera, o costruirvi un sovra o sottopassaggio pedo-nale come pure proteggere con robuste barriere i marciapiedi lungo le due galle-rie, esulino dai poteri dei privati.

L'altra volta, anni fa, tut-to si arenò sull'attribuzione delle competenze: scoprirle, non è compito dei cittadini. La zona rientra a tutti gli effetti nel Comune di Trieste: gli amministratori cittadini sapranno, solo che lo vogliano, quale prassi seguire per porre rimedio a questa situazione pericolosa



### Adriana da bambina

Il tempo è passato e i sessant'anni sono arrivati anche per Adriana, qui ritratta da bambina assieme al fratellino. Ad Adriana, che ha appena festeggiato il suo compleanno, tanti affettuosi auguri da parte di Libera ed Eduard.

per tutti e irriguardosa nei confronti degli ospiti stra-Marina Sofianopulo

#### Un episodio deplorevole

Il 20 ottobre è morto un uomo buono e benvoluto da quanti lo conoscevano, Giuseppe Razza, che era anche un mio caro amico. Però qualcuno, che probabilmente lo conosceva, ha approfittato del suo decesso per forzare la porta di casa dove egli abitava da solo, rovi-stando dappertutto alla ri-cerca di denaro e preziosi che non ha trovato. Chi si è macchiato di un

atto così abominevole e gret-to non può venire considera-to uno sciacallo, poiché fare un accostamento del genere significherebbe solo offendere un animale. In presenza di un episodio deprecabile e inqualificabile, ritengo doveroso portare a conoscenza dei nostri concittadini questo deplorevole fatto, invi-tando gli stessi a comportarsi come già avviene in altre città d'Italia in casi analoghi, cioè lasciando sempre qualcuno a sorvegliare la casa mentre vengono svolte tutte le pratiche inerenti il luttuoso evento, funerali

Esprimere il proprio di-sprezzo per questi loschi in-dividui non serve a nulla, però ciò che possiamo e dobbiamo fare è impedire loro di continuare a speculare sulle condizioni di dolore e tristezza in cui versano i familiari dei defunti.

Tommaso Micalizzi

#### stituto De Sandrinelli

Le classi I F, II A e IV B del-l'Istituto professionale De Sandrinelli insieme alle loro insegnanti accompagnatrici ringraziano Alessio Kosati per la squisita disponibilità e la competenza dimo-strate in occasione della visita guidata alla mostra sulla moda al tempo di Lui-gi XIV, allestita nel Palaz-zo delle Poste di piazza Vittorio Veneto.

Gli alunni e le insegnanti

#### Università delle Liberetà

L'Università delle Liberetà Auser saluta e ringrazia Gianfranco, che ha prestato servizio come obiettore nella nostra organizzazione ne-gli ultimi mesi. Augurando-gli un pronto inserimento nel mondo del lavoro, dà il benvenuto a Francesco, che ci accompagnerà per i pros-simi mesi nel coordinamento dei corsi al liceo Oberdan.

Università delle Liberetà



#### Ripetitori ed elettrosmog

Leggo con curiosità e attenzione gli interventi del pre-sidente degli Amici della Terra, voce sicuramente fuori dal coro tra le associazioni ambientaliste da lui spesso accusate di vo-ler soltanto aizzare i cittadini su falsi problemi, per puro spirito polemico. Ma anche questo è un modo per far notizia, per farsi co-noscere (metodo che mi ricorda una prima «donna» della giunta Illy che, se non si ritrova ogni giorno sui mass media, se la lega al dito e scatena un putiferio....).

Favorevole ai depositi di Gpl liquido a Muggia; grande difensore della ge-stione attuale della Ferriera assieme al suo Illy; esul-tante delle scelte della maggioranza che regge il Comune per quanto concer-ne la lotta all'elettrosmog.

Mentre sui primi due problemi non intendo tornare, voglio invece segnalare quanto la sua giunta sia in realtà poco attenta al problema, cercando invece di scaricarlo sugli altri, offrendo per il resto solo demagogica retorica. In effetti nessuno sa quanto male possano fare le radiazioni emesse da queste antenne; ma sicuramente be-

ne non fanno. Il 18 ottobre presentavo in aula consiliare, a nome del gruppo che rappresento, la seguente mozione: «Il consiglio comunale impegna il sindaco e gli asessori competenti e non concedere l'installazione di ripetitori per telefoni cel-lulari su edifici di proprie-tà comunale utilizzati per residenza abitativa o assimilata (scuole, chiese), sinché l'Anpa non avrà com-pletato lo studio del rileva-mento dei valori dei campi magnetici e sulle eventuali

conseguenze».

Morale? Mozione bocciata dalle parole della giunta e dal voto della Lista Illy e dell'Ulivo. La mozione era un fatto serio, concreto d'immediata attuazione, la certezza di cui i cittadini hanno bisogno. Subito! Tutto il resto è aria fritta. E c'è quindi poco, veramente poco da esultare.

Piero Camber Consigliere comunale capogruppo Forza Italia

Continua l'installazione selvaggia di ripetitori per telefoni cellulari nei vari

rioni richiesta dalle società di telefonia mobile in zone anche densamente popo-lare e che le amministrazioni locali autorizzano senza tenere conto dei rischi che un'esposizione prolungata a tali radiazio-ni elettromagnetiche può provocare alla salute.

Nessuna misura cautelativa viene imposta, anche se diverse indagini epidemiologiche hanno messo in correlazione la prolungata esposizione a campi elettromagnetici a frequen-za di 50 Hz con processi tumorali, e finora non si è in grado di affermare l'inno-

Il Fronte Giuliano ha presentato a settembre una proposta di referen-dum comunale affinché i cittadini potessero esprimersi su un argomento che riguarda la salute pub-blica e che finora la giun-ta Illy non ha voluto seriamente affrontare. La stessa maggioranza (Ulivo -Verdi compresi – e Lista Il-ly) ha bocciato in consiglio comunale, il 18 ottobre, una petizione nella quale più di 1100 cittadini chiedevano la rimozione di un'antenna Wind da un edificio di proprietà del Comune a Roiano. Respinta anche una mozione pre-sentata dal Fronte Giulia-no, che chiedeva al sindaco, massima autorità sanitaria in territorio comunale, di imporre (analoga-mente ad altri comuni co-me Milano, Pisa, Pordenone) un abbassamento di intensità di campo elettrico delle stazioni radio base da 6 a 3 volt/metro, valore cautelativo raccomandato dall'Istituto superiore di sanità.

Ma non basta. La Commissione dei garanti (costi-tuita, tra gli altri, dal segretario generale e dal di-fensore civico comunale) giorni fa ha ritenuto inam-missibile, per motivazioni tecniche, il quesito referen-dario sulle antenne per te-lefonia mobile situate in territorio comunale, pro-mosso dal Fronte Giulia-no e sottoscritto da più di 500 cittadini.

Il Movimento indipen-dentista ha riformulato il quesito e ha già iniziato la raccolta delle firme.

Si invitano quindi i cittadini interessati a firma-re nella stanza 214, in lar-go Granatieri 2, dal lune-dì al venerdì in orario di

APPROFITTA SUBITO **DEI NUOVI** ECOINCENTIVI NISSAN: L.2.000.000

NON CATALIZZATA

O DA ROTTAMARE, COSÌ IL PREZZO

L.14.900.000 E MICRA JUNIOR PUÒ ESSERE TUA

> L.181.600 AL MESE.

(Anticipo 1.3.900.000) 24 quote mensili di L.181.600, un valore minimo

garantito/ultimo versamento

di L. 8, 195,000,

TAN 7,75%, TAEG 9,51%.)

Laura Tamburini consigliere comunale del Fronte Giuliano

VOGLIO L'AIRBAG.

VOGLIO IL MOTORE



VOGLIO IL SERVOSTERZO



VOGLIO I VETRI ELETTRICI E LA CHIUSURA CENTRALIZZATA



VOGIIO ANCHE LA 5 PORTF





MICRA TI CONSEGNA LE CHIAVI DELLA CITTÀ Anche quando i centri storici sono sbarrati alle auto non catalizzate, con Micra vai dove vuoi.



UNA VITA MIGLIORE.

ORARIO: 8.30-12.30 / 15-19 PARCHEGGIO INTERNO CLIENTI

filotecnica giuliana VIA F. SEVERO 46

VALENTIS

TRIESTE - VIA VALERIO 148 TEL. e FAX 040.567215

SERVIZIO CAMPER e

TRASPORTO LEGGERO

AMMORTIZZATORI

AMPIO PARCHEGGIO

È ARRIVATO L'INVERNO

...E LA NEVE!

VI ASPETTIAMO

PER UN CONTROLLO

GRATUITO

DEI VOSTRI PNEUMATICI

Grandi Marche, Grandi Gommisti

*Rexpert* 

pneus

VIA G. DI VITTORIO 12

TRIESTE - TEL. 040/813301

**GONNE** da

CAMICE da

GIACCHE da

PIUMINI da

PANTALONI da

**COPPA TRIESTE** La partitissima

# My Bar finisce nel Paludetto

### Resiste solo un tempo all'Acli San Luigi - Ottimo Jannuzzi







#### OKTOBERFEST BIERHAUS \_\_\_\_ GOLOSONE-CHEMIGROSS

### La bora ferma la Barcaccia e spinge in alto il Paniziuti Nulla da fare contro Kisvarday

Visto che nessuno riusciva a fermare La Barcaccia ci ha dovuto pensare la bora; niente big match dunque tra Hellas Trieste e La Barcaccia e visto che anche l'Audax non ha potuto disputare la gara con il Cral Sasa, per lo stesso motivo, ne ha approfittato il Termoidraulica Paniziuti che si è seduto sul secondo gradino della classifica ad un punto dalla capolista dopo aver polverizzato la Stella Rossa Trieste con un roboante quanto inusuale 10-3. Anche il Germadata si fa sotto espugnando il terreno del Celtic Monfalcone battuto con un netto 3-0. Continua la propria marcia anche il sorprendente Global Spedizioni che s'impone per 2-0 sul campo dell'Atletico Gorizia. Nel derby tra Lokomotiv Arci Ronchi e Gymnicus Gorizia vittoria per 2-0 dei ronchesi che conquistano tre punti importantissimi per la loro classifica ridimensionando nel contempo la compagine goriziana. Cade inaspettatamente l'Imbe Prosecco al cospetto di un determinato Tecnodelta Computers, 2-1 il finale. Vince netto il Charlie Brown Staranzano con il Club Anthares (4-1) e con lo stesso punteggio anche il Cral Act sullo Sphera Computers. Dopo questo turno la situazione nella parte alta della graduatoria è ancora parecchio fluida in considerazione anche dei recuperi da disputare, tra l'altro anche l'atteso scontro del prossimo turno tra La Barcaccia e l'Audax sarà rinviato su accordo delle società, mentre si disputerà regolarmente la partitissima tra il Termoidraulica Paniziuti e il Germadata; per quanto riguarda la zona retrocessione comincia a farsi preoccupante la situazione di Atletico Gorizia e Stella Rossa a tre, del Cral Sasa a quota uno ed addirittura drammatica per Club Anthares e Sphera Computers con un imbarazzante zero in pagella. Classifica: Barcaccia 15 Paniziutti 14 Global 13 Ger-

madata, Audax, Hellas 12 Tecnodelta Il Imbe, Gymnicus 10 Charlie Brown, Celtic 7 Cral Act, Lokomotiv Ronchi 6 Atletico, Stella Rossa 3 Cral Sasa I Anthares, Sphera 0.

Acli San Luigi Wy Bar

MARCATORI: p.t. 4' Pizza-mei, 8' Gianolla, 18' Jannuzzi, 21' Zagaria, s.t. 18' Chec-

ACLI SAN LUIGI: Ghersa, Jannuzzi, G. Dandri (s.t. 10' M. Dandri), Checchi, Rainis, Pizzamei, Maton (s.t. 1' Di Pinto), All. Paludetto. MY BAR: Caputo, Miozzo, Viezzoli, Persic, Gianolla (s.t. 23' Cannavo), Dagnolo, Zagaria (s.t. 27' Rossetti). All. Furlan/Palumbo. ARBITRO: Cavallo.

TRIESTE L'Acli San Luigi batte nell'anticipo del venerdì il My Bar, conquista tre punti meritati e si porta al comando della classifica a fianco del Corsia Stadion nuovamente in vantaggio grazie a una fucilata dalla distanza dell'ottimo Janvittorioso a sorpresa sull'ex capolista Immobiliare Mediagest.

#### . IL PUNITO

Ancora un turno incompleto per la Coppa Trieste costretta a rinviare gran par-te delle gare del fine settimana a causa delle proibitive condizioni atmosferiche. Si è giocato, comunque, in tutte le tre serie e in A, complice la sconfitta del Mediagest e le sospensioni di Coop. Gamma ed Elettrolight, sale al comando l'inedita coppia Acli San Luigi-Corsia Stadion. Adesso, viste le tre giornate da recuperare in appena nove turni, c'è da sistemare il calendario e trovare le date per mettere le classifiche a po-

FAIR PLAY Sospesa al decimo minuto della ripresa la gara tra Piemmi Ascensori e Trattoria Loriana a

Bar A'Vous va in... Barcolana

La formazione della Impianti Dipinture Marin.

Rinviati tre incontri in serie A e altrettanti in serie B. Non

si sono giocate Ciemme Ponteggi - Taverna Scherwood, Piemme Ascensori, Abbigliamento Nistri - Bar Zaule, Crut-Chiosco Goat 2° Topolino, Pizzeria El Morisco - Impianti Elettrici Cascella e Teltal - Antica Liquoreria.

Nella serie maggiore perde una buona occasione il Bar Vous/Ediltecnica per operare il sorpasso e arrivare in vetta: 7-6 la sconfitta contro la Barcolana (5 reti di Kisvarday). Si

attesta a centroslassifica la Coop. La Fenice che con sei rea-lizzazioni di Bancovich supera gli Impianti Dipinture Ma-

rin per 7-2; primi tre punti per il Green Bay Cafè che batte il Crog/Ferramenta Frausin per 5-2. Classifica: Idrotherm 12; A'Vous, Ciemme 10; Piemme 9; Fenice, Nistri 7; Sherwood, Barcolana 6; Zaule, Green Bay 3; Marin, Crog 1.

Nella serie cadetta vince il Tabacchi Gabrieli (2 gol di Gabrieli) il big match contro l'Acli Cologna per 3-0; 4-3 per lo Shark Team al Pub Aways e 3-2 del Bar S. Michele all'Acli Calcio Bisiaca, Classifica: Gabrieli 15: Acli Col. 12: Shark

Calcio Bisiaca. Classifica: Gabrieli 15; Acli Col. 12; Shark, S. Michele 9; Acli Bis. 7; Chiosco 6; Cascella, Liquoreria 4;

#### **Bel gesto del Piemme:** rinuncia al vantaggio per solidarietà

Un successo ottenuto di

misura contro un'avversa-

ria capace di tenere testa

solamente nel primo tem-

po: nelal ripresa la compa-gine di Paludetto ha spinto sull'acceleratore fino al gol

partita siglato da Checchi a poco meno di dieci minuti

La cronaca si apre al 2'

quando sugli sviluppi di

una punizione di Dagnolo Miozzo ha la palla buona ma si fa respingere il tiro da Ghersa. Due minuti do-

po Acli in vantaggio con Piz-

zamei che dal limite, in dia-

gonale, gioca di sponda con il palo e sigla l'1-0. All'8' invenzione di Gatta che, direttamente su rimessa late-

rale, pesca in area Gianolla: colpo di testa facile e pa-reggio servito. Al 18' Acli

dalla fine.

capitato al portiere Chermaz che, uscendo sul giocatore del Piemme Cerchi, ha ricevuto una brutta botta in testa. Momenti di tensione in campo con il portiere compiere i necessari accertamenti a Cattinara. Visto l'episodio i giocatori del Loriana hanno manifestato l'intenzione di non continuare la gara e i dirigenti del Piemme, nonostante il vantaggio, hanno accettato molto sportivamente.

BORGHESE EVER GRE- e Taverna Babà. causa del brutto incidente EN Giorgio Borghese, pa-

suo malgrado protagonista nella sconfitta della sua squadra con il Progettoca-sa. Il tecnico, viste le condizioni rimaneggiate con le quali la sua squadra si era presentata ha deciso di vestire la divisa e scendere in campo. Non contento di essere tornato protagonista ha pensato bene di realizzaa terra e ambulanza fuori re una doppietta prenotanper portare il giocatore a dosi un posto anche per le

nuzzi che firma il momenta-

neo 2-1, rete pareggiata tre minuti dopo dal sempre pro-

lifico Zagaria che su calcio di punizione fulmina Gher-sa e manda le squadre al ri-poso in parità.

Nella ripresa scompare il My Bar che non riesce più ad affacciarsi dalle parti

della porta avversaria e sa-le l'Acli che crea qualche pe-ricolo fino al gol con il qua-

le Checchi, minuto 18', trova lo spazio per il definitivo 3-2. Nel finale il forcing della compagine di Palumbo non porta effetti e, l'ultima emozione riguarda l'infortunio subito dal centravanti Bobo Zagaria che pel tenta-

Bobo Zagaria che nel tenta-tivo di anticipare il diretto marcatore rimedia un cal-cio in pieno volto. Momenti

di tensione con il giocatore

a terra fino alla sostituzio-

ne che mette virtualmente

tron e mister del Trieste Serramenti si è ritrovato

**Lorenzo Gatto** 

fine all'incontro.

prossime gare. RISCOSSA IN Buona giornata delle compagini di coda in serie A. Laurent Rebula, Coop, Arianna e Trifoglio hanno conquistato tre punti importanti battendo rispettivamente Autovie Venete, Pittarello il Giulia

SERIE A
Autovie Venete-Laurent Rebula 2-3; My Bar-Acli San
Luigi 2-3; Il Trifoglio-Taverna Babà 5-2; Goretti Gomme-Supermercato Jez 5-3;
Pittarello Il Giulia-Cooperativa Arianna 1-2; Corsia
stadion Immobiliare Mediastadion-Immobiliare Mediagest 4-1; Italspurghi-Coop. Gamma rinv.; Elettrolight-Bar Sportivo/Gel. Miramare rinv; Coop. La Fenice-Fratelli Schiavone rinv. Classifica: Acli S. Luigi, Corsia Stadion 18: Media-Corsia Stadion 18; Mediagest, Coop. Gamma, Elettro-light 17; F.lli Schiavone 15; Gel. Miramare/Bar sportivo 13; Autovie Venete 12; Go-

retti Gomme 11; Taverna Babà, İtalspurghi 10; My Bar, Laurent Rebula 9; Coop. Arianna 8; Pittarello/Il Giulia, Il Trifoglio 7; Super Jez 3; Coop. La Fenice 1.

SERIE B

Montuzza Bar Marino-Pizzeria Ferriera 6-4; Bar Mario BSS-Due Moreri Corte Arcana 2-1; Delta Distribuzione-Abbigliamento Nistri 3-4; Bar Verdi Muggia-Metti Sport Trattoria Acquario 1-6; Sarc-Acli Cologna rinv.; Shell Pescheria al Veliero-Bar San Michele rinv.; Il Gabbiano-Aci 116 Carr. Rio 5-5; Progettocasa-Trieste Ser-5-5; Progettocasa-Trieste Serramenti 10-4; Fincantieri Rico Car-Pizz. Cantinon rinv. Classifica: Progettocasa 23; Nistri 21; Delta distribuzione, 2 Moreri/C. Arcana, Bar Mario, Tratt. Acquario e Bar Marino/Montuzza 16: Trieste Mario, Tratt. Acquario e Bar Marino/Montuzza 16; Trieste serramenti e Fincantieri Ri-co/Car 15; Shell/Pescheria Veliero 12; Sarc 10; Bar S-Michele 9; Pizz. Cantinon 8; Il Gabbiano 7; Bar Verdi 6; Pizzeria Ferriera e Aci 116/Carr. Rio 4; Acli Cologna

SERIE C
Tecnoklima-Giemme Sport/
Off. Zuppin 2-4; Piemme
Ascensori-Tratt. Loriana sosp.; Bar Danilo-Verde Vivo
2-4; Q8 Sistiana-Acli SAn
Giacomo rinv.; Old London
Pub-Rapid Gsa rinv.; Trattoria da Ciano e Marta-Bar Rosandra rinv.; Discount Eurospin-Pizz. Le Agavi rinv.;
Blues Bikers Pub-Impresa
Costruzioni Decli 4-3; Carr-Simonetto/Stigliani-Bar Sta-

CLASSIFICA: Old London Pub punti 22; Rapid Gsa 21; Tratt. Ciano e Marta 16; Piemme Ascensori 15; Simonetto/Stigliani, Verde Vivo 14; Bar Stadio, Giemme Sport 13; Pizz. Le Agavi 12; Decli 11; Blue Bikers Pub 10; Bar Rosandra, Q8 Sistiana 9; Acli San Giacomo 8; Tratt. Loriana 7; Bar Danilo Marinaz 6; Discount Eurospin 5; Tecnoklima 4.

Lo. Ga.

#### VETERANI MONTUZZA Bel balzo del Clp-The Tender Montuzza: primo k.o. stagionale

TRIESTE Due gare rinviate nella quarta giornata del Torneo Veterani Montuzza. Centro-Edile-Gomme Marcello e Ami gos Caffè-Ponziana Contarini sono state sospese e verrano recuperate nelle prossime settimane. Intanto, batten do 4-3 l'Eurospin e approfittando del concomitante passo falso del Montuzza, il Clp/The Tender si porta da solo, 2 punteggio pieno, al comando della classifica. Non è stato facile, comunque, il successo della formazione guidata dal duo Pobega-Cristofaro. Il Clp, infatti, ha trovato sulla sua strada un Eurospin determinato che ha lottato sino ai mi nuti finali alla ricerca del pareggio. 4-3 il risultato finale di una partita che ha visto segnarsi a referto Sirotich (2) Iurissevich, Sifanno (2) e Pirc. Prima sconfitta stagionale per il Montuzza fermato 4-3 dall'Elettronic Center che in virtù dei tre punti risale in graduatoria assestandosi 3 centrocampo a centroclassifica. Larga vittoria dell'Impre sa Battisti/Capo Creus che regola 6-2 il F. Bombana Calze. Doppietta di Vidmar e Corsi e reti di Pinzin e Vecchi nella squadra del Battisti, solamente Vouk a referto per 11 Bombana. Primo successo stagionale della Pizzeria Ferrie ra che non lascia scampo alla Gelateria Miramare/Rosaff dra e si impone 4-2 grazie alla tripletta di Puma e al go del presidente Trocchia. Tra gli sconfitti gol segnati Mihelcich e Lattanzio. Ancora da segnalare il 5-2 con cul il Rapid Gsa ha regolato il My Bar/Venezia Giulia e il Pla reggio tra Interland Prosek e Cmci. 4-4 il risultato finale di una gara decisa dalla tripletta di Coslovich e dalle reti di Boso, Cecchi, Morgan e Sarazin. Classifica dopo la quai ta giornata: Clp/The Tender 12, Montuzza, Impresa Batti bana Calze e Ferriera 3, I. Prosek 2, F. Contarini 1, Amigos Caffe 0.

#### Teltal, Pub, Crut 3; Morisco 1. ECCO GLI INGREDIENTI CHE FANNO PIU' BUONO L'USATO DEI CONCESSIONARI VOLVO. SU TUTTE LE AUTO USATE, FINANZIAMENTO FINO A 25 MILIONI A TASSO ZERO.

L'usato selezionato dai Concessionari Volvo: auto di tutte le marche, sottoposte alle accurate verifiche del programma Controllo Qualità Volvo. Ogni auto controllata ha compresi nel prezzo, per un anno dall'acquisto, la Garanzia Usato senza alcun limite di chilometraggio e il servizio Volvo SOS 24 ore, operativo in tutta Italia e in altri 31 Paesi europei. L'Usato dei Concessionari Volvo: la sicurezza dell'usato con tutti gli ingredienti giusti.

19.000

29.000

39.000

59.000

99.000

CAMPO SAN GIACOMO 6 - TEL. e FAX 040/761488

DICEMBRE

domeniche

5 - 12 - 19

APERTO

VOLVO

MODELLO A\NNO ACCESSORI MODELLO ACCESSORI MODELLO ANNO ACCESSORI ANNO RENAULT MEGANE COACH clima, air bag FIAT BARCHETTA **VOLVO S40 1.8** 1997 clima, radio 2 air bag, clima, abs ALFA ROMEO GTV 2.0 T air bag, clima, abs LANCIA THEMA 16v 1992 cat., abs, clima, radio VOLVO 940 GLE T cat., clima, abs FIAT 500 SPORTING PORSCHE SC 1995 clima 1980 VOLVO S 80 T abs, clima, 5 airbag VW GOLF GTI 1994 clima, 2 air bag, abs 1996 air bag, abs, clima, radio CHRYSLER STRATUS VOLVO 440 T abs, clima ALFA ROMEO 155 16v NISSN PRIMERA GT 1995 clima, 2 air bag 1997 abs, clima VOLVO V40 2.0 abs, clima, 3 airbag MERCEDES A 140 1998 clima, 4 air bag, radio CITROEN MEHARI 1973 MERCEDES 220 SE FORD MONDEO 2.0 SW 1963 1995 2 air bag, clima, abs FORD SIERRA Coswort 4x4 1990 clima

CENTRO USATO LOVE Cars Trieste, via Morpurgo 2 (parallela a Strada Rosandra) Tel. 040.380353

liare 1-8;Old London Pub-Acli San Luigi 2-8;Pizzeria al Tiglio-Essedi Shop 5-4; Parr. Miramare/A. Rubinetteria-Imm. Mediagest/ Moncini Gomme 1-4; Salumificio Sfreddo-Pizzeria Corallo 3-1.

SERIE B: Cooperativa Primavera-Pierremme Imp. Elettrici 0-6; Sporting Trie-Ste-Pensione Brioni 5-5; Trattoria da Dino-Beat Wear 11-2; Buffet Tie Break Rojano-Terminal Fernetti finv.; Shell DArio-Endas/ Centralgrafica 6-7; Real Bonanno-Buffet Toni da Mariano 2-6; Serbia Sport-Caffe Viennese 3-6.

SERIE C: Pole Poisition Pneumatici-Meditrans 1-5;Gmc 2000 Termoidrau-Ica-Carrozzeria Gustin rinv.; Locanda Scalo Legnami-Bi.Pa Team rinv.; Tergestea-Salone Davide 10-2; Tenuta Primero-Pizčeria La Rosa Rossa 2-4; New Team-Osteria da Marino 3-9; Trattoria Radio-Carrozzeria Augusto 4-2.
SERIE D: Mappets/White
Horse-Enoteca La Cambu-8a 2-4; Brain Records/Cal-201. Giuli-Laboratorio Orafo Clementi rinv.; Nuova Idrotherm Tecnoidr.-Tecnocolor Snc/Zettin costruz. rinv.; Und Ro-Ro-Asso di Quadri/Cornici 7-9; Naga-Mujesane-Rataplan Sct/Autoscuola Suzjak-Fior di Frutta 2-4;

Ottica L.C.-Vuk. Karad-Trokan 1-7.

CLASSIFICHE

SERIE A: Acli, Mediagest Punti 14; Notorius 13; Ca-<sup>§a</sup> Città, Tiglio 10; Mira-Raccittà, Tiglio 10; Mira- impegna ancora Pugliese. Partita equilibrata anche se povera di spunti tecnici Mediterranea 5; Tormen-to, Sfreddo, London 3; Co-

rallo 2; Agavi 1. SERIE B: Sporting 12; Di-no 11; Brioni 10; Viennese 9; Endas, Serbia 8; Beat, Pierremme 7; Toni 5; Shell, Tie Break, Bonanno, Primavera 4; Fernetti 3.

SERIE C: Meditrans 12; Scalo Legnami, Radio 11; Marino, Tergestea 9; Gustin, Bi.Pa. 8; Gmc 6; Pole, Rosa Rossa, Davide, New Team 4; Augusto 3; Prime-

SERIE D: Karadzic 16; As-13; Idrotherm 12; Brain, Nagane 10; Rata-plan 9; Ottica, Fior di Frutta 8; Laboratorio 5; Und Ro Ro, La Cambusa 4; Techocolor, Bizjak 3; Mappets

RISULTATI CITTÀ DI TRIESTE Le partitissime

## Birr. Rifugio-Tormento/Panificio Chicco 3-1; Pizzeria Le Agavi-Pizzeria Mediterranea 3-7; Buffet Masè da Rudy-Casa Città Immobiliare 1-8:Old London Buk spettacolo a suon di gol Regali del Pirata al Feudo

**Und Ro Ro** 

Asso di Quadri 9

UND RO RO: Antonini, Onorati, Bavila, Gunduz, Lazzara, Rama, Troise.
ASSO DI QUADRI: Pugliese, Verì, Zgur, Biasi, Marcat, Gherardi, Tringali, Prodan, Sottile.
ARBITRO: Enzo Esposito.

Tanti gol e soprattutto uno spettacolo il duello a distanza fra i bomber delle due squadre. Entrambi usano abitualmente calciare con il sinistro e già questa è una garanzia perché solitamente i mancini, inspiega-bilmente, sono dotati di maggiore estro e fantasia rispetto ai destri. Luca Ra-ma, ventisei anni appena compiuti, alto ma agile e con una buona visione di gioco, preferisce agire come seconda punta. Ma il vero... Asso è sembrato Alessan-dro Tringali, classe '72; più robusto fisicamente unisce la potenza a tocchi morbidi e sopraffini, è il classico centravanti-boa.

Tre gol alla fine per il gio-catore dell'Und Ro Ro e addirittura cinque per Tringali. La cronaca, ricchissima di annotazioni, si apre al 2' con un diagonale non irresistibile di Rama ma che però trafigge Pugliese. Un mi-nuto dopo Gherardi ci pro-va dal limite, Antonini sma-naccia in corner; al 7' Troise a tu per tu con il portiere avversario, alto, All'11' Onorati con un rasoterra

Rama ma prima e dopo di un certo rilievo. Ma se il Tringali fa centro per tre volte, sempre con intelligenti conclusioni di prima in-

Nella ripresa veemente inizio dell'Und Ro Ro, prima Onorati e poi Marcat centrano il palo, in mezzo la rete di Rama con una pronta girata dal limite, 2-8. Al 7' risponde ancora Tringali su assist di Verì; al 9' Rama con un'azione al 9' Rama con un'azione personale accorcia ancora, 3-4. Altri due giri di lancette e Tringali ritorna il favore al compagno, segna Verì da breve distanza. Al 13' Tringali tenta di dribblare Antonini ma questa volta è il portiere che ha il sopravvento. Poi di seguito tutte le altre reti, Troise da vici-no, Tringali di testa, Verì in contropiede, Gunduz con un diagonale all'incrocio e dopo tre tiri consecutivi, Biasi dal limite, Rama in diagonale e Verì con una splendida girata da fuori

**Pole Position** Meditrans

POLE POSITION PNEUMA-TICI: Naglieri, Peluso, Vegliani, Russo, Braico, Papaleo, Maniglia, Bartoli, Selat-

MEDITRANS: Barichievi-ch, Lavino, Ritossa, Zorze-non, Sternad, Santelli, Gaeta, Bon, Vaccaro. ARBITRO: Lorenzo Gia-

**VENEZIA GIULIA** Le partitissime

the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of th

**Bar La Valletta** Lokomotiv

VALLETTA: Marsi, Rosso, Siega, Pecchi, Pugliese, Russignan, Makica, Ulcigrai, Lettich. LOKOMOTIV: Igor Pahor, Ivan Pahor, F. Peric, S. Peric, Argentin, Zotti, Boscarol, Pahor Adam, Olivo, De-

ARBITRO: Malvestiti.

Senza storia, come da pronostico. Nel testa coda nessun problema per La Vallet-ta che infligge agli avversari una sonante goleada. Poco più di un allenamento dunque per i vincitori, men-re per i ragazzi di Destrini va detto che nonostante la batosta qualcosina in avanti si è visto, ma è sulla retroguardia che ci sarebbe da lavorare molto. Al 5' dopo un rimpallo S. Peric si ritrova solo davanti al portiere avversario ma quest'ultimo salva in uscita; al 9' tiro ravvicinato di Lettich, ribatte Igor Pahor; all'11' rapida azione di contropiede della Valletta con conclusione finale di Russignan ed è l'1-0. Da questo momento si scatenano i baristi pon-teggiatori e per il Lokomo-

tiv non c'è scampo. Al 13' segna pecchi, al 15' Pugliese e al 16' Siega, 4-0. Qualche minuto più tardi bordata di Russignan, Igor Pahor mette in corner; al 25' si rivede in tiro di S. Peric dal limite Massimo Umek | ma la sfera termina alta.

Nell'azione successiva il ramente più equo il pareg-5-0 è firmato da Lettich. Ripresa. Al 3' Russo si fa largo in area avversaria e fulmina per la sesta volta il numero uno avversario; al

incertezza dei ronchesi e Russignan ne approfitta portando il risultato sul-l'8-0. Un altro giro di lan-cette e il Lokomotiv dà qualche segno di vita con Argentin che segna la rete della bandiera. Ancora ses-santa secondi e la Valletta va nuovamente a bersaglio con Russo da centroarea. Al 20' la doppia cifra è servita con Ulcigrai che penetra in area e non sbaglia.

Nel finale spazio ancora
per una punizione di Ivan Pahor parata da Marsi e per l'undicesima realizzazione di Siega.

Pan. Al Feudo Al Pirata

FEUDO: Terzago, Leonardo, Bacichi, Stefani, Rota, Stefanutti, Paoli, Sanson, Moscolin, Mergiani... PIRATA: Procacci, Dubs, Perrelli, Bembich, Canziani, Piscanec, Peres, Pitacco, Zagar.. ARBITRO: Fusco.

Nonostante la bora soffiasse piuttosto forte, le due avanti il Lokomotiv con un re vita ad una buona gara. proprio sbagliare, è il 3-2 Visto l'equilibrio in campo alla fine sarebbe stato sicu-

gio ma il Pirata paga caro uno svarione difensivo proprio in tempo di recupero. Al 4' tiro da lontano di Ganziani, blocca Terzago; al 12' 10' ancora Russo a bersa-glio, palla vagante in area e rapinosa correzione a re-te.

Peres si fa largo in area ma spara fuori; al 20' punizio-ne dal limite di Canziani e deviazione di Piscanec che Al quarto d'ora ennesima centra il palo; due minuti acertezza dei ronchesi e più tardi il Feudo passa in vantaggio con un tiro im-provviso di Rota da fuori area. Emozioni allo scadere con Canziani che entra in area e colpisce a botta sicura ma Terzago in uscita respinge, ne nasce un contro-piede per il Feudo con Pao-li ma è il palo a negargli la soddisfazione del gol.

Al 1' del secondo tempo otti-mo assist di Stefanutti per Rota, 2-0. Palla a centro-campo, azione dalla parte opposta a Perrelli corregge in rete una conclusione di Piscanec; all'11' bel diago-nale di Zagar ma Terzago nale di Zagar ma Terzago non si fa sorprendere; al quarto d'ora Stefanutti ci prova da distanza ravvici-nata, Procacci è però sulla traiettoria; al 22' lo stesso Stefanutti vola in contropie-de, il primo tiro è ribattuto dall'estremo difensore avversario e il secondo termina sul palo. Al 24' l'inspera-to 2-2 per il Pirata ad opera di Piscanec. Sembra finita dunque ma un minuto oltre il tempo regolamentare un disimpegno errato in di-fesa del Pirata regala un pallone d'oro a Stefanutti il squadre sono riuscite a da- quale da due passi non può

C'ERA UNA VOLTA

### Palmiotti, gentilezza dentro e fuori del campo

Vito Palmiotti ha iniziato la carriera di calciatore tra i dilettanti dove ha giocato fino a trentacinque anni. «Veloce ma soprattutto dotato di un tocco sopraffino», questo era quello che si diceva di lui e che si continua a dire anche se sono passati quasi venticinque anni da quando ha iniziato a giocare nei campionati amatoriali, indossando solo le casacche oratoriane del Montuzza e del Capitolino. È stato anche giocato-

regionali (Francia, Inghilterra, Austria, ecc.). Chiamato dall'attuale presiden-Montuzza: un vero jolly sia in campo sia dietro la scri-

Attualmente gioca nel ci si deve comportare su terreno di gioco con avver colle di San Giusto, con la maglia del Montuzza e, La foto è datata 1984 proprio un paio di settimane fa, assieme ai suoi «giore-dirigente in squadre mi-litari che sfidavano le pari razzata delle Gomme Mar-

formazioni in tornei inter- cello, campione in carica della manifestazione in questi ultimi due anni. Persona gentile, schiva, educate Enzo Salvemini, ricopre ta, come lo è nella vita lo è innumerevoli mansioni a anche quando gioca a calcio, dando in pantaloncini e maglietta un esempio ai giovani «pulcini» di come ci si deve comportare sul terreno di gioco con avver-

questi casi a risolvere il tut-to, se c'è, ci pensa il giocato-re dai piedi buoni che sa in-

terpretare il match nel giu-

sto modo, e fra tutti i con-

tendenti il migliore è risul-tato Andrea Santelli del

Meditrans, bravo a dribbla-

re e a giocare per la squa-dra ma ancor più bravo a buttarla dentro nei momen-

ti più importanti della ga-ra. È stata una sua triplet-ta a chiudere virtualmente la partita tra la fine del pri-mo tempo e il quarto d'ora

della ripresa. La cronaca.

Al 4' Maniglia dalla distanza, respinge Barichievich; al 5' palo di Sternad da pochi passi; al 7' Braico da lontano, Barichievich alza in angolo; al 24' gran punizione di Sternad, vola Naglieri; al 28' corner di Bon, irrompe Santelli e 1-0. Ripresa. Al 1' Santelli dal limite, respinge Naglieri; al 3' Vegliani da lontano, blocca a terra Barichievich; al

ca a terra Barichievich; al

10' Bon da fuori area, Na-

glieri in corner; subito dopo out lungo di Sternad e in-

cornata vincente di Santel-li, 2-0; al 14' Santelli dal li-

mite, 3-0; al 20' lo stesso Santelli da fuori area, Na-glieri si distende e salva; al

22' su un tiro cross dalla de-stra Ritossa (a proposito, oggi è il suo compleanno, auguri) devia nella propria

porta; nel finale Sternad su

punizione e Santelli in con-

tropiede firmano il definiti-

Al 4' Maniglia dalla di-

La foto è datata 1984 e la divisa è quella del Capitolino. Gli anni potranno vani» compagni è riuscito anche passare, ma la clas-

Diego Antonicelli Vito Palmiotti

#### San Nicolo si mette in moto per la gioia dei bimbi Domani in via dei Mille un torneo con le «stellette»

Simpatica e ammirevole iniziativa degli «Amici del Sidecar», del «Coordinamento Motociclisti» e del «Circolo ricrecar», del «Coordinamento Motociclisti» e del «Circolo ricreativo sportivo di Polizia municipale R. Tommasi»: «San Nicolò si mette in moto '99», terza edizione. Domani a partire dalle 18 nel campo di via dei Mille ci sarà un torneo di calcio tra: Polizia municipale, Carabinieri, Guardia di finanza e Polizia di Stato, al fine di raccogliere fondi per l'acquisto di giocattoli e dolciumi per i bambini dei centri di accoglienza di Trieste. In precedenza, alle 17, da non perdere la sfida a sette tra le rappresentative femminili della Polizia municipale e un gruppo di muggesane. In caso di maltempo sarebbe stato tutto rinviato di una settimana, cioè al 30 novembre. Il denaro raccolto sarà consegnato sabato 4 dicembre in piazza dell'Unità d'Italia alle 13, presso: Asit, Agmen, Abio, Stella del Mare, Educandato, Centro della Provincia. to, Centro della Provincia.

Ovviamente la raccolta non è rivolta solo ai partecipanti, ma anche a chi lo desidera. Ricordiamoci una cosa, basta qualche carta da mille lire per far felice un bambino.

Eccellenza: Bar La Valletta/

RISULTATI

Ponteggi Capt-Lokomotiv Arci Ronchi 11-1; Buffet Vittorio-Si-der Trieste 3-2; Mirabel Pittu-razioni-Al Tiramola/Bar Clio 6-5; Panamerican Bistrot-Real Malvasia Fc 3-6; Paninoteca Al Feudo-Al Pirata 3-2. Seria A: Bier Strasse/Pan. Mea Culpa-Pesch. Grassilli/ Amb. D'Abruzzo 2-1; New Te-am-Fus 4-5; Hosteria ai 3 magnoni (Pro-dan)-Bar Debora 4-8; Hosteria ai 3 magnoni (Tassini)-Radio Amore 1-11; Ulisse Express-Trattoria Baldon 5-2. Serie B: Boutique della pizza-

Serie B: Boutique della pizza-Bar Europa Muggia/Da Claudio 4-2; Gruppo sportivo Ajser-Bar Buffet al Babau 3-3; Officina Zuppini-Acconciature Doria-

na Zuppini-Acconciature Doriano 5-2; Impianti termici Nicosia-Foto Ok 3-2; The Hop Store Pub-My Bar 3-5.
Serie C1: Golden Horse-Imperial Controsoffi/Drim Tim 3-3;
Bennigan's Pub 1902 S. CroceSponza tappezzeria 7-4; Telephon Music Muggia/C. AlturaDespar Paolo/Autoff. Autoesse
0-1: Hellas Campi Elisi-Tec-0-1; Hellas Campi Elisi-Tec-0-1; Hellas Campi Elisi-Tecnoimpianti Trieste 2-8; Cartoleria Nico-Ac Selesao Bt 8-3.
Serie C2: Birreria Ok CorralPizzeria S. Giusto/Admira Col.
rinv. prev.; Pizz. La Lanternina/Kapolinea Pub-International Center Casa 1-7; Sbrisi
Boys-Oktoberfest Bierhaus/C.
Sasa 1-11; Ponteggi Capt-Autotrasporti Onyx Line 10-0; Valentina & Boris Zorutti-Jocker
98' 13-2.

Serie D1: Trattoria Ex Bionda-Gredil Impresa Edile 2-11; Er-repiù-Trasporti Franco 2-4; Gretta-Love Cars 1-1; Bar Iguana-Tormento/Panificio Chicco 4-4; Buffet Le Panoce-Nosepol Team 8-3.

Nosepol Feam 8-3.

D2: Saletta Fun Club-Pizz, Alla Dolce Sosta 2-2; Panin, Birr, Al Rifugio-Bar Grazia 6-10; Bar Aurora-Traslochi Allegretto 2-0; Buffet Valentin-Renato Chicco Gioielli 3-3; Pizzeria La Lanterna-Pascheria Al Valiero Lanterna-Pescheria Al Veliero

Qualificazione: Gnoccoteca Espero-Samec Sevilla 2-6; Ar-te Ceramica-Officina Placer 4-2; Sitt-Coop. Arianna 2-0; Dijaski Dom Kosovel/Jolly-Coffe Shop/Dragan 3-3; Pulisecco Adriana-Bar Doria 0-11; Arte Ceramica-Kosovel/Jolly 2-7. CLASSIFICHE

Eccellenza: Valenti 21; Tiramola, Feudo 17; Malvasia, Vittorio 15; Pirata 13; Mirabel 12; Sider, Panamerican 6; Lokomo

A: Grassilli 24; Bier Strasse 20; Fus 19; Ulisse 15; New Team 14; Baldon 13; Debora 12; Amore 11, Prodan 9, Tassini 6. B: Foto Ok, Babau 19; Nicosia 18; Zuppini, Hop Store 17; My Bar 14; Doriano 12; Ajser 10; Boutique, Europa 7. C1: Nico 25; Tecnoimpianti 23;

Inperial 18; Paolo, Bennigan's 16; Telephon, Sponza 11; Hellas 10; Golden 9, Selesao 3.

C2: Capt 28; Zorutti 24; Center Casa 18; S. Giusto 16; Jocker 15; Ok Corral, Lanternina 13; Oktoberfort 9; Onyr 6; Shri 13; Oktoberfest 9; Onyx 6; Sbri-

si 0.

D1: Gredil 25; Iguana 20; Errepiù, Love 18; Le Panoce 14; Franco 13; Tormento 11; Nosepol 10; Ex Blonda 6; Gretta 5. D2: Bar Aurora 26; Chicco Gio-ielli 20; Al Veliero 21; Valentin 17; Dolce Sosta 16; Lanterna 15; Allegretto 13; Grazia 9; Saletta 8; Rifugio 0. Qualificazione: Kosovel 28; Coffee, Doria 20; Arianna, Arte 19; Sitt 16; Samec 11; Espe-



## BREZZILEGN

CENTRO HOBBY LEGNO

Trieste - Via Errera, 8 - Tel. 040 823553-820810 - Fax 040 381485 http://www.brezzilegni.com - brezzi@brezzilegni.com











A PARTIRE DA IMPORTAZIONE DIRETTA PAVIMENTI IN LE

A PARTIRE DA

prefiniti in vari spessori e tipi

IVA COMPRESA (IN ROVERE) MERCE VISIBILE E DISPONIBILE PRONTA MAGAZZINO

FAI DA TE

CASERIABINI 

Uscita superstrada Zona Industriale Ovest - Via Errera - Ampio parcheggio

#### ORE DELLA CITTÀ

#### **«Cinema** & montagna»

S'inizia oggi, all'audito-rium del museo Revoltella (via Diaz 27) la decima edizione della rassegna «Cine-ma&Montagna». Alle 18 e alle 20.30 sarà proiettato il film slovacco vincitore della Genziana d'oro al Festival di Trento 1999 «118 days in captivity of ice» di Paolo Barabas. Per informazioni Lliga pierza Dres mazioni Uisp, piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040/639382.

#### Soldato donna **Un dibattito**

Oggi, alle 15.30, nell'aula magna del liceo «Oberdan» (via Paolo Veronese 1) il Circolo dell'Udi-Zzi «La mimosa» organizza un'iniziativa pubblica sul tema del servizio femminile «Soldato servizio femminile «Soldato donna. È una conquista?». Introdurranno: Lidia Mena-pace, dell'Udi nazionale, ed Elena Gobbi, presidente re-gionale di Legambiente. In-terverranno la giornalista Francesca Longo e l'associa-zione «Donne in Nero» di Ildine Udine.

#### Anoressia, bulimia Un incontro

L'associaizone interculturale donne assieme «Aida» di Muggia promuove domani alle 16.30 al Centro culturale G. Millo (piazza della Repubblica 4) un incontro sul tema «Anoressia, bulimia, obesità: l'insaziabile fame d'amore delle donne» tenuto da Mariela Castrillejo Becce, collaboratrice del Centro Aba di Udine. L'incontro è aperto a tutti.

#### Anziani **Pro Senectute**

Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane oggi aperto dalle 15.30 alle 18.30. Alle 18 nella sede di via Valdirivo 11 si riunirà il consiglio direttivo.

#### Lavoratori anziani Ras

A cura dell'Unione interaziendale lavoratori anziani Ras oggi verrà celebrata nella chiesa di S. Antonio Taumaturgo, alle 17, una Messa in suffragio di tutti i defunti delle compagnie fa-centi capo al gruppo assicu-rativo Ras».

#### Poesie di Fenga in un libro: domani la presentazione

Verrà presentato doma-ni alle 18, nella sala di lettura della libreria Minerva (via San Nicolò 20), il libro di Luigi Fenga «Le amorose fiamme». Il volumetto, che si avvale di uno scritto di Mario Luzi e di una po-stfazione di Adele Dei, contiene una serie di composizioni poetiche ed è arricchito, in un numero limitato di copie, da un'incisione del pittore Bruno Chersicla. Del libro e dei numerosi temi presenti nella poetica di Fenga parleră domani, nel corso della presenta-zione, Elvio Guagnini, docente di letteratura italiana alla facoltà di Lettere e filosofia dell'Ateneo cittadino. Per partecipare all'incontro si può ritirare l'invito alla cassa della libreria.

scuola Addobbati.

— In memoria di Mauro

— In memoria di Fiorenza Lapenna da Claudio De Polo 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Bruno Rautino per il compleanno (20/11) dalla moglie e dalla mamma Nada 100.000 pro Lega tumori

pendenti della soc. Modia-Ass. Linfa (Gaiarine-Ty), lo De Manzini dalla famiglia

#### Unione degli istriani

Oggi nella sala dell'Unione degli istriani, in via Pellico 2, alle 16.30 e alle 18, Carmela Vasta presenterà un documentario dal titolo «India meridionale - Kerala». Ingresso libero.

#### Aiuto alla vita

Oggi, nell'ambito del corso di formazione per voltonari del Centro di aiuto alla vita (Cav) alcune operatrici interverranno sul tema: «Il Cav un progetto di acco-glienza». L'incontro avrà inizio alle 17.30 nella sede del Centro, in via Marenzi

#### Amici della lirica

Causa il maltempo è sospe-so l'incontro con gli artisti del «Cavaliere della rosa», organizzato in collaborazione con il Circolo Ufficiali è fissato per oggi alle 17.30 in via dell'Università 8.

#### Associazione Panta rhei

La videoproiezione dell'opera lirica «Il Rigoletto» e dibattito sul tema in programma oggi alle 18 è stata rinviata, per motivi organizzativi, a data da desti-

#### **Amici** Utat

Il Club Amici Utat ha organizzato per oggi alle 18 nella Sala Baroncini delle Generali (via Trento 8), la proiezione di un filmato sulla Libia a cura dell'amica Larconeli e di diapositive in previsione del viaggio organizzato dal Club.

#### Comunità di Cittanova

La Comunità di Cittanova onorerà la memoria di tutti i cittanovesi defunti, oggi alle 15, con una messa che sarà celebrata da don Fabio Visintin nella chiesa del cimitero di Sant'Anna.

#### FARMACIE \_\_

**Dal 22** al 27 novembre

Normale orario di

apertura delle farmacie 8.30-13 e 16-19,30. Farmacie aperte dal-le 13 alle 16: via Tor S. Piero, 2 tel. 421040; via Revoltella, 41 tel. 947797; via Flavia d'Aquilinia, 89 - Aquili-nia tel. 232253; Sgonico tel. 229373 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Tor S. Piero, 2; via Revoltella, 41; piazza Goldoni, 8; via Flavia di Aquilinia, 89 -Aquilinia; Sgonico tel. 229373 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Goldoni, 8 tel. 634144.

Per consegna a domici-lio dei medicinali (solo con ricetta urgente) te-lefonare al 350505, Te-

#### Circolo Generali

Oggi alle 18 al Circolo delle Assicurazioni Generali, in piazza Duca degli Abruzzi 1, incontro con Maja Darin sul tema «Insoddisfazione? Malessere? Stress? "Floriterapia": una soluzione natu-

#### **Psicoterapia** breve

L'associazione culturale Studi-o-los ospita nella sua sede di via Carpison 3 oggi alle 19 Bruna Furlani, psicologa e psicoterapeuta, che parlerà sul tema «Che cos'è la psicoterapia breve» continuando gli incontri del lunedì aperti a tutti e a ingresso gratuito. ingresso gratuito.

#### Lega contro i tumori

La Lega contro i tumori co-munica che la prossima conferenza della Sezione Leado (Assistenza domiciliare oncologica) avrà luogo nella sala conferenze di via Pietà 19 og-gi alle 18. Tema dell'incontro «Assistenza ai malati oncologici nei servizi territoriali: presente e futuro», con il dott. Andrea Collaretta e Roberta Sapienza. I corsi sono aperti a tutti e la partecipazione è gratuita.

#### Amici dei funghi

Il gruppo di Trieste dell'as-sociazione micologica «G. Bresadola», in collaborazio-ne con il Museo di storia naturale, comunica a soci e simpatizzanti che oggi Bru-no Derini parlerà di «Fun-ghi di abetaia, differenza tra terreno calcareo e terreno siliceo», con diapositive. Appuntamento alle 19 nella sala di via Ciamician 2. L'ingresso è libero.

#### Alcolisti anonimi

Gli alcolisti possono essere aiutati a smettere di bere? Se desiderate aiuto, Alcolisti anonimi è a vostra disposizione. Riunioni in viale D'Annunzio 47 (tel. 040/398700), lunedì mercoledì e sabato alle 17.30; in Pendice Scogliet-to (tel. 040/577388) martedì alle 19.30, giovedì alle 18.30 e domenica alle 18; in via dei Rettori 1 (tel. 040/632237) lunedì alle 19 e venerdì alle 18.

Data Ora

#### **«Progetto Amalia»**

Siete tra i 25 mila oltre i 65 anni che a Trieste vivono completamente soli? Qualcuno vi ha parlato di una di queste 25 mila persone? Ne conoscete una che abita proprio sopra di voi? Pensate di dover fare qualcosa affin-ché sia meno sola? Chiamate «Amalia», un progetto per rompere l'isolamento degli anziani a Trieste. Nu-mero gratuito 167/846079 tutti i giorni, festività comprese, 24 ore su 24.

#### **Partito**

umanista

Il Partito umanista in collaborazione con l'Ancas - Associazione nazionale contro gli abusi e i soprusi, apre a tutti i cittadini bisognosi uno sportello di consulenza legale gratuita. Ogni saba-to lo sportello sarà aperto dalle 17 alle 19 al Centro di comunicazione diretta «Futura», in via dell'Industria 20/a, per tutti coloro che necessitano di un consiglio legale. Per informazioni tel 0349/5384681.

#### Ordine dei medici

L'Ordine dei medici comunica che è in visione nella segreteria l'avviso pubblico per un dirigente medico di primo livello, nella disciplina di Anestesia e rianimazione (Area Medicina diagnostica e servizi), bandito dall'Azienda per i servizi sanitari n. 4 «Medio Friu-

#### Un anno di scuola all'estero

mine entro il quale presentare le domande di partecipazione all'iniziativa del Rotary Club Trieste Nord, che apre a ragazzi estranei al Rotary l'accesso al Pro-gramma scambio Giovani del Rotary International. Il programma è destinato a ragazzi che ora frequenta-no la terza media, e che potranno studiare per un an-no, ospiti di una famiglia a titolo gratuito, in un Paese straniero. Per informazioni segreteria del Rotary Trieste Nord, via Beccaria 6, tel. 040/364777.

#### **Gruppo azione** umanitaria

Molte volte non si riesce a condividere un problema con chi ti sta vicino. Spesso con chi ti sta vicino. Spesso ci si sente incompresi, non si sa con chi scambiare una parola. Telefonando al Gau (Gruppo azione umanitaria), troverai un gruppo di volontari che senza pregiudizi e senza giudicarti ti ascolterà e dialogherà con te dal lunedì al sabato dalte, dal lunedì al sabato dal-18 alle 20 (tel. 040/369622 o 040/661109).

#### Telefono speciale

Ti senti in un vicolo cieco. Sei stanco di lottare contro i mulini a vento. Hai voglia di farla finita. Hai un pro-blema tale da credere che nessuno possa capirti e aiu-tarti? Chiama l'167510510, un numero speciale per un problema speciale. Non ti costa niente, potresti risol-vere molto. Telefono speciale, una voce amica.

#### Treno storico

È previsto per sabato 4 di-cembre il tour ferroviario della città e del Carso con il treno storico a trazione elettrica. Si raccolgono le adesioni per il treno Bis che si effettuerà nel primo che si effettuerà nel primo pomeriggio con itinerario Campo Marzio - Rozzol - Villa Opicina - Aurisina - Miramare - Campo Marzio. Per i viaggiatori più piccoli sarà presente sul treno San Nicolò. Informazioni e adesioni al Museo ferroviario di Campo Marzio (Sat - Dopolavoro ferroviario) via Giulio Cesare 1, tutti i giorni salvo il lunedì, ore 9-13 (tel. 040/3794185).

#### PICCOLO ALBO

Scade il 10 dicembre il ter- | Il 19 novembre è stato trovato in un garage di via Petronio 7 un docilissimo gatto grigio scuro tigrato molto domestico, probabilmente fuggito da qualche abitazione. È stato curato e ora sta bene. Chi desiderasse sue notizie può telefonare all'Enpa dalle 17 alle 20, allo 040-635393.

Sabato, verso le 13, si è smarrito in via Costalunga all'altezza del parcheggio del cimi-tero un cane bastardino di piccola taglia. Risponde al no-me di Rocky, è nero e marrone scuro con le zampine bian-che. Chi lo avesse visto è pre-gato di telefonare allo 040/829366. Ricompensa. Nella sede dell'associazione tre incontri sul tema dell'affido

## Aiutare i minori in difficoltà Corso Anfaa per volontari

Stasera il primo degli appuntamenti a cadenza settimanale

La sezione triestina dell'Associazione nazionale famiglie adottive ed affidatarie (Anfaa) organizza un corso di formazione per volontari disposti a impegnarsi nel sostegno di minori in difficoltà. L'affidamento prevede interventi parziali – pomeridiani o per i weekend o totali, ma sempre e solo temporanei. Il corso è gratuito e comprende tre incontri a cadenza settimanale, dalle 20.30 alle 22.30 nella sede Anfaa di via Donatello 3. Si inizia oggi per continuare il 29 novembre e concludere il 6 dicembre. I formatori, volontari Anfaa, saranno coordinati dallo psi-cologo Aldo Bece (per informazioni e iscrizioni si può telefonare all'Anfaa, allo 040/54650, lunedì e venerdì dalle 9.30 alle 11.30, e giovedì dalle 17 alle 20).

strati i metodi di intervento per alleviare il disagio dei minori e proposte le esperienze maturate dai so-ci. Punto di partenza sarà, naturalmente, la situazione triestina dei minori vista nell'ottica dell'Anfaa. Una situazione non certo rosea; l'associazione, che collabora con Comune e Azienda sanitaria attraverso protocolli d'intesa e convenzioni, da anni chiede alla Regione un'anagrafe dei minori in difficoltà. Questo documento, a livello regionale, rappresenta un punto prioritario non solo per avere dati statistici ma soprattutto per poter conoscere la storia dei tanti minori ospi-

tati negli istituti. Incredibilmente, tuttora non esistono documenti che fotografino le varie situazioni, i motivi che hanno portato al ricovero, i precedenti interventi volti ad evitare quel passo che resta estremo. Un'anagrafe per

Nel corso verranno illu- ogni regione è stata caldeggiata anche dal ministro agli Affari sociali Livia Turco, ma finora solo Piemonte, Veneto e Lombardia l'hanno realizzata. Uno strumento di questo tipo avrebbe anche il pregio di evidenziare tutte le iniziati-ve regionali per i minori, dando la possibilità di coordinarle e monitorarle.

Tra breve, l'Anfaa continuerà la sua opera di pro-mozione in favore dell'affidamento rivolgendosi alle varie realtà rionali di San Giacomo. In parrocchie scuole ed associazioni ver rà presentato il filmato pro dotto da Video Est che raccoglie esperienze e testimonianze di famiglie affidatarie e ragazzi affidati. Questi incontri rappresentano un altro passo avanti nell'opera di sensibilizzazione sull'affido, strumento che va visto come un servizio temporaneo fatto per evita; re l'isituzionalizzazione del

a.m.n.

Teatro Miela affollato per lo spettacolo benefico a favore dell'Unicef

## Viaggio nella magia del tango

Magia e malia del tango, con un uomo e una Magia e matia del tango, con un uomo e una donna a danzare la sensualità e la seduzione. Magia e malia del tango, che Orquesta Tango Nuevo, diretta da Paolo Pessina (triestino, autore delle musiche originali), ha tradotto in un applaudito viaggio nel tempo, dal barocco alle contaminazioni sudamericane e alla ricerca di puove alchimia e Dol Ra ne e alla ricerca di nuove alchimie. «Dal Barocco al tango» è lo spettacolo visto sabato sera al teatro Miela (foto Bruni), organizzato dalla Junior Chamber in collaborazione col Circolo del tango argentino di Trieste. Incro-cio tra musica, coreografie di Luciano Pasi-ni e regia di Michele Ainzara, «Il giorno del-l'ultima sera» (è il secondo nome della sera-ta) ha affollato il Miela di numerosissimi

estimatori del popolare ballo.

Pessina ha diretto, nel suo Balletto op. 30,
l'Orquesta Tango Nuevo, sul palco con il violino di Dasha Dubrovina, il violoncello di
Alessandro Sluga, l'arpa di Alessia Luise, il
contrabbasso di Christian Ciaccio, il pianoforte di Marina Cavana, il clarinetto di Claudio Tassinari, la fisarmonica di David Zerjal e il flauto di Monica Finco. A sedurre



il pubblico a passo di tango, i componenti del Circolo del tango argentino: Michela Bos sanese, Emiliano Casalli, Ubaldo Sincovich Vedrana Kovacevic, Marina Pardo, Alessandra Bonivento, Claudio Bonivento, Pablo Furioso, Elisa Sorge, Annamaria Zennaro, Giuliano Zennaro e Licerio Lippi. Gli incassi sa-ranno devoluti all'Unicef.

Stefano Crisafulli

MOVIMENTO NAVI TRIESTE - ARRIVI Prov. / Orm.

| Data                                                                                            | Ora                                                                                    | Nave                                                                                                                                                                   | Prov.                                                                                                            | Orm.                                                                                              |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| 22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11 | 8.00<br>8.00<br>8.00<br>8.00<br>9.00<br>9.00<br>12.00                                  | It BULKGENOVA Gr CAP ROMUALD, Cam MARIKA Lu MABEL RICKMERS Tu KAPTAN B. ISIM Gr PELLA Ct VIRGO Le NOUR EL MOUSTAFA It ANADOLU Ct PROMETEJ Li ZIM PUSAN I It ULISSE 1.0 | P.to Bolivar Pennington Bari Ancona Istanbul Durazzo Fiume Alessandria Tekirdag Capodistria Capodistria Chioggia | 52<br>Siot 4<br>S.I.<br>VII<br>31<br>15<br>rada/Atsm<br>4<br>39<br>Italcem.<br>VII<br>C. Sistiana |  |  |  |  |
| 22/11                                                                                           | 18.00                                                                                  | Pa SEXTUM                                                                                                                                                              | Limassol                                                                                                         | VII                                                                                               |  |  |  |  |
| ##### # 1                                                                                       | 10.04                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                  | ***                                                                                               |  |  |  |  |
| MOVIMENTI                                                                                       |                                                                                        |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                  |                                                                                                   |  |  |  |  |
| 22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11                                                                | 9.00<br>10.00<br>11.00<br>14.00                                                        | SOCAR 4<br>SOCAR 101<br>SOCAR 5<br>CHERNOMOR                                                                                                                           | da orm. 55<br>da orm. 56<br>da orm. 46<br>da rada                                                                | a orm. 52<br>a orm. 52<br>a orm. 52<br>a orm. 14                                                  |  |  |  |  |
| TRIESTE - PARTENZE                                                                              |                                                                                        |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                  |                                                                                                   |  |  |  |  |
| 22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11<br>22/11 | 10.00<br>14.00<br>14.00<br>15.00<br>16.00<br>19.00<br>20.00<br>20.00<br>20.00<br>21.00 | LI VUKOVAR Eg AHMOS Rs STK 1012 It ULISSE 1.0 Ct PROMETEJ Le NOUR EL MOUSTAFA Lu MABEL RICKMERS Tu KAPTAN B. ISIM It ANADOLU Gr PELLA Da KIM                           | ordini Fiume ordini Chioggia Capodistria Beirut Koper Istanbul Tekirdag Capodistria Catania                      | Siot 2 39 40 C. Sistiana Italcem. 04 VII 31 39 15 Scamar                                          |  |  |  |  |

Le lezioni della settimana all'Università della Terza

Oggi: aula magna via Vasari 22, 16-17, S. Del Ponte: Il Mediterraneo orientale nel Medioevo; aula A 9-12.50, L. Leonzini: inglese - corso base; aula A, 11-12, L. Earle: inglese corso avanzato; aula B, 10-10.50, L. Valli: inglese alternativa di conversazione; aula C 9-11, M.G. Ressel: Pittura su stoffa e vetro; aula D, 9-11, R. Zurzulo: Tiffany; aula A 16-16.50, A. Raimondi: Energetica dei nutrienti; aula A, 17.10-18, L. Accerboni: Letteratura russa antica; aula A, 18.15-19.30, L. Verzier: Attività corale; aula B, 16-16.50, G. Carbi: Vite artistiche del '900; au-la B, 17.10-18, M. L. Princivalli: Il mago dei numeri; aula C 16-17.50, S. Colini: Recitazione dialettale. Domani: aula A,

9.30-10.20, M. de Gironcoli: inglese - 1.0 corso; aula A, 10.30-11.20, M. de Gironcoli: inglese 2.o corso; aula A, 11.30-12.20, M. de Gironcoli: inglese - 3.0 corso; aula B, 9-9.50, L. Valli: ingle-

### Università della terza età Le lezioni della settimana

se - conversazione; aula B, 10.10-11, G. Maurer: tedesco - 2.0 corso; aula B, 11.10-12, G. Maurer, tedesco - 3.o corso; aula D, 9-10.30, A. Benvenuti: composizioni floreali - 1.0 corso; aula D, 10.30-12, A. Benvenuti: composizioni floreali - 2.0 corso; aula C, 9-10.50: disegno e pittura; aula A+B, 15.30-16.50, F. Nesbeda, lirica: Il cavaliere della Rosa; aula A+B, 17.10-18, L. Veronese: I sotterranei di Trieste (diapositive); aula C, 15.30-16.50, E. Sisto: francese - 1.0 corso; aula C, 17.10-18, E. Sisto: francese - 2.0 corso. Mercoledì: aula A, 9-11,

L. Leonzini: inglese - 2.0 corso; aula C, 9-10.50, A. Sanchez: spagnolo - corso base; aula B, 9-11.30, U. Amodeo: Recitazione e regia; aula A, 16-16.50, M.G. Rutteri: Pittori udinesi del '600; aula A, 17.10-18, S. Degli Ivanissevich: I rioni

di Trieste; aula B, 16-16.50, P. Stenner: Itinerari turistici nel mondo delle scienze applicate; aula B, 17.10-18, R. Rossi: Storia Romana. Giovedì: aula A, 9-11,

C. Fettig: tedesco - corso ba-se; aula A, 11.10-12, L. Earle: inglese - corso avanzato; aula B, 9-10.50, A. San-chez: spagnolo - 2.0 corso; aula C, 9-11, M. G. Ressel: Lezioni di pittura su stoffa e vetro; aula A, 15.30-16.50, E. Serra: Poe-ti del '900: Cardarelli, Betocchi e Bertoluci; aula A, 17.10-18, L. Callegari: Astrologia; aula A, 18.15-19.30, L. Verzier: Attività corale; aula B, 16-16.50, A. R. Rugliano: Le scrittrici triestine negli archivi della biblioteca civica; aula B, 17.10-18, I. Chirassi Colombo: Ortodossia antina del Cristinesimo orientale; aula C, 16-17.50, S. Colini, recitazione dialet-

Venerdì 26: aula magna via Vasari 22, 16-16.50, dott. G. Canciani: Come usufruire della Sanità privata a Trieste; aula A, 9.30-10.20, M. de Gironcoli: inglese - 1.0 corso; aula A, 10.30-11.20, M. de Gironcoli: inglese - 2.0 corso; au-la A, 11.30-12.20, M. de Gironcoli: inglese - 3.0 corso; aula B, 9-9.50, L. Valli: inglese - conversazione; aula B, 10.10-11, G. Maurer: tedesco - 2.0 corso; aula B, 11.10-12, G. Maurer: tedesco - 3.o corso; aula C, 9-10.50, F. Crovatto: Disegno e pittura; aula D, 9-11, G. Bianco: Sbalzo su rame; aula A, 16-16.50, G. Gregori: Il mondo del turismo; aula A, 15.30-16.50, E. Sisto: francese - 1.o corso; aula B, 17.10-18, E. Sisto: france se: 2.0 corso; aula C, 16-16.50, L. Segrè: Itinera-ri nel Friuli Venezia Giv

Le iscrizioni continuano nella sede dell'Università della Terza età (via Cort) 1/1) dalle 10 alle 11.30 da lunedì al venerdì: Educazio ne motoria: martedì e ve nerdiì alle 8.15, 9.15

#### ELARGIZIONI

- In memoria di Alfredo Maurel da Gabriella Clarich Maurel 500.000 pro

Rumez dalle fam. di via Puccini 500.000 pro Cai XXX Ottobre.

Manni. — In memoria di Maria zer da Giuliana e Lucia Lipi-Pancotti ved. Bego dai dizer 200.000 pro Ass. Schan-

Nicoli da Ofelia e Silva Renzi 40.000 pro Villaggi Sos - In memoria di Silvia Po-

tocco dai familiari 25.000 pro Unione degli istriani. — In memoria di Sergio Bisiani da Ada e Albino Zini

50.000 pro Airc. — In memoria dell'amm. Carlo Lapanje dagli amici Gelletti, Noè, Protti, Vaccari e Valente 250.000 pro

Ass. de Banfield. -- In memoria di Mario Fornasaro da Teresa e Giuseppe Granà 50.000 pro Chiesa S. Giovanni Bosco (Caritas). - In memoria di Ida Lipi-

no Grafad 300.000 pro — In memoria del dott. Pao-

— In memoria di Francesco 50.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri), 50.000 pro Agmen, 50.000 pro La Sveglia, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Padre Pio da Pietrelcina da Roberta e Maria Zanier 100.000 pro Casa Sollievo della sofferenza Padre Pio.

- In memoria di Silvia Potocco da Mariella Potocco 100.000 pro Comunità S. Martino al Campo;da Laura Favretto 20.000, da Bianca, Edy e Laura Fatutta 75.000 pro Coop. integrata Ala.

— In memoria di Igino Barut nel XV anniv. dai figli Virgilio, Enzo e Giannino 200.000 pro Ass. Amici del

- In memoria di Jolanda Kemic in Milic da Graziella e Guido Berger 200.000 pro Centro tumori Lovenati.

Presentato il quinto numero della rivista semestrale edita dall'Irci

## Presentato il quinto numero della rivista semestrale edita dall'Irci L'Istria di «Tempi & Cultura» (Opinioni» con Rossella Falk Contrada, al via le prenotazioni

È stato presentato nei giorni scorsi il quinto numero di «Istria Fiume Dalmazia – Tempi & cultura», rivista semestrale dell'Irci (Istituto regionale per la cultura istriana), presenti il presidente Irci Arturo Vigini, Piero Del Bello, direttore responsabile della rivista, accennando agli articoli di Antonio Sema «Sui banchi di scuola, a studiare l'Istria e la sua storia» e di Roberto Spazzali tedra di storia dei paesi slavi delle Università di Trieste e Venezia.

In questo numero compaiono due articoli di Enea Marin (scomparso di recente), uno dei quali commenta il volume di Gloria Nemec imperniato su «Storia e memoria di una comunità in esilio: Grisignana d'Istria 1930-1960». Marina Rossi si è soffermata sulle note di Marin al volume della Nemec, difendendo quest'ultima a scapito del com-mentatore. Secondo la Rossi, ad esempio, di foibe si è studiato e parlato in modo ampio ed esaustivo, mentre del contrario di sono detti convinti Vigini e Del Bello. Concordi in-

l'Istria e la sua storia» e di Roberto Spazzali «La vera storia di un istriano... perfetto» Tra gli altri articoli, quello di Bruno Maier che scrive su «I due romanzi» di Manlio Cecovini, e di Marino Bonifacio su «I cognomi di Trieste». Da rilevare, tra gli altri, l'intervento di Vigini in apertura di rivista sul Museo istriano, fiumano e dalmato da istituire in via Torino, seguito dallo scritto di Diego De Castro «Profughi & Profughi», articolo scritto - ha spiegato la Rossi - nel pieno della tragedia in Serbia, e che conferma la portata dell'intelligenza storica di questo studioso.

Partono oggi alla biglietteria del teatro Cristallo le prenotazioni degli abbonati a turno libero e Invito a teatro con la bigliette di può ritirare il biglietto di rettamente al momento del rettamente del control del rettamente del rettamente del control del rettamente del retta

tro per lo spettacolo «Differenti opinioni» con Rossella Falk, che andrà in scena dal 10 al 19 dicembre. Per prenotare le proprie poltrone per la giornata

prescelta, gli abbonati possono andare direttamente al Cristallo (in orario 8.30-19 dal lunedì al sabato); per facilitare l'attesa il foyer del teatro verrà aperto al pubblico alle 8 (ma le prenotazioni verranno accolte comunque a partire

la prenotazione. Chi preferi-sce invece riservare telefonicamente il posto può tele 040390613 0 040948471 fonare

dalle 16 di oggi. Da venerdì 3 dicembre, ultima settimana prima del debutto dello spettaco le debutto dello spettadi-le, prenotazioni e prevendi-ta dei biglietti verranno ef-fettuate soltanto alla glietteria centrale Utat di Galleria Poetti (orario Galleria Protti (orario 8.30-12.30 e 16-19, tel. 040630063 o 040638311).

# CULTURA & SPETTACOLI

STORIA Viene presentato mercoledì alle 17.30, allo StarHotel Savoia di Trieste, il libro di Galliano Fogar

# Trieste in guerra: l'ambigua frontiera

### Il crepuscolo del fascismo e la lunga, tortuosa via verso la liberazione

Ideale continuazione della ricerca iniziata dall'Istituto storico della resistenza di Trieste con il volume «Trieste in guerra. Gli anni 1938-1943», il libro di Galliano Fogar «Trieste in guerra 1940-1945», pubblicato dall'Istituto regionale per la Storia del Movimento di Liberazione si propone di rivisitare l'intero arco della durata del conflitto, tentando di comprendere i motivi di cesura tra la fase iniziale (1940-1943) e il tormentato biennio successivo. Con il suo stile asciutto e

stringato e le capacità espositive che gli derivano dal Precedente impegno giornalistico, Fogar, già redattore del quotidiano «La Voce Libera», fondato dal Cln triestino (1945-1949), riesce a rendere di agevole e avvincente lettura, in questo libro che verrà presentato mercoledì alle 17.30, nella Sala «Imperatore» dello StarHotel Savoia Excelsion di Trieste (oltre all'autore Parleranno Nicola Tranfaglia e Gianni Perona), l'intrico delle questioni che affronta con solida capacità interpretativa. Decisiva tra queste, quella nazionale. analizzata in un processo di lungo periodo, che affonda le sue radici nel composito tessuto demografico della città asburgica e sfocia nell'irredentisme imperiali-Stico di Ruggero Timeus, dei Tamaro, degli Alberti, valorizzati dal Partito Fascista e destinati a influire a lungo sulla società triestina anche nel secondo dopo-

guerra. L'autore riesamina il periodo del con-Senso alla dittatura, nel solco della migliore storiografia di frontiera, cui egli stesso ha dato decisivi contributi, rivolgendo particolare attenzione allo stato dello spirito pubblico, che entra in crisi con lo scoppio della guerra. Servendosi di un ampio riscontro documentario e di fonti non sospette oggi lo fa lo stesso Ufficio Storico del-

La lunga consuetudine, du-

rata quasi un trentennio,

di Pietro Zovatto con An-

tonio Rosmini – frequenta-zione di studi e di ricerche

appassionate, perché non è facile sottrarsi al fascino

della personalità e della

dottrina rosminiane - que-

sta consuetudine dunque,

trova ora significativa con-

cretizzazione in un volume

di oltre seicento pagine,

«Cultura cattolica rosmi-niana tra '800 e '900»

Edizioni Parnaso, pagg.

684, 88 mila) con cui Zovat-

to, che è docente di Storia

delle religioni e storia del-

l'età dell'Illuminismo al-

l'Università di Trieste, e ha

fondato nel '70 il «Centro di

studi religiosi del Friuli-Ve-

nezia Giulia», arricchisce

na Galli, Fulvio Tomizza.

tutto lo scibile umano.

l'esercito italiano con lo studio del Cuzzi), Fogar rimarca la feroce snazionalizzazione e la fascistizzazione imposta agli abitanti delle province di Lubiana, Spalato e Cattaro. Nella tragica svolta dell'8 settembre 1943, delinea il clima in cui, senza preoccuparsi della popolazione italiana, gli organi direttivi sloveni e croati proclamarono l'annessione del Litorale Sloveno e dell'Istria alla nuova Jugoslavia partigiana; il che comportò per i comunisti e gli altri antifascisti italiani l'ardua scelta di ritirarsi o di accettare di combattere sotto il comando croato, adeguandosi alla

sua impostazione politica.

Fogar non esita, altresì, a ribadire le responsabilità del collaborazionismo nel Litorale Adriatico, di denunciare i limiti della cosiddetta politica «del minor danno» sostenuta dalle autorità civili (il prefetto Bruno Coceani) e il podestà Cesare Pagnini), incapace di arginare le conseguenze dei continui compromessi morali, necessari in un momento del genere. All'origine dei contrasti che oppongono il Cln giuliano al Fronte di liberazione sloveno, al Pc della Slovenia, ai tatticismi del Pci e al Clnai (decisivi e inediti nel volume i documenti che concorrono ad analizzare il ruolo di Vratu- anche dal Pci e dal Pc di

l'autore, tradizionali squilibri di culture e mentalità tra città e campagna, differenti impostazioni ideologiche e classiste dei problemi nazionali tra comunisti italiani e slavi. Il Cln giuliano, fu limitato, dal suo orientamento

sulla questione dei confini, rimasto fermo alla ratifica del Trattato di Rapallo, un'eredità storica derivante dal legame dei suoi espozione alla guerra del 1915-1918. Il principio delsa), vi sono anche, secondo Trieste, finché il gruppo di- l'alto Adriatico, ebbero ri-

rigente di Frausin e di Gigante non venne decapitato guerra partigiana, le conflittualità diventano insa-«Da un lato l'arresto del-

dal nazifascismo. Con la svolta dell'autunno 1944, allorché l'Of, sotto la guida del Pcs, divenne la forza di potere di uno stato che stava formandosi attraverso la nabili con conseguenze sempre più determinanti su Trieste e la Regione Giulia: nenti di maggior spicco con l'avanzata angloamericana le lotte nazionali di fine in Italia, la priorità assolu-'800 e '900, e la partecipa- ta dello sbarco in Francia e della marcia verso il Reno, l'avanzata sovietica nei Ball'autodecisione, condiviso cani e la caduta di Belgradal Foschiatti, fu sostenuto do, l'inconsistenza del progettato sbarco alleato nel-

settembre in Istria). Oggi, mentre varie forme di revisionismo storico rischiano di azzerare il significato dell'antifascismo, all'autore va riconosciuto il merito di restituirci l'immagine di una Resistenza intessuta di passione civile, di sofferenze indicibili, di atti generosi. Una Resistenza difficile, ma anche colma di valori positivi e di slancio ideale proiettato verso un futuro

> di speranze. Marina Rossi

tazione universale dello spi-

Ma l'originalità del pen-siero di Rosmini e la sua

straordinaria statura spiri-

tuale elaborarono anche il

«principio di passività» qua-

le legge universale a cui tut-

ta la vita interiore del filo-

sofo fece riferimento. Tale

principio, che, a primo ac-

chito, può trarre in ingan-

no, è in verità l'attitudine

dello spirito a porsi «in at-tento ascolto al fine di esse-

re messo in moto da uno sti-

Nella sua poderosa trat-

tazione, di cui alcune ricer-

che, come precisa l'autore,

sono state riprese in tempi

diversi e sviluppate autono-

mamente le une dalle altre,

Zovatto esamina tra l'altro

anche il «Rosmini teologo»,

«L'uomo e lo stato in Rosmi-

ni», «Rosmini e la rivoluzio-

ne francese», «Rosminiane-

a Trieste, a Portogruaro e

imo e tomismo», «Rosmini

molo esterno».



In alto: autunno 1943, parata nazista sulle Rive a Trieste. Qui accanto: maggio 1945, carri jugoslavi sparano contro i tedeschi in piazza Santa Caterina; 30 aprile 1945, patrioti del Cin presidiano, in via Beccaria, una sede delle Ss conquistata



#### I PIÙ VENDUTI NARRATIVA ITALIANA

- 1) Camilleri «Gli arancini di Montalbano» (Mondadori)
- 2) De Carlo «Nel momento» (Mondadori)
- 3) De Luca «Tre cavalli» (Feltrinelli)

#### NARRATIVA STRANIERA

- 1) Allende «La figlia della fortuna» (Feltrinelli)
- 2) Coelho «Veronika decide di morire» (Bompiani) 3) Harris «Hannibal» (Mondadori)

#### SAGGISTICA

- 1) Biagi «Odore di cipria» (Rai-Eri Rizzoli)
- 2) Bocca all secolo shagliato» (Mondadori)
- 3) Petacco «L'esodo» (Mondadori)

flessi sempre più incisivi su Trieste e sulla regione...».

nuava a muoversi secondo

la logica della politica este-

ra italiana prefascista (li-nea Wilson, Trattato di Ra-

pallo), ma il suo status in-

ternazionale era quasi nul-

lo a seguito della sconfitta

militare subita con la guer-

ra fascista. Diego De Ca-

stro e Raoul Pupo hanno

ampiamente documentato

le conseguenze di tale atteg-

giamento sulla situazione

locale. Tra le popolazioni

slovene e croate della Vene-

zia Giulia, il mito jugosla-

vo, come scrive Anna Maria

Vinci nella sua bella intro-

duzione, trionfa, invece,

ben al di là dei vecchi confi-

ni del primo dopoguerra: le

sue promesse di riscatto so-

ciale e nazionale nel vilup-

po di opposte tensioni (tra

internazionalismo e nazio-

nalismo), rischiano di na-

scondere anche a molti ita-

liani le ambiguità di cui è

Galliano Fogar, con l'one-

stà intellettuale che lo con-

traddistingue e il rigore di

una ricerca inattaccabile

dal punto di vista scientifi-

co per la messe di dati com-

parativi, si muove lucida-

mente nel groviglio di un

universo politico e umano

in cui si mescolano progetti

di palingenesi sociale, erro-

ri e debolezze comuni a tut-

ti, fino al giugno 1945, sen-

za dimenticare la tragedia

delle foibe (tema affrontato

con molta chiarezza anche

nel corso della trattazione

riguardante la svolta dell'8

portatore.

Il governo italiano conti-

«Odore di cipria» di Enzo Biagi

(pagg. 144 - lire 26 mila - Rai-Eri Rizzoli) Alla vigilia dei suoi ottant'anni, Enzo Biagi si guarda indietro a ripensare alla giovinezza, agli anni felici (nonostante tutto) che coincisero per lui con la guer-ra che cominciava e finiva. «Qualcuno ha detto che ognuno di noi si porta dietro il passato, ma vivere è anche conservare i propri ricordi», spiega il giornali-



sta-scrittore più letto d'Italia. Così si procede fra la dichiarazione di guerra alla Francia e l'arrivo degli americani, ci racconta tante cose piccole e grandi, dalla vecchietta che aspetta qualcuno che non arriverà mai alla ragazza che salva la vita a un sordomuto, dalle chiacchiere in redazione al gerarca fascista che proclama fieramente che i camerati «non avrebbero mai "indietrato"».

«Ritratto di un terrorista da giovane» di Valerio Morucci (pagg. 230 - lire 28 mila - Piemme)

I protagonisti degli «anni di piombo» sembravano senza passato. Uomini sbucati, all'improvviso, dall'ombra. Che nessuno conosceva. O meglio, che tutti fingevano di non conoscere. Adesso, Valerio Morucci, uno dei protagonisti più contraddittori e tormentati della stagione del terrorismo, ha deciso di raccontare quello che è venuto prima delle Brigate

Ha preso, così, forma «Ritratto di un terrorista da giovane». In cui Morucci pone mano ai ricordi, costruendo una sorta di romanzo di formazione ben poco immaginario. I protagonisti degli Per tentare di capire lui stesso, e aiutare gli altri a capi-re, che cosa lo ha spinto a intrapren-dere il cammino della lotta armata.



«Il bambino che guardava le donne» di Giampaolo Pansa (pagg. 437 - lire 28 mila - Sperling & Kupfer)

Giampaolo Pansa non è solo un giornalista che cono-sce a menadito i segreti della politica italiana. Che si orienta benissimo nella varie stanze dei bottoni. A volte, si concede anche il divertimento di fantasticare. Di scrivere libri di «fiction». È già successo con «I nostri giorni proibiti», premiato con il «Bancarella» nel 1997, con «La bambina dalle mani

sporche», «Ti condurrò fuori dalla



«Il bambino che guardava le donne», in apparenza, sembra la storia di un triangolo amoroso piuttosto speciale. Ma, in realtà, è il racconto della distruzione di una comunità ebraica, quella di Casale Monferrato, dove lo stesso Pansa è nato.

«Quando soffia il vento» di James Patterson (pagg. 376 - lire 32 mila - Longanesi)

Sorprendente Patterson. Fermo un giro il suo eroe Alex Cross, l'autore di «Un bacio alle ragazze» fa una scelta rischiosa: per la prima volta si spinge ai confini della realtà con una storia che è metà favola (Peter Pan) e metà incubo. Ma favola e incubo finiscono per amalgamarsi, creando uno strano miscuglio. Patterson si avventura sul sentiero delle

manipolazioni genetiche. Ci si imbatte così in bambini con le ali che volano come uccelli. Lo scrittore ha talento e mestiere,

ma a volte fa fatica per tenere in piedi una storia difficile. Una veterinaria e un agente si mettono sulle tracce di medici senza scrupoli, che in una clinica sulle Montagne Rocciose compiono esperimenti sui bambini.



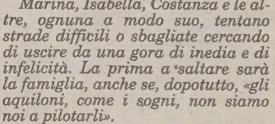
«Aquiloni»

AGUILONI

di Annamaria Ruffa (pagg. 166 - lire 24 mila - Baldini&Castaldi)

Allontanandosi dal folclore, la scrittrice napoletana disegna un mondo di violenti contrati, aspirazioni frustrate, desideri inespressi. Tutto accade all'interno di una società agiata, cui nulla sembra mancare, dentro famiglie che conservano annose strutture, la cui rigidità le donne per prime avvertono e mal sopportano. E l'amore è il centro propulsore di questo

racconto intenso e sofferto, l'amore come assenza e come ricerca. Marina, Isabella, Costanza e le al-



LIBRI Pietro Zovatto dedica oltre 600 pagine al filosofo di Rovereto

## Rosmini, la solitudine del pensatore

### Un'«anima candida e ardente» condannata dalla Chiesa

Pietro Zovatto, oltre che storico impegnato nel recupero di un prezioso patrimonio culturale, è anche autore di poesie. Che gli hanno fruttato una medaglia d'argento al Premio «Città di Bergamo» per la raccolta «Carso sublime». La giuria, presieduta da Carlo Bo, che ha assegnato il primo premio a Maria Luisa Spaziani, segnalando le liriche di Zovatto, permeate di misticismo, ha dimostrato di apprezzare in esse quel messaggio eterno della natura che anela all'incontro con il Dio della «grazia» ma anche alla «pietas umana».

ulteriormente il suo già denso curriculum, che spazia dalla saggistica alla poe- pitoli che esaminano e ap- la dimensione ascetica e misia, alla sottile introspezio- profondiscono con meticolo- stica del suo spirito, o quelne di alcuni profili, tra cui sa cura, innanzi tutto, la fiquelli su Umberto Saba, Ligura e la dottrina del filosofo di Rovereto, «anima can-Antonio Rosmini, nato a dida e ardente», la cui esi-Rovereto nel 1797 e morto stenza, come lui stesso amaa Stresa nel 1855, è stato va ripetere, o era dominata tra i protagonisti del pensie- da tre «donne divine»: la Rero filosofico europeo del se- ligione, la Filosofia, l'Amicicolo scorso, fecondo autore zia.

di opere che mettono in lu-Ed è con un porgere acce la vastità delle sue rifles- cessibile e stimolante, ansioni capaci di abbracciare che per il lettore meno preparato sull'argomento, che Zovatto ha suddiviso il Zovatto delinea via via la

suo voluminoso studio su personalità di Rosmini e i Rosmini in ventiquattro ca- contenuti del suo pensiero. l'idealismo che lo portava a iniziative irrealizzabili; la sua intelligenza così penetrante da assurgere a una chiaroveggente visione del futuro, ma anche il suo fallimento per entrare nella carriera ecclesiastica e nella vita politica, dopo che il suo libro «Le cinque piaghe della Santa Chiesa» venne con-dannato nel 1849, gettando l'autore nel sospetto di gran parté della cultura cattolica italiana.



Per quanto riguarda il pensiero rosminiano, una delle nozioni fondamentali è quella della «caritas», intorno alla quale il pensatore roveretano organizzò la

gazione religiosa da lui fondata nel 1828. Finalità stessa della vita spirituale, la carità è intesa come capacità di amare tutto in una completa disposizione al bedottrina spirituale dell'Isti- ne ovunque esso si trovi, sì tuto della Carità, la congre- da diventare «forza di gravi-

in Friuli», offrendo illuminante completezza all'eccezionale personalità spirituale del pensatore roveretano e alla sua esistenza tormentata e complessa: figura la sua, che il mondo cattolico italiano, e non cattolico, sta rivisitando con più seria attenzione in tutto il suo si-

Grazia Palmisano

gnificato storico e cultura-

CINEMA Sarà una sorta di western il prossimo film del regista americano, ospite del FilmFestival di Torino

# Carpenter tra i fantasmi-marziani

Dice: «La paura è la più vecchia, ancestrale e forte emozione dell'uomo»

### Ha il cancro Charles M. Schulz famoso creatore dei Peanuts

SANTA ROSA Charles M. Schulz, 76 anni, il creatore di Peanuts, uno dei fumetti più famosi del mondo con le storie di Snoopy e Charlie Brown, ha un cancro al colon. Lo scrive il Santa Rosa Press Democrat, quotidiano della città californiana, nel cui ospedale il disegnatore è stato ricoverato martedì scorso. Il giornale cita la moglie di Schulz, Jane, secondo cui la terapia contro il tu-more comincerà non appena l'artista si sarà ripreso dall'intervento chirurgico subito per il ripristino della funzionalità di un'arteria addominale.

È incerto a questo punto il futuro di Peanuts, una striscia pubblicata da 2.600 giornali in 75 Paesi e il cui marchio, da solo, raccoglie guadagni per un miliardo di dollari all'anno. Il fumetto continuerà ad apparire regolarmente fino al primo gennaio del 2000, grazie alle ta-vole lasciate pronte da Schulz. John Carpenter, il regista americano di horror per eccellenza, più amato in Europa e in Italia che negli Usa, parlerà di fantasmi-marziani di Marte e sarà ambientato nel 2186 quando sul pianeta ci saranno più di 32 miliardi di persone. A parlare del nuovo film, che uscirà nel 2001, è stato lo stesso Carpenter, ospite d'onore al Marte. Durante alcuni lavori compiuti in gallerie sotterranee verranno scoperchiate delle tombe dalle quali usciranno dei particolarissimi fantasmi. Di più non vi dico». TORINO Il prossimo film di Marte. Duran-

Carpenter, ospite d'onore al FilmFestival di Torino, che gli dedica una personale.

Il film avrà una profonda vena comica, ha spiegato il regista, è sarà una sorta di western, proprio il genere più amato da Carpenter.

«Non so ancora chi saranno gli attori - ha spiegato - ma posso dire che il film racconterà di un gruppo formato terà di un gruppo formato da mezzo milione di terrestri inviato a colonizzare

vi dico».

L'autore di «Fuga da New York», «Fuga da Los Angeles», «La cosa», «Hallowen», «Il signore del male», ha poi spiegato cosa è per lui il male: «Il male è nella catena della natura, è qualcosa che tutti i giorni dobbiamo scegliere di non seguire e non sempre ce la facciare e non sempre ce la facciamo, è la vita stessa che è anche morte, siamo noi stessi, per questo lo racconto». A chi gli ha chiesto di ri-

critiche di chi crede che nel cinema moderno e nei videogames ci sia troppa violenza, ha riposto che «la questione è vecchia come il cinema

il male insieme con il pubblico. Non credo che la gente diventi omicida dopo aver visto un film».

Carpenter resterà a Tori-

no fino a sabato. È molto at-teso il suo incontro di mercoteso il suo incontro di mercoledì con Dario Argento che
da sempre lo considera un
maestro. «Adoro i film di Argento e la sua visione del
mondo, comunque molto diversa dalla mia - dice Carpenter - mio figlio di 15 anni preferisce i suoi film ai
miei, è un poeta dell'orrore». Il regista prediletto da
Carpenter è Haward
Hawks, di cui il FilmFestival proietterà 20 film che il
regista ha detto di voler rivedere. Tra i film italiani,
Carpenter predilige quelli
di Sergio Leone e i vecchi
film di «serie B» su Ercole e
Maciste. Ha anche affermato di non amare il cinema to di non amare il cinema americano contemporaneo e che «John Ford è stato so-

pravvalutato dalla critica».



#### Due o tre squillo per Nicholson

WASHINGTON Jack Nihcolson (nella foto) portava a letto due o tre ragazze per volta. A Nicholsa Cage piaceva giocare prima a biliardo. Mickey Rourke era depresso all'idea che ci fossero amanti migliori di lui. Lo rivela in una lunga intervista al «New York Post» la bionda Judy Filanov, che è stata per diversi anni una squillo nel giro di Heidi Fleiss, la «maitresse di Hollywood».

### La spagnola Pilar Valero straordinaria alla tastiera

TRIESTE Quando la pianista spagnola Pilar Valero Abril mette le mani sulla tastiera, trasmette subito la serenità di un respiro del tutto naturale. Che cosa significa? Vuol dire che nelle sue interpretazioni non si agita la fretta della tecnica vanitosa, che non circola l'ansia delle soluzioni provvisorie e approssimative. È musicista di sicuro mestiere che cerca l'organicità dell'opera d'arte. Per questo le proporzioni formali sono nettamente misurate, il fraseggio modella arcate sviluppate e chiuse con eleganza, le dinamiche sono ben tornite. Pilar Valero meritava, perciò, un numero di ascoltatori ben più numeroso di perciò, un numero di ascoltatori ben più numeroso di quello che, venerdì sera, a Duino, l'ha accolta quale gradita ospite della rassegna «Pianissimo» organizzata dall' Associazione Musici Artis».Il programma puntava dal presente al passato. Si partiva da una composizione di Javier Darias, «Prop a Vicmar», scritta nel 1982, di chiarezza pari all'efficacia dei passi percussivi e delle invenzioni sonore. Per realizzare molti effetti l'interprete si è valsa della collaborazione del chitarrista Paolo Bembi, tutto impegnato ad agire sulle corde del pianoforte. Restando nella penisola iberica si assaporava, poi, la «Fantasia Bética» di Manuel de Falla, in cui la Valero ci ha fatto capire che il carattere folklorico non gode di nessuna dolcezza esotica, non concede molto alla seduzione coloristica (la Spagna di Debussy e Ravel, insomma, è di altra natura), aggredisce, invece, con continue zampate rit-miche e scoperte dissonanze. E anche se i glissandi e le

cascate di arpeggi arricchiscono la rudezza tematica, permane nella «Fantasia» qualcosa di aspro e selvaggio.

Nella seconda parte del recital, dedicata a Chopin, non si poteva che togliersi il cappello di fronte alla calma con cui è stato affrontato lo Scherzo op. 54, il più sereno dei quattro, il più aereo e difficile, proprio per quel suo virtuosismo leggero, fatto di improvvisi balzi accordali e zampillanti scalette. Pilar Valero non ha risparmiato le agilità ma ha lavorate soprattutto sul disegno tomotico. agilità ma ha lavorato soprattutto sul disegno tematico, esponendo gli elementi ornamentali con chiarezza, controllo completo ed eleganza. Qualità emerse anche nella lettera degli splendidi due Notturni op. 37. Applausi meritatissimi.

Sergio Cimarosti

#### PRIME VISIONI

Mega-squali protagonisti della riuscita avventura firmata da Renny Harlin

### Terrore in fondo alla piscina

**BLU PROFONDO** 

Regia di Renny Harlin. Interpreti: Thomas Jane, Saffron Burrows, Samuel L. Jackson, Usa 1999.

L'ombra tutta zanne irrompe dal blu profondo, si abbatte con furia sul nuotatore. Ma questi piroetta su se stesso e sopra la bestia, si afferra all'enorme pinna, e viene trascinato giù a velocità pazzesca in un micidiale percorso-

bacqueo. Gronda citazioni dalle cineavventure marine, questo profon- $\ll Blu$ do», però propone qualche situazione nuova ed esagerata, com'è nello stile di Renny Harlin, il regista finlandesehollywoodiano che già ci aveva divertito in «Cliffhanger».

viaeogame su $\cdot$ 

Dalle vette montane agli abissi marini, stavolta Harlin ha pensato di inquietarci con i vecchi cari pescicani, però più grandi e soprattutto molto più veloci del solito. Si tratta di tre squali mako (nella foto), a cui un gruppo di ricercatori manipola incautamente il

La natura violata dalla scienza – ancora una volta da «Frankenstein» a oggi - si ri-

vela alla grande, ed ecco che gli squali (ora più furbi e feroci), riducono progressivamente di numero i malcapitati scienziati.

Harlin è sempre un po grezzo. I dialoghi sono abbastanza penosi. ma le citazioni sono azzeccate e divertenti. La targa tolta dalle fauci della bestia è la stessa che veniva estratta dal ventre dello squalo di Spielberg. Mentre la bella scienziata Saffron Burrows esibisce il bikini davanti al mostro, come Sistro, come Si-

> gourney Weaver la canottiera in «Alien». Gli stessi supersquali spariscono come niente in un metro d'acqua, con un effetto che ricorda i cartoon della Warner (produttri-ce del film). E se i corri-

doi senza fine. le porte a tenuta stagna, i magazzini mezzo inabissati del-

la base Acquatica vi ricordano il Titanic. ebbene avete indovinato, perché «Blu profondo» è girato nella stessa piscina artificiale del kolossal di Cameron.

Buon bagno, quindi, in questa riuscita avventura di maniera, dove il Rambo Thomas Jane, l'atletica Saffron Burrows e il rapper LL Cool J (nella parte del cuoco predicatore) sono i migliori della compagnia. Paolo Lughi

#### APPUNTAMENT

Monologo dell'attore bosniaco Zijah A. Sokolovic allo Stabile sloveno

## Quartetto di Tokyo alla Sdc

ch, per la stagione della Società dei Concerti, si replica il recital del Tokyo String Quartet (nella foto qui sotto).

Oggi, alle 20.30, lo Stabile Sloveno di

via Petronio 4 ospita l'attore bosniaco Zijah

A. Sokolovic con il monologo «L'attore... l'attore... è l'attore». 18, all'Auditorium del Mu-

seo Revoltella prende il via la decima edizione della rassegna «Cinema&Montagna». Sarà proiettato ,il film vincitore della Genziana d'oro 1999 «118 days in captivity of ice» di Paolo Barabas.

Oggi, alle 18, nella sede delle «Sculture musicali e macchine sonore» (via Cesca 2), il Mediterraneo Folk Club presenta un seminario sulla fisarmonica classica e diatonica, con Carlo Moser e Silvano Vidmar. Informazioni allo 040-300003. Oggi, alle 17.30, alla Ras (piazza della

Repubblica), si presenta il volume di Liliana Toriser «La notte degli scoiattoli» (fiaba per ragazzi).

Domani, alle 19, al Teatro Verdi si replica (turno B) «Der Rosenkavalier» di Richard Strauss. Sul podio Christian Ar-

Da domani a giovedì al Teatro Cristallo per la stagione di teatro ragazzi va in scena «La principessa dispettosa». Regia di Carlo Rossi.

Giovedì, alle 21, al nuovo palasport, concerto di Ligabue. Venerdì, alle 20.30, al Teatro Cristallo

debutta «La signora omicidi» di William Rose con Valeria Valeri. Regia di Giusep pe Cairelli. Repliche fino al 5 dicembre. UDINE Da domani a venerdì, alle 20.45, al «Nuovo» di Udine andrà in scena spetta-colo con Bill T. Jones e la Arnie Zane Dance Company.

PORDENONE Mercoledì, alle 20.45, all'auditorium «Aldo Moro» di Cordenons debutta in regione «Il padre della sposa» con Gianfranco D'Angelo (nella foto in basso a destra), per la regia di Sergio Japino. Lo spettacolo si replica giovedì, alle 21, allo Zancanaro di Sacile.

MONFALCONE Oggi, alle 18, nel foyer del Teatro Comunale, si terrà una conferenza di Renzo Crivelli su «Joyce e Trieste».

Domani e mercoledì alle 20.30, al Teatro Comunale, va in scena «Zio Vanja» di Cechov con Stefania Graziosi e Sandro Lombardi, Regia di Federico



Mercoledì, alle 18, nel foyer incontro con Sandro Lombardi e gli altri interpreti di «Zio Vanja».

VENETO Domani, alle 21, al Teatro Toniolo di Mestre, concerto di Trilok Gurtu. Venerdì, alle 22, al Magic Bus di Mar-

con (Venezia), serata con P18, ex Mano

CINEMA MULTISALA

TELEVISIONE Polemico lo scrittore che sabato ha partecipato a «Ciao Darwin»

### Aldo Buşi: «Mi hanno censurato»

BRESCIA «Ho dato di persona un contributo polemico e dialettico non comune, mi sono ritrovato sullo schermo una schifezza tipica». Aldo Busi, in una dichiarazione, sostiene di essere stato censurato nella sua partecipazione alla puntata di sabato di «Ciao Darwin 2» (Canale 5), che ha messo a confronto omosessuali ed eterosessuali.

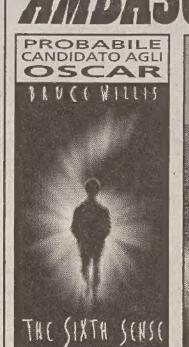
«Desidero rendere noto afferma Busi - che tutte le mie dichiarazioni su sessualità e politica e Chiesa sono state censurate e che meno di niente di quanto da me affermato durante la registrazione della pun- onda di tale registrazione,



tata è arrivato ai telespettatori. Non capisco - aggiunge lo scrittore (nella foto) - le polemiche che hanno preceduto la messa in

visto che si tratta del solito, insulso, macchiettistico taglia-e-cuci - una vera e propria manipolazione/maledizione massmediatica italiana - che occulta ogni possibile verità e civiltà che metta in discussione gli stereotipi cattolici della "diversità". In altre parole: ho dato di persona un contributo polemico e dialettico non comune, mi sono ritrovato sullo schermo una schifezza tipica».

«Ciao Darwin» è stato seguito da oltre 6 milioni di telespettatori, battuto solo da «Carramba che fortuna» di Raffaella Carrà (8 milioni e 812 mila telespet-



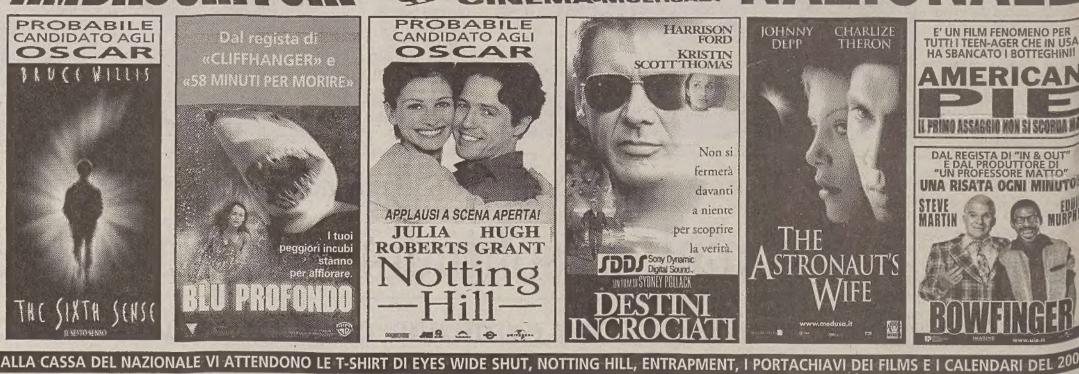












#### TEATRI E CINEMA

Domani alle 20.30

Sala Tripcovich, Turno Libero

Carlo Giuffrè in Natale in

Casa Cupiello di Eduardo De Filippo un Angela Pagano regia di Carlo Giuffrè

Durata: tre ore e quindici minuti Lo spettacolo rimane in scena fino al 28 novembre È in corso la prevendita per Vita di Galileo (dal 30/XI al 5/XII). Sono disponibili gli abbonamenti unodue, carnet di 10 biglietti utilizzabili da una o

due persone per tutti gli spettacoli in abbonamento. Informazioni e prevendita Utat Galleria Protti (lun-sab 8.30-12.30, 15.39-19, dom 9-12) Sala Tripcovich (lun-sab 8.30-12.30 e un'ora prima dello spettacolo) Numero Verde 800-554040

da lunedi a venerdi 15-19

nformazioni e vendita telefonica con carta di credito

#### TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 1999/2000. «DER ROSENKAVALIER» di Richard Strauss. Domani, martedì 23 novembre, ore 19 (turno B/B), quarta rappresentazione. Repliche: giovedì 25 novembre, ore 19 (turno C/C), sabato 27 novembre, ore 19 (turno E/E), domenica 28 novembre, ore 16 (turno G/G), martedì 30 novembre, ore 19 (tumo F/F). Vendita dei biglietti per i posti ancora disponibili. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19 (oggi riposo). A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com Email: info@tea-

troverdi-trieste.com. SOCIETÀ DEI CONCERTI. SALA TRIPCOVICH. Tumo di abbona-

mento blu. Stasera alle 20.30: concerto del Tokyo String Quartet. In programma musiche di Dmitrji Sostakovic (Nono Quartetto in mi bemolle op. 17) e Franz Schubert (Quartetto in re minore n. 14, D. 810, «Der Tod und das Mädchen».

TEATRO MIELA. Cabaret al Miela. Domani ore 21.30: Antonio Cornacchione. Mercoledì, ore 21.30: Giorgio Ganzerli. Ingresso a spettacolo L. 10.000.

L'ARMONIA. Teatro «Silvio Pellico» di via Ananian. Ore 16.30: il Gruppo Teatrale «Il gabbiano» presenta la commedia brillante «Una bela rampigada sui speci» «disadattamento» e regia di Osvaldo Mariutto, da un testo di D. Benfield. Prevendita biglietti all'Utat di Galleria Protti e alla cassa del Teatro un'ora prima dello spettacolo (tel. 040/393478). Ampio parcheggio.

#### 1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «The sixth sense» (Il sesto senso) con Bruce Willis. ARISTON. Dalla mostra di Venezia. Ore 16.30, 18.25, 20.20, 22.15: «Cielo d'ottobre» di Joe Johnston, con Jake Gyllenhaall, Chris Cooper e Laura Dern. Dalla storia vera di uno scienziato della Nasa: sogni di ragazzi nella provincia americana ai tempi dello Sputnik. Un film per tutti.

SALA AZZURRA, Ore 17, 19.30, 22: «Summer of Sam» di Spike Lee, con John Leghizamo, Adrien Brody e Mira Sorvino. Una storia vera in un torrido 1977. V.m. 18.

**EXCELSIOR.** Ore 17, 18.45, 20.30, 22.15: «The intruder» di David Bailey, con John Hannah, Charlotte Gainsbourg e Nastassia Kinski. Solo se credi nell'impossibile.. GIOTTO MULTISALA, Via Giotto

8 a 50 m dal Nazionale.

SALA 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Blu profondo». I tuoi peggiori incubi stanno per affiorare! SALA 2. 16, 18, 20.10, 22.20: «Notting Hill» con Julia Roberts e Hugh Grant. Applausi a scena

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Analmente vostra». NAZIONALE 1. 15.30, 17.40, 19.55, 22.15: «Destini incrociati»

aperta nei cinema di tutto il mon-

con Harrison Ford. NAZIONALE 2. 15.45, 17.55, 20.05, 22.15: "The astronaut's wife». Un inquietante emotivamente sconvolgente fanta-thriller con Johnny Deep e Charlize Theron (L'avvocato del diavolo).
NAZIONALE 3. 16.30, 18.20,

20.15, 22.15: «American pie». E il film fenomeno per tutti i teenager che in Usa ha sbancato i botteghini! Ult. giorni.

NAZIONALE 4. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Bowfinger». Una risata al minuto con Steve Martin ed Eddie Murphy. Ult. giorni.

#### 2.a VISIONE ALCIONE. 18, 21: «Eyes wide

shut» di Stanley Kubrick, con Nicole Kidman e Tom Cruise. Interi 10.000 primo spettacolo 6000. CAPITOL. 16.30, 18.15, 20.15, 22.10: «Haunting - presenze» con L. Neeson e C. Zeta Jones.

#### CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. «Haunting -Catherine Zeta-Jones: ore 17, 19.15, 21.30.

#### MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica 1999/2000: Conferenze e incontri: ore 18, Foyer del Teatro: Joyce & Trieste. Conferenza del prof. Renzo Crivelli.

**TEATRO COMUNALE. Stagione** di prosa 1999/2000: Martedì 23 e mercoledì 24 novembre p.v.

ore 20.45: «Zio Vania» di A. Cechov, regia di F. Tiezzi. Biglietti alla cassa del Teatro (ore

TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica 1999/2000: giovedì 25 novembre p.v. ore 20.45: «Joyce & Trieste». Musiche di Joyce, Moiyneux Palmer, Berio, Cage, Szymanowski, de Incontrera. Biglietti presso: Cassa del Teatro (ore 17-19), Utat - Trie-

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa 1999/2000: giovedì 2 dicembre p.v. ore 20.45: Spettacolo fuori abbonamento: Paolo Rossi in Romeo and Juliet. Serata di delirio organizzato. Da William Shakespeare. Ideazione e regia di Paolo Rossi, con Riccardo Piferi..

#### MONFALCONE

**EXCELSIOR.** Ore 17.45, 20, 22.15: «Haunting-Presenze». Primo ingresso lire 7000.

#### UDINE

TEATRO NUOVO G. DA UDINE Bill T. Jones-Arnie Zane Dance Company coreografie di Bill T. Jones (formula A) ore 20.45: 24 no vembre (turno A), 25 novembre (turno B), 26 novembre (turno C). 27 novembre (turno D). Bigliette-ria (tel. 0432/248419): lun. e sab. 10-12.30 e 16.30-19.30. Mart. merc., gio., ven., solo pomeriggio 16.30-19.30 (festivi chiuso)

#### GORIZIA

re 7000.

CORSO, Sala rossa. 17.45, 22.15: «American pie - II. primo assaggio non si scorda mai». Sala blu. 18, 20, 22.15: «Blu pro-Sala gialla. 17, 19.30, 22: "Destini incrociati» con Harrison Ford e

Kristin Scott Thomas.
VITTORIA. Sala 1. Sala certificata
VITTORIA. Sala 1. Sala certificata
Thx. 17.45, 20, 22.15: «Il sesto
Thx. 17.45, 20, 22.15: ire 7000.
senso». Primo ingresso ire
VITTORIA. Sala 3. 18, 20, 22:
VITTORIA. Sala 3. 18, 20, 22: «The Intruder». Primo ingresso il-

RADIO

Radiouno 91.5 o 87.7 MHz/819 AM

6: Italia, istruzioni per l'uso; 7: GR1; 7.20: GR Regione; 7.35: Questione di soldi; 8.00: GR1; 8.35: Lunedi' sport; 9: GR1 Cultura; 9.10: Radio anch'io sport; 10: GR1 Millevoci; 10.15: Il baco del millennio; 10.30: Titoli; 11: GR1 Scienza; 11.30: Titoli; 12.10: GR Regione; 12.30: Titoli; 12.40: Radioacolori - 1a parte; 13: GR1; 13.25: Tam Tam lavoro; 13.35: Radioacolori - 2a parte; 14: GR1 Medicina e Societa'; 14.10: Con parole mie; 14.30: Titoli; 14:50: Bolmare; 15: GR1 Ambiente; 15.05: Ho perso il trend; 15.30: Titoli; 16: GR1 Noi Europe; 16.05: Notizie in corso; 16.30: Titoli; 17: Come vanno gli affari; 17.30: Titoli; 18: Radiocampus; 18.30: Titoli; 19: GR1; 19.25: Ascolta, si fa sera; 19.30: GR1 Zapping; 20.50: E.R. Medici in prima linea - in Onda Media; 21.05: Dieci minuti di...; 21.15: Zona Cesarini; 22.35: Uomini e Camion; 23.05: All'ordine del giorno; 23.10: Bolmare; 23.35: Uomini e camion; 23.45: Oggiduemila notte; 24: Il giornale della mezzanotte; 0.35: La notte dei misteri; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolmare; 5.55: Permesso di soggiorno.

Radiodue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6: Incipit; 6.05: Il cammello di Radiodue; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 8.10: Fabio e Fiamma e la trave nell'occhio; 8.30: GR2; 8.55: Scandalo; 9.15: Il ruggito del coniglio; 10.20: Il cammello di Radiodue; 10.30: GR2 Notizie; 10.40: Se telefonando...; 11.55: Mezzogiorno con Antonello Venditti; 12.10: Il cammello di RadioDue; 12.20: Carambolotto; 12.30: GR2; 13: Facolta' di riso; 13.30: GR2; 14.15: Fuori giri; 15.05: Il cammello di RadioDue; 16: 90-9 e bastal; 18: Caterpillar, 19.30: GR2; 20: Alle 8 di sera: Annibale; 20.30: Il cammello di RadioDue; 21.30: GR2; 21.40: Lottolive: I concerti di Radiodue; 22.30: GR2; 23: Boogie Nights; 2: Incipit (R); 2.05: Se telefonando... (R); 3.05: Solo musica; 5.00: Incipit (R); 5.05: Il cammello di Radiodue.

RAI REGIONE «Undicietrenta» dedica la settimana ai diritti dell'infanzia

# Dalla parte dei bambini

### Domenica a casa del poeta Amedeo Giacomini

All'indomani della Giornata interna-Convenzione di New York, la trasmis-Sione Undicietrenta - curata e constone Undicietrenta - curata e condotta da Tullio Durigon e Fabio Malusà, con la collaborazione di Sabrina Capone - farà il punto sull'attuazione in regione dei diritti dei bambini e degli adolescenti. Pare, infatti che, al di di belle parole ed enunciazioni di Principio, in Friuli-Venezia Giulia siato più di 1500 i provvedimenti del Tribunale dei minori di Trieste che limitano la potestà dei genitori, 300 gli affidi ad altre famiglie, mentre sono affidi ad altre famiglie, mentre sono in continuo aumento i piccoli immigrati clandestini che una volta scoperti sono affidati alla tutela dei Comuni. Con la partecipazione di esperti, amministratori locali, psicologi, medici e giornalisti, la trasmissione starà "dalla parte dei bambini", con il contributo di Tiziana Del Fabbro, addetto stampa di Federsanità Anci regionale. Gli ascoltatori possonno intervenire telefonando allo 0432/522900.

La programmazione radiofonica prosegue nel pomeriggio con la stri-scia **Nordest Italia**. Oggi nella rubrica dedicata al consumismo, curata da Noemi Calzolari, si parlera di vendite fuori dei locali commerciali. Seguirà lo spazio dedicato alla psicologia a cura di Choia inclusioni, in cui si parlerà dei rischi e dei vantaggi della cosiddetta «globalizzazione» nel Centro Europa.

I PROGRAMMI DI OGGI

All'indomani della Giornata interna-zionale dell'infanzia, che il 20 novem-timo Festival del canto friulano bre ha celebrato il decennale della con Giancarlo Deganutti e Dario Zampa, che ha presentato tutte le serate della manifestazione canora appena conclusasi a Udine. Poi Tullio Duriconclusasi a Udine. Poi Tullio Durigon e Gino di Caporiacco parleranno della Società filologica friulana fondata a Gorizia il 23 novembre 1919. Mercoledì, alle 14.30, andrà in onda la fascia dedicata ai giovani, alla scuola e all'università, a cura di Mario Mirasola. Seguirà il quinto episodio dello sceneggiato «Le storie del signor Martino» di Ugo Vicic, dal titolo «La rupe Dorotea»

dal titolo «La rupe Dorotea». Giovedì Noemi Calzolari intervisterà Carlo Giuffrè, interprete e regista di «Natale in casa Cupiello», e il regista Giovanni Maderna a Trieste per presentare il suo film «Questo è il giardino», premio per la miglior ope-ra prima a Venezia '99. Nella seconda parte dedicata alla musica seria in regione, curata da Marisandra Calacione, Sergio Cimarosti recensirà «Il cavaliere della rosa» che ha inaugurato la stagione lirica del Teatro Verdi, mentre con Orietta Fossati si parlerà di Trieste Contemporanea 1999.

Venerdì, dopo il «Pa Pu Cabaret», appuntamento con il magazine radiofonico Alpe Adria, a cura di Gioia Meloni, in cui si parlerà dei rischi e dei

Sabato, alle 11.30, l'inserto libri di Lilla Cepak e Max Tarantino si occuperà, fra i vari argomenti, di due ro-manzi: «Le storie di Libero» oste triestino e i turbamenti di un giovane ita-

Domenica 28 novembre, alle 12, nell'ambito de «I racconti della domeni-

ca», seconda e ultima parte di «Eros Centre», scritto da Elio Bartolini e ridotto in due parti per la radio da Pierluigi Visintin. Regia di Nereo Zeper.

Per i programmi televisivi regionali, il 28 novembre, alle 10, sulla Terza Rete Alpe Adria Magazine Tv presentato da Gioia Meloni assieme ai hallerini del Circolo triestino del tanballerini del Circolo triestino del tango. In scaletta, fra gli altri, un servizio sulla «Comuna Baires», uno spicchio d'Argentina a Milano, e un ritratto del friulano Lorenzo Dante Ferro, uno dei 100 maestri profumieri al mondo che «profuma» i concerti di Jovanotti. Il programma è a cura di Gio-ia Meloni e Giancarlo Deganutti. Se-guirà «Nordest Italia». Tra i servizi segnaliamo «La casa del Poeta», un filmato di Giampaolo Penco sull'amicizia che lega Amedeo Giacomini, poe-ta friulano e Hidetoshi Nagasawa, uno dei maggiori scultori al mondo. E ancora un video girato nell'ambiente dei «writers», i graffitisti che rivendi-cano libertà d'espressione per la loro arte da strada. Regia di Piero Pieri.

OGGI IN TV



Montesano e Pozzetto su Italia 1

## Comici piedipiatti contro i trafficanti

(Italia 1, ore 20.45). Un poliziotto roma- mi creati dallo stilista Renato Balestra. no e un collega milanese, dai caratteri opposti, si alleano per sconfiggere una ban-da di trafficanti di droga. Comicità all'italiana di grana grossa con due campioni del genere: Enrico Montesano e Renato

Pozzetto (nella foto).

«Babe - Maialino coraggioso» (1995) di Chris Noonan (Canale 5, ore 21). Favola moderna dal sapore naturista, con morale annessa e dagli ottimi effetti speciali. Nel cast James Cromwell e ben 48 maialini che si sono alternati nella parte di Babe.

«Il rovescio della medaglia» (1994) di Desmond Nakano (Retequattro, ore 22.45). Metafora intrigante e allarmante sul razzismo con Harry Belafonte e John Travolta.

Raitre, ore 24

#### Trieste a «Prima della prima»

«Prima della prima» si aprirà con l'allesti-mento del «Flauto magico» a Livorno, curato da Lindsay Kemp. Seguiranno: un servizio su «Cantolopera», una specie di karaoke lirico allestito all'interno del Lingotto di Torino per «Musica 2000», uno spazio multimediale dedicato alla musica. Infine un servizio sull'opera «Il cava-

RETIE4

11.30 TG4

13.30 TG4

18.55 TG4

tima"

natella Raffai

Bellafonte.

WONDER

TU (R)

(R)

'95). Di Desmond Nakano.

Con John Travolta, Harry

0.35 TG4 RASSEGNA STAMPA

0.55 CENTO STELLE: STEVE

1.55 RAPINA RECORD A NEW

3.30 PESTE E CORNA - A TU PER

3.35 TG4 RASSEGNA STAMPA

4.00 ARRIVA SABATA. Film (we-

stern '70). Di Tullio De Mi-

cheli. Con Anthony Stef-

fen, Peter Lee Lawrence.

5.30 I VIAGGI DELLA MACCHI-

YORK. Film (poliziesco

'72). Di Sidney Lumet. Con

Sean Connery, Christopher

7.00 CELESTE. Telenovela.

8.15 TG4 RASSEGNA STAMPA

11.40 FORUM. Con Paola Pere-

14.00 LA RUOTA DELLA FORTU-

15.00 SENTIERI. Telenovela.

Tra i film in programma oggi in Tv: liere della rosa» di Richard Strauss, in «Piedipiatti» (1991) di Carlo Vanzina scena al Comunale di Trieste, con i costu-

Tmc, ore 13

#### Il ritorno del tenente Kojak

Torna in Tv il tenente Kojak. Da oggi Telemontecarlo proporrà la serie di 110 epi-sodi con Kojak, interpretato dall'attore Telly Savalas. Oggi sarà trasmesso «Due ore d'assedio», il primo episodio della se-rie poliziesca che esordì negli Stati Uniti il 24 ottobre del 1973.

Raitre, ore 10

#### Il posto fisso a «Cominciamo bene»

Tony Garrani e Manuela Di Centa parleranno del «posto fisso» nella puntata odierna di «Cominciamo bene». Tra i quesiti affrontati: «I giovani cercano ancora il posto fisso o si orientano verso un lavoro autonomo, spesso più rischioso ma an-che più gratificante?».

Italia 1, ore 22.35

#### «Capriccio» sulla masturbazione

Per la seconda puntata di «Capriccio», Alba Parietti, con Luca Viscardi e il dott.

TMC

6: Mattinotre; 6.45: GR3 Anteprima; 7.15: Prima pagina; 8.45: GR3; 9: Mattinotre - 2a parte; 9.05: Ascolti musicali a tema; 9.45: Ritorni di fiamma; 10: Radiotre Mondo; 10.55: Duri e puri; 11: Il giudizio universale; 11.30: Le orchestre del mondo; 12: Agenda; 12.45: Cento Lire; 13: La Barcaccia; 13.45: GR3; 14: Blu Bemolle; 16: Fahrenheit: Libri e Lettori; 16.50: Inaudito; 17.40: Voci di un secolo; 18: Invenzione a due voci; 18.45: GR3; 19.05: Hollywood Party; 19.45: Radiotre Suite Festival; 19.50: L'occhio magico; 20.30: Ferrara Musica; 22.30: Oltre Il sipario; 23.25: Storie alla radio; 24: Notte classica.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1602 AM

Notturno Italiano Notturno Italiano
24: Rai il giornale della mezzanotte;
0.30: Notturno Italiano; 1: Notiziario in
italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in
inglese (2.03 - 3.03 - 4.03 - 5.03); 1.06:
Notiziario in francese (2.06 - 3.06 - 4.06
- 5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09
- 3.09 - 4.09 - 5.09); 5.30: Rai Il giornale
del mattino.

#### Radio Regionale 91.50877 MHz/819 AM

7.20: Onda verde; T3 Giornale radio; 11.30: Undicietrenta (diretta); 12.30: T3 Giornale radio; 14.30: Nordest Italia (diretta); 15: T3. Giornale radio del Fvg; 15.15: Nordest Italia (diretta); 18.30: T3 Giornale radio. Programmi per gli italiani in Istria. 15.30: Notiziario; 15.45: L'altraeuropa

Programmi in lingua slovena. (103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz). 7: Segnale orario - Gr; 7.20: Il nostro buongiorno; Calendarietto; 7.30: La fiaba; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Gli incontri del giovedi; 8.50: Soft Music; 9.15: Li-

bro aperto: Ivan Tavcar «Fiori d'autun-no». Romanzo. Produzione Radio Trie-

no». Romanzo. Produzione Radio Trieste A, regia di Marko Sosic; 9.30: Concerto; 11: Notiziario; 11.10: Con voi dallo studio; 12.45: Musica corale; 13: Segnale orario - Gr; 13.20: Musica leggera slovena; 13.30: Settimanale degli agricoltori (replica); 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Realtà locali: Qui Gorizia; 15: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; 18: Storie curiose segue Musica di tutto riposo; 19: Segnale orario - Gr; 19.20: Programmidomani.

Radio Punto Zero Regione: 101.1 o 101.5 MHz / Isoft

Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collabora-

zione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rasse-

6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkû; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 15.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati. Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia».

Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebo-

7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20: Notiziario: 8.15, 10.15, 12.15, 14.15, 17.15, 19.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano: 7.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli: 7.07: Il primo disco: 7.10: Il diario di Radioattività: 7.15: Discopiù 7.20: Matata

7.10: Il diario di Radioattività; 7.15: Discopiù; 7.30: Meteo – I dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nautico; 7.40: Crazy Line - 31 08 99 con Lillo Costa; 8.24: Radio Traffic - viabilità; 9.05: Discopiù; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 9.45: Crazy Line - 31089;10: La mattinata curiosità e musica con Serio Ferra

9.45: Crazy Line - 31089;10: La mattina-ta, curiosità e musica con Sergio Ferra-ri; 10.05: Disco Italia; 11.05: Discopiù; 11.15: I titoli del Gr Oggi; 12.24: Radio Trafic - viabilità; 12.40: Crazy Line - 31 08 99; 13: Anteprima play con Cristia-no Danese; 13.05: Discopiù; 14: Play and go - Il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Classifichiamo Magnum versio-ne compilation; 14.30: Classifichiamo Speciale Dance chart; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 15.05: Crazy Li-ne - 31 08 99; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 17.05: Crazy Line; 18: Play and go, con Lillo Costa; 19.24:

18: Play and go, con Lillo Costa; 19.24; Radio Traffic e meteo; 19.40: Crazy Li-ne; 22.30: Effetto notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, wor-

ld, acid jazz.

Ogni venerdì. 15: «Freestyle»: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» & Nico «Krypto» e Paolo «Ago» Agostinelli (replica ore 20.30).

Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Cristiano Danese; 14.30: Dj hit international, i trenta successi

cessi internazionali del momento con Sergio Ferrari; 16: Dj hit dance parade, le 50 canzoni più ballate e più nuove con Lillo Costa; 18: Euro chart.

Daile 24 alie 24: La più bella musica ita-liana; daile 10 alie 12 e daile 16 alie 19: Disco Amore, le richieste in tempo rea-le allo 040/639159; 9.05, 10.05, 11.05, 12.05, 13.05, 14.05, 15.05, 16.05, 17.05,

18.05, 19.05, 20.05: Radio Amore News, l'informazione in tempo reale; 0.35, 8.35, 14.35, 18.35, 22.35: Hit Para-

de, le 5 migliori del momento; 4.35, 12.35: Hit Parade, le 5 migliori del momento; 4.35, 12.35: Hit anni 80, le 5 canzoni scelte dagli ascoltatori; 2.35, 6.35, 10.35: Un passo indietro, il meglio degli anni 60 scelto dai nostri ascoltatori al numero 040/369393; alle 8.05 poi ogni due ore: Cinema a Trieste; alle 0.50 poi ogni 4 ore: Trailer in Fm con Anicaflash.

Radioattività

Ogni giorno:

Rispoli 9.00 DUE MINUTI UN LIBRO. Con Alain Elkann.

9.05 DI CHE SEGNO SEI? L'OROSCOPO DI TMC

7.05 DI CHE SEGNO SEI?

7.30 TMC NEWS - EDICOLA

8.00 TMC SPORT - EDICOLA

L'OROSCOPO DI TMC

9.10 DUE VITE IN UNA. Film tv (drammatico '85). Di Christopher Cain. Con Emilio Estevez, Morgan Freeman.

DEL FILM)

**12.45 TMC NEWS** 13.00 KOJAK, Telefilm.

dy, James Stewart. 18.00 OK IL PREZZO E' GIUSTO. Con Iva Zanicchi

16.20 SQUADRA OMICIDI. Film 19.30 LE STRADE DI SAN FRANCI-(poliziesco '53). Di Arnold Laven. Con Edward Robin-

son, Paulette Goddard.

dra Luna.

**19.30 TMC NEWS** 

19.50 TG OLTRE

Con Aldo Biscardi. **23.10 TMC NEWS** 

0.50 TMC NEWS

le correzioni.

RETE AZZURRA

13.30 IL LOTTO E' SERVITO

**17.30 TG NEWS** 

18.00 CONTAINER

20.30 ZONA ODEON

24.00 SPORTIVI

**16.30 TIN TIN** 

0.30 SOFT BLOB

23.00 CARTOMANZIA

#### 14.10 ANTEPRIMA "ALLE 2 SU RAIUNO" GIOCAJOLLY 14.40 ALLE 2 SU RAIUNO 16.00 GIORNI D'EUROPA

RAIUNO

6.30 TG1 - CHE TEMPO FA 6.40 UNOMATTINA.

7.00 TG1 (7.30 - 8.00 - 9.00)

7.05 RASSEGNA STAMPA - CHE

9.40 DIECI MINUTI DI... PRO-

9.55 VENGA A FARE IL SOLDA-

TO DA NOI. Film.

11.35 LA VECCHIA FATTORIA.

12.35 LA SIGNORA IN GIALLO, Te-

14.05 | FANTASTICI DI RAFFAEL-

LA. Con Raffaella Carra'.

lefilm. "Jessica e la mela"

12.25 CHE TEMPO FA

13.30 TELEGIORNALE

14.00 TG1 ECONOMIA

12.30 TG1 FLASH

GRAMMI DELL'ACCESSO

6.00 EURONEWS

TEMPO FA

9.30 TG1 FLASH

11.30 TG1

8.30 TG1 FLASH L.I.S.

16.30 SOLLETICO. 17.00 GT RAGAZZI (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA) 17.45 OGGI AL PARLAMENTO 17.50 PRIMA DEL TG 18.00 TG1

18.10 PRIMA - LA CRONACA PRI-MA DI TUTTO. 18.35 IN BOCCA AL LUPO! 19.25 CHE TEMPO FA 20.00 TELEGIORNALE

20.35 IL FATTO. Con Enzo Biagi. 20.40 IN BOCCA AL LUPO: L'ORO SCOPO. Con Carlo Conti. 20.50 L'AMORE OLTRE LA VITA

ULTIMA PUNTATA. Film tv. 22.50 TG1 22.55 PORTA A PORTA. 0.15 TG1 NOTTE 0.35 STAMPA OGGI

0.40 AGENDA - CHE TEMPO FA 0.50 RAI EDUCATIONAL - IL GRILLO 1.15 RAI EDUCATIONAL - AFORI-

1.20 SOTTOVOCE. 1.50 RAINOTTE 1.55 SPENSIERATISSIMA 2.15 TG1 NOTTE (R) 2.45 ADDIO ALLA VITA. Tele-

film. 4.05 POLIZIOTTI D'EUROPA. Telefilm. "Diamanti dal cie-

#### RAIDUE

6.10 L'ALTRO PADRE. Telefilm. 7.00 GO CART MATTINA 9.35 PROTESTANTESIMO 10.05 PARADISE. Telefilm.

10.50 TG2 MEDICINA 33 11.10 METEO 2 11.15 TG2 MATTINA 11.25 GIOCANDO AL LOTTO AL-

LE OTTO. Con Tiberio Tim-11.30 ANTEPRIMA I FATTI VO-

12.00 | FATTI VOSTRI, Con Massimo Giletti. 13.00 TG2 GIORNO

13.30 TG2 COSTUME E SOCIETA' **13.45** TG2 SALUTE 14.05 LAW AND ORDER - I DUE VOLTI DELLA GIUSTIZIA

Telefilm. 15.05 FRAGOLE E MAMBO - LA VITA IN DIRETTA (1A PAR-TE). Con Michele Cucuzza.

**16.00 TG2 FLASH** 16.05 LA VITA IN DIRETTA - 2A PARTE. Con Michele Cucuz-

17.30 TG2 FLASH 18.10 IN VIAGGIO CON SERENO VARIABILE. Documenti.

18.30 TG2 FLASH L.I.S. 18.35 METEO 2 **18.40 RAI SPORT SPORTSERA** 

19.00 JAG AVVOCATI IN DIVISA. Telefilm. "Giustizia somma-

20.00 FRIENDS. Telefilm. "Paura d'amare" 20.30 TG2 - 20.30 20.50 E.R. MEDICI IN PRIMA LI-

NEA. Telefilm. "Paura di volare" 22.35 SPECIALE BACKSTREET BOYS

**23.40 TG2 NOTTE** 0.15 OGGI AL PARLAMENTO 0.25 METEO 2 0.30 BILIARDO: CAMPIONATO **EUROPEO FINALE** 

1.35 RAINOTTE 1.37 ITALIA INTERROGA 1.40 AMAMI ALFREDO 2.10 COINCIDENZE MERAVI-GLIOSE

2.20 QUESTA ITALIA - CINEMA. Documenti. 2.50 STAZIONE DI SERVIZIO. Telefilm. "Tre topolini in casa Dallai' 3.20 RIDERE FA BENE

#### RAITRE

6.00 RAI NEWS 24 MORNING 8.35 RAI EDUCATIONAL MEDIA

MENTE 8.55 RAI EDUCATIONAL - LA STORIA SIAMO NOI 9.50 RAI EDUCATIONAL - NAVI-

GARE NELLE PAROLE 10.00 COMINCIAMO BENE. Con Toni Garrani e Manuela Di Centa 11.30 IN NOME DELLA FAMI-

GLIA. Telenovela. **12.00 T3 DA MILANO** 12.30 SPECIALE T3 - CONGRESSO NAZIONALE A.N.C.I.

13.10 CALCIO "A TUTTA B" 13.40 CALCIO C - SIAMO 14.00 T3 REGIONALI 14.20 T3 - T3 METEO **14.50** T3 LEONARDO

15.00 LA MELEVISIONE 16.00 BONANZA. Telefilm. "Ombre su un eroe" 16.45 T3 NEAPOLIS

17.00 GEO & GEO. Documenti. 18.40 T3 METEO (ALL'INTERNO DEL DOCUMENTARIO) 19.00 T3

**20.00 RAI SPORT 3** 20.10 BLOB 20.30 UN POSTO AL SOLE, Telenovela.

20.50 C'ERA UNA VOLTA.. 22.40 T3 22.55 T3 REGIONALI 23.05 MILANO - ROMA

24.00 PRIMA DELLA PRIMA. Con Aisha Cerami. 0.30 T3 - T3 NOTTE CULTURA

T3 METEO 0.55 FUORI ORARIO, COSE (MAI) VISTE

1.15 RAI NEWS 24 1.20 SUPERZAP (3.30) 1.30 RASSEGNA STAMPA HE-RALD

TRIBUNE (2.15, 4.15, 5.30)1.45 MAGAZINE DI RAINEWS 24 (3.45, 5.45)2.00 NEWS METEO APPROFON-

DIMENTO (3.00,4.00,5.00) 2.30 RACCONTO ITALIANO (4.30)3.15 SUPERZAP LATIN AMERICA 5.15 SUPERZAP USA

◆ Trasmissioni in lingua slovena 20.25 CARTONI ANIMATI 20.30 T3 - TRIBUNA SPORTIVA

### CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 8.00 TG5 MATTINA 8.45 LA CASA DELL'ANIMA.

Con Vittorio Sgarbi. 8.55 VIVERE BENE CON NOI. Con Maria Teresa Ruta e Fabrizio Trecca.

10.05 MAURIZIO COSTANZO SHOW (R). Con Maurizio Costanzo.

11.30 UN DETECTIVE IN CORSIA Telefilm. "Morte in mare" 12.30 I ROBINSON. Telefilm. "Un fortunato incidente" 13.00 TG5

13.40 BEAUTIFUL. Telenovela. 14.10 VIVERE. Telenovela. 14.40 UOMINI E DONNE. Con Maria De Filippi

16.00 DANIELLE STEEL: DOLCI RI-CORDI. Film tv (drammatico '96). Di Bethany Rooney. Con Angie Dickinson, Eva La Rue.

18.00 VERISSIMO, Con Cristina Parodi. 18.40 PASSAPAROLA. Con Gerry

Scotti. 20.00 TG5 20.30 STRISCIA LA NOTIZIA. Con Ezio Greggio e Enzo lacchetti.

21.00 BABE - MAIALINO CORAG-GIOSO. Film (avventura '95). Di Chris Noonan. Con James Cromwell, Magda Szubanski

22.50 FINCHE' C'E' DITTA C'E' SPERANZA. Con La Premiata Ditta.

23.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo. 1.00 TG5 NOTTE

1.30 STRISCIA LA NOTIZIA (R) Con Ezio Greggio e Enzo lacchetti. 2.00 LA CASA DELL'ANIMA (R) 2.20 MISSIONE IMPOSSIBILE, Te-

lefilm. "Pendulum" 3.10 VIVERE BENE CON NOI (R) 4.15 TG5 (R) 4.45 VERISSIMO (R)

5.30 TG5 (R)

#### 6.35 CIAO CIAO MATTINA E 6.00 UN AMORE ETERNO. Tele-

CARTONI ANIMATI 9.30 MC GYVER. Telefilm. "Prometeo"

10.30 MAGNUM P.I., Telefilm. "Nero su bianco" 11.30 RENEGADE. Telefilm. "Segugio in citta" 12.25 STUDIO APERTO

12.50 FATTI E MISFATTI 13.00 LA TATA, Telefilm, "Strani compagni di letto" 13.30 DRAGON BALL

14.30 CANDID CAMERA SHOW. Con Samantha De Grenet e Fabio Volo. **T5.00** FUEGO. Con Daniele Bossa-

14.00 I SIMPSON

15.30 SABRINA, VITA DA STRE-GA. Telefilm. "Il gusto dell' umilta'" 16.00 PESCA LA TUA CARTA

SAKURA 16.30 CHE CAMPIONI HOLLY E BENJI 17.30 PACIFIC BLUE. Telefilm. "Doppio tradimento"

18.30 L.A. HEAT. Telefilm. "Ragione e caos" 19.30 STUDIO APERTO 19.57 STUDIO SPORT 20.00 SARABANDA, Con Enrico

20,45 PIEDIPIATTI. Film (commedia '91). Di Carlo Vanzina. Con Renato Pozzetto, Enrico Montesano.

22.35 CAPRICCIO. Con Alba Parietti: 24.00 ANTEPRIMA CHAMPIONS LEAGUE

0.30 STUDIO APERTO - LA GIOR-

NATA 0.35 DUE PUNTI 0.45 STUDIO SPORT 1.10 FUEGO (R)

1.40 INNAMORATI PAZZI, Telefilm. "Notte in bianco" 2.05 FRASIER. Telefilm. "L'ammiratrice'

2.35 RAPIDO (R) 3.00 KARAOKE (R) 3.25 NON E' LA RAI 4.45 SUPER (R) 5.30 MEGASALVISHOW 5.35 HIGHLANDER. Telefilm.

"La croce d'oro" 6.20 POWER RANGERS. Telefilm, "Il fratello di Tommy"

7.00 NEWS LINE 16/9 7.30 KEN FALCO

8.45 MATTINATA CON... 18.00 FLASH - NOTIZIARIO 11.45 NEWS LINE 16/9 19.00 COME THELMA & LOUISE 12.00 TOP MODELS. Telenove-

23.00 TMC2 SPORT 23.10 TMC2 SPORT - MAGAZI 15.00 LOTTO E VINCI

#### DEO DELLA NOTTE DIFFUSIONE EUR.

6.30 VIRTUA FIGHTER 7.00 TELEGIORNALE **CON TELENORDEST** 

18.30 STNALIO & OLLIO. Telefilm. 19.00 THE GIORNALE

23.45 FREGOE 23.55 THE CONSIGLIA...

8.25 DI CHE SEGNO SEI? 8.35 PESTE E CORNA - A TU PER L'OROSCOPO DI TMC TU. Con Roberto Gervaso. 8.30 GLI INCONTRI DEL TAPPE-8.40 CELESTE. Telenovela. TO VOLANTE. Con Luciano

9.45 LIBERA DI AMARE. Telenovela. 10.45 FEBBRE D'AMORE. Telenovela.

10.00 TMC NEWS (ALL'INTERNO

NA. Con Mike Bongiorno. 11.30 IL SANTO, Telefilm. 12.25 METEO 16.00 L'UOMO DI LARAMIE. Film 12.30 TMC SPORT (western '55). Di Anthony Mann, Con Arthur Kenne-

14.00 FORZATE IL BLOCCO. Film (guerra '42). Di R.Z. Leo-

nard. Con R. Taylor, M. Ma-

SCO. Telefilm. "L'ultima vit-20.35 GIALLOQUATTRO. Con Do-18.00 ZAP ZAP TV. Con Alessan-

19.00 CRAZY CAMERA 22.45 IL ROVESCIO DELLA MEDA-GLIA. Film (drammatico

20.10 TMC SPORT 20.30 PRIMA DEL PROCESSO. 20.50 IL PROCESSO DI BISCARDI.

23.30 | 15 0.30 CRONO - TEMPO DI MOTO-

1.00 GLI INCONTRI DI TAPPETO VOLANTE. Con Luciano Rispoli.

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare

TELEQUATTRO ... 6.15 DOTT. CHAMBERLAIN. Telefilm. 7.00 PERSONAGGI & OPINIO-

7.30 SOLDATI A CAVALLO. Film (western '59). 1.00 DOTT. CHAMBERLAIN. Telefilm. 25 SPECIALE SPETTACOLO 11.30 AMORE IN SOFFITTA. Te-

12.00 VETRINA IL NOTIZIARIO CALCIO: TRIESTINA - MA-CERATESE 15.15 ANDIAMO AL CINEMA 15.20 I LANCIERI DEL BENGA-LA. Film (avventura '35).

lefilm.

17.00 IL NOTIZIARIO 7.20 SPECIALE SPETTACOLO 17.30 BASKET: VARESE ROO-STERS - TELIT TS 19.00 ANTICIPAZIONE SPORT4 5 IL NOTIZIARIO 20.10 SPORT ISONTINO 20.30 PERSONAGGI & OPINIO-

CERATESE

5.00 IL NOTIZIARIO

3.30 IL BACIO DELLA PAURA.

Film (thriller '94).

21.00 SPORTQUATTRO 22.45 IL NOTIZIARIO **22.55 METEO** 23.35 SPORT ISONTINO 23.00 DITELO A TELEFRIULI 23.50 ANDIAMO AL CINEMA 24.00 DEMPSEY, Telefilm. 23.40 SPORT SERA 23.55 BORSA IL NOTIZIARIO 1.45 ANDIAMO AL CINEMA 1.50 CALCIO: TRIESTINA - MA-

#### TELEFRIULI

6.00 VIDEOBIT 7.30 GIANNI E PINOTTO 8.00 OBIETTIVO SU TRIESTE 8.15 IL DISPREZZO. Telenove-

9.15 F.V.G. E DINTORNI: LA NOSTRA STORIA 9.30 ARABAKI'S 10.20 VIDEOSHOPPING 12.45 OBIETTIVO SU TRIESTE 13.00 MAGUY, Telefilm. 13.30 TG CONTATTO

13.45 VIDEOSHOPPING 17.00 | FEDELI AMICI DELL'UO-MO. Documenti, 17.30 STREET LEGAL. Telefilm. 18.50 METEO 18.55 DITELO A TELEFRIULI 19.00 TELEGIORNALE F.V.G.

19.55 BORSA 20.05 GOOOL! 20.40 STREET LEGAL, Telefilm. 21.35 MAGUY, Telefilm. 22.10 NOTTE GOL 22.45 IL NOSTRO D(I)ARIO

19.50 IL NOSTRO D(I)ARIO

19.34 SPORT SERA

film.

1.40 METEO

23.10 TELEGIORNALE F.V.G. 0.15 STREET LEGAL. Telefilm. 1.05 OLTRE LA REALTA'. Tele-

1.30 IL NOSTRO D(I)ARIO

1.45 DITELO A TELEFRIULI

1.50 TELEGIORNALE F.V.G.

16.00 MAD 4 HITS 17.00 SELECT MTV 18.45 TGA - SERA **19.00 MTV EASY** 20.00 THE WEB CHART MORISSETTE 22.30 KITCHEN.

**24.00 BRAND: NEW** 

CAPODISTRIA 15.00 TUTTOGGI ATTUALIT... 15.30 CARTONI ANIMATI 16.00 LUGLIO MUSICALE A PI RANO

16.30 SERATE MUSICALI PIRA-NESI 17.00 L'UNIVERSO S. 17.30 ISTRIA E... DINTORNI 18.00 PROGRAMMA IN LIN-**GUA SLOVENA** 19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE

SPORT 19.30 L'ALTALENA 20.00 MEDITERRANEO **20.30 ALICE** 21.00 MERIDIANI: TRIBUNA ELETTORALE. 22.00 TUTTOGGI II EDIZIONE 22.30 PROGRAMMA IN LIN-

#### LINGUA SLOVENA RETE A 12.25 TGA-FLASH 12.30 MTV EASY

0.30 T3 - TELEGIORNALE IN

**GUA SLOVENA** 

14.00 THE WEB CHART 15.00 TOTAL REQUEST LIVE 21.00 A NIGHT WITH... ALANIS

23.30 BEAVIS & BUTTHEAD

1.00 MTV NIGHT ZONE

#### ANTENNA 3 VENETO

12.30 ORE 12 13.30 NUOVO TG NAZIONALE 13.45 NOTES (R. 18.50-08.20) 14.00 SHOPPING IN DIRETTA 18.00 CRAZY DANCE 19.00 TELEGIORNALE DI VI-VE 19.30 TELEGIORNALE DI TV-PD 20.05 GLI SPECIALI DI A3. 20.10 IN SALUTE 20.30 NUOVO TELEGIORNALE

23.00 IL TG DEL NORDEST 24.00 SUPERZAP TELEPORDENONE 12.00 ANGELUS DEL PAPA

NAZIONALE

12.05 VIDEO SHOPPING

20.45 QUASI GOL

13.00 IL GRANDE VIAGGIO DEL-LA VITA - MEDICINA 14.00 CARTONI ANIMATI 16.00 VIDEOSHOPPING 16.30 CARTONI ANIMATI 18.00 VIDEO SHOPPING 19.15 TPN CRONACHE - 1^ EDI-ZIONE - TELEGIORNALE

20.30 PIAZZA MONTECITORIO

PROGRAMMA POLITICO

12.30 CANZONI ED EMOZIONI

21.00 VIDEOSHOPPING 21.30 TPN CRONACHE - 2^ EDI-ZIONE - TELEGIORNALE 22.30 ASTA DI ANTIQUARIATO 0.30 VIDEO SHOPPING 1.00 TPN CRONACHE - 3^ EDI-ZIONE - TELEGIORNALE 2.00 SHOW EROTICO NOTTUR-

3.00 THE BOX - JUKE BOX

NO

TMC2 13.15 CLIP TO CLIP 14.00 FLASH - NOTIZIARIO 14.05 SQUILIBRI 14.15 VIDEO DEDICA 14.30 A ME MI PIACE 15.00 4U

19.30 THE LION NETWOK 20.00 ARRIVANO I NOSTRI 21.00 FLASH - NOTIZIARIO 21.05 CARTOONIA 22.50 SQUILIBRI

#### 0.15 1+1+1=3 0.30 SQUILIBRI 0.40 NIGHT ON EARTH - I VI-

7.30 GUM TONIC IN FORMA 8.00 THE CONSIGLIA. 12.40 TI AMO ANCORA. Film 14.15 THE CONSIGLIA.

19.30 FREGOE **19.45 TEEN.NET** 20.30 ICEBERG. Con Daniele Vimercati. 23.15 THE GIORNALE

NA DEL TEMPO (R)

ITALIA 7 8.00 CITY HUNTER 8.30 ANDIAMO AL CINEMA

13.00 KEN FALCO 13.30 KEN IL GUERRIERO 14.00 CITY HUNTER 14.30 POLIZIOTTO A OUAT-TRO ZAMPE. Telefilm.

16.30 POMERIGGIO CON. 17.30 ADESSO AGRICOLTURA 19.00 NEWS LINE 16/9 19.35 SAMPEI 20.05 ARRIVANO I VOSTRI 20.20 CITY HUNTER

16.00 ANDIAMO AL CINEMA

15.30 NEWS LINE 16/9

Film (guerra '87). Di Simon Wincer. Con Bill Kerr, Peter Phelps. 23.00 FUORIGIOCO 0.15 NEWS LINE 16/9

0.30 ANDIAMO AL CINEMA

2.45 PROGRAMMAZIONE

0.45 FILM. Film.

NOTTURNA

TACCO NEL DESERTO.

20.50 LIGHTHORSEMEN: AT-

#### TELECHIARA

19.00 LA VIA FRANCIGENA. 19.30 TG NOTIZIE DA N-E 19.50 CHIARAMENTE **20.00 TIN TIN** 

21.00 1000 SPORT 21.30 PALLAVOLO: EVERAP SILLVOLLEY 22.00 TG NOTIZIE DA N-E

23.30 LA VIA FRANCIGENA.

Radio Amica

Radio Amore

6 (poi ogni 2 ore): Disco Fantastico; 7.58 (poi ogni 2 ore): Turn Over - le nuove entrate di Fantastica; 8.05 (poi ogni 2 ore) Cinema a Trieste; 8.58 (poi ogni 2 ore): Hit Parade; 9.05, 10,05, 11,05, 13,05, 17,05 e 21,05; Le news di Fantastica; 9.31, 11,31, 13,31, 16,31, 20,31, 23,31; Ultim'ora, le novità di Fantastica. Fantastica.

#### 14.30 CARTOMANZIA 15.30 CARTONI ANIMATI 17.00 CUORI NELLA TEMPE-STA. Telenovela.

18.20 CRAZY DANCE 18.55 A FESTA DO BRASIL 19.05 ITALIA OH! 19.15 CRAZY DANCE **20.00 TG ROSA** 

#### 1.00 PROGRAMMI NOTTURNI

17.00 COMICHE 17.30 BUON POMERIGGIO 17.35 CANGURO E L'ECHIDNA. 18.30 1000 SPORT

20.30 TG 2000 20.45 ALMANACCO STORICO 20.50 INCONTRI CON UGO SU-MAN

22.20 CHIARAMENTE 22.30 CANGURO E L'ECHIDNA.

Il responsabile del procedimento - Padre Giorgio Basso

## Avvisi Economici

MINIMO 12 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, 0481/531354; MONFAL-**CONE: largo Anconetta** 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-

0434/20432, 0434/20750. La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli ri-guardanti la data di pubblicazione.

NE: via Molinari, 14, tel.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 ma-trimoniali; 12 attività ces-sioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblica-

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

IMMOBILI VENDITA

ADIACENTE Rive salone camera cameretta cucina abitabile ripostiglio bagno verandina da ristrutturare no agenzie. Tel. 040/413286 0347/0396367. (A14367)

Feriale 2000 - Festivo 3000

ALVEARE 040/638585, adiacenze Pascoli, epoca, come prima entrata, tre stanze, cucina, dispensa, biservizi, autometano. 200.000.000.

ALVEARE 040/638585, centrale da sistemare, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina, ripostiglio. 120.000.000 mutuabili completamente, occasione!

**ALVEARE** 040/638585, Rossetti, ottime condizioni, quattro stanze, cucina, bagno+wc, poggiolo, termoautonomo, serramenti nuovi.

155.000.000 affare! A.A. ALVEARE 040/638585, Sanzio inizio, ultimo piano, vista verde, soggiornetto, cucina, due matrimoniali, bagno, terrazzetta, area condominiale, completamente mutuabili, ottimo prezzo.

A.A. 040/638585, Sonnino, recente, rinnovato completamente, vista città, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, terrazzone 220.000.000.

(A14424) CAMINETTO vende Borgo S. Sergio appartamento su due livelli 55 mq soggiorno angolo cottura stanza bagno balcone + mansarda 120 mq. Posto macchina. Tel. 040/630451. (A00)

**CAMINETTO** vende Piazza Sansovino appartamento 65 mg soggiorno stanza cucina bagno balcone posto macchina garage. Tel. 040/630451. (A00)

040/578944. A. QUATTROMURA Opicina recente, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, terrazzo, cantina. Possibilità box. 040/578944. (A14405)

A. QUATTROMURA periferico, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, cantina. 130.000.000. (A14405) A. QUATTROMURA Raute casetta accostata, tinello, cucinino, due stanze, bagno, ripostiglio, veranda, giardinetto. 190.000.000.

040/578944. A. QUATTROMURA S. Luigi vista mare, recente, perfetto, soggiorno, cucinino arredato, camera, cameretta, bagno, poggiolo, canti-na. 190.000.000. (A14405) A. QUATTROMURA San Vito, recente, soggiorno, tinello, cucinino, matrimoniabagno, cantina. 156.000.000.040/578944.

(A14405) RABINO 0432/46394 Prealpi Carniche (Gemonese), grazioso bicamere, giardino, ideale fine settimane....

Affare! (FIL47) **RABINO** 0432/46394 Sauris, bella mansarda monocamera, recentissima costruzione, finiture stupende, termoautonoma, 175.000.000. (FIL47)

IMMOBILI ACQUISTO Feriale 2000 - Festivo 3000

APPARTAMENTO periferico soggiorno, cucina, cameretta, bagno, poggiolo cercasi urgentemente. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A14408)

**CAMINETTO** cerca urgentemente appartamenti varie metrature zona centrale o semiperiferica per propri clienti. Tel. 040/630451.

GRETTA Barcola, Commerciale cercasi urgentemente appartamento signorile salone, cucina, due-tre camere, doppi servizi, posto auto. Cuzzot 040/636128. (A00)

UNA-DUE camere, cucina, bagno zone Ponziana, San Giacomo, San Giusto cercasi urgentemente. Pagamencontanti. Cuzzot 040/636128. (A14408)

IMMOBILI Feriale 2000 - Festivo 3000

**CAMINETTO** affitta Borgo Teresiano appartamento vuoto due stanze cucina bagno ripostiglio. Adatto uso ufficio. Tel. 040/639425. (A00)

A. QUATTROMURA appartamento due livelli, circa 160 mq, due poggioli soffita; 400.000.000. CAMINETTO affitta Giardino Pubblico appartamento vuoto lussuosamente rifinito salone con caminetto an (C00) golo cottura due stanze servizi.

040/639425. (A00) **CAMINETTO** affitta Revoltella appartamento vuoto soggiorno con caminetto stanza cucina bagno posto macchina. Tel. 040/639425.

CAMINETTO affitta San Giusto appartamento vuoto tre stanze cucina bagno. Tel. 040/639425. (A00) **CAMINETTO** cerca urgente-

mente appartamenti arredati o vuoti varie metrature per propri clienti. Tel. 040/630451. (A00)

LAVORO Feriale 2000 - Festivo 3000

A.A.A. AZIENDA informatica ricerca programmatori (dell'uno o dell'altro sesso) Cobol, Cics, Db2, Ims, Dl1, Pl1, Visual Basic, Oracle e Pl/ Sql esperti Nt, Unix, Mvs inviare dettagliato curriculum al fax 040/3723059.

(A14421) A. AZIENDA per nuove aperture uffici in Trieste/ Gorizia e potenziamento organico Monfalcone valuta ambosessi liberi subito per varie mansioni qualifi-Retribuzione 1.815.000. No vendita. Tel.

040/63240 - 0481/43839. A. PRESTIGIOSA S.p.A. europea, divisione attrezzature valuta per Ud-Ts-Go, 2 responsabili gestione nostro portafoglio clienti. Offriamo zona esclusiva e corsi formativi. Guadagno medio 6/7 milioni mensili. Telefonare 800/203202. (Fil. 17) ACR azienda macchine teatrali settore carpenteria metallica e automazioni industriali sita in Ziu Udine, cerca assemblatore meccanico buone conoscenze tecniche e/o capacità gestione squadra 4-5 persone, max 45.enne, retribuzione commisurata alle capacità. Alle persone già occupate si garantisce massima riservatezza. Inviare curriculum fax

0432.675568. 0432.675666. (Fil47) AZIENDA operante nelle prov. di Ud, Go, Ts selezio-na personale da inserire nella propria organizzazione e da adibire all'assistenza/manutenzione di sistemi informatici (Pc Server Sw). Inviare curriculum al n. di fax 0481/909095. (B00)

AZIENDA settore idrotermosanitario e piastrelle ricerca 1 venditore per sala mostra, 1 commesso magazziniere con esperienza. 0481/392393 ore ufficio.

(B00)CERCASI impiegato (del-l'uno e dell'altro sesso) contratto apprendista preferibilmente con un minimo di esperienza nel settore, per Centro elaborazione dati in

lavoro telefonico. 040/3728380. (A14248) di pulizia industriale invia-

**CERCASI** personale esperto per casa di riposo zona friulana 03683917380. (A14388) **CERCASI** urgentemente aiuto cuoco (dell'uno o dell'altro sesso) esperienza

CERCASI urgentemente ca-meriere/a con esperienza telefonare

fonare al n. 040/827192.

ste-Gorizia.

IMPORTANTE gruppo finanziario leader mondiale nel Bancassurance ricerca per Gorizia e Trieste le seguenti figure: bancari e pf esperti, giovani diplomati o laureati da inserire in qualità di promotore finanziario. Per la posizione si offre: supporti commerciali formativi e tecnologici all'avanguardia, interessanti sostegni economici. Tel. per appuntamento allo 0481/413673 9-13. (C00) PERCHÉ 2 milioni in più al mese? Per colloquio seletti-

040/822018. (C00) PRIMARIA azienda ricerca per il proprio magazzino n. 1 magazziniere carrellista, addetto caricoscarico. Telefonare ore 0432/706439. ufficio

CERCASI motomuniti per lavoro di consegna e facile CERCASI pat. B per lavori re curriculum e numero te-

lefonico C.P. 1923 Ts 8.

0481/69021. (B00)

IMPORTANTE azienda distribuzione ingrosso di articoli per la casa ferramenta agrarie ecc. cerca agente Enasarco dell'uno o dell'altro sesso per provincia Trie-Telefonare

0432/601246.

(Fil47) PRINCIPALE azienda settore produzione sedie e tavoli in legno ricerca operai specializzati at-trezzisti addetti macchine lavorazione legno ed assemblaggio retribuzione adeguata capacità. Telefonare ore ufficio 0432/706439. (Fil47)

SOCIETÀ di servizi cerca diplomati (dell'uno o dell'altro sesso), motomuniti, anche primo impiego. Presentarsi il 24 novembre ore 18 presso Rapida via Torre-bianca 19. (A14420)

TELESORVEGLIANZA S.r.l. cerca per sostituzione maternità impiegata dell'uno o dell'altro sesso con esperienza lavori ufficio, fatturazioni, personal computer, contatti con il pubblico, disponibilità immediata. Pos-

con il pesce. T 040/305780, 040/301377.

CORRIERE espresso cerca per la filiale di Trieste padroncini per ritiri e consegne con mezzi di portata utile da q.li 8 a q.li 35 anche con sponda idraulica lavoro continuativo. Pagamento oltre la media. Tele-

0481/482675

formatizzazione dei fondi della Provincia Veneta e della Provincia Slovena. La gara sarà esperita con le modalità di cui all'art, 23 comma 1 lett. B) del D. Lav. 17.3.1995 n. 157, con aggiudicazione all'offerta più vantaggiosa. Le offerte dovranno pervenire, pena l'esclusione, entro le ore 14.30 del 10.0 giorno successivo alla pubblicazione del bando (15.11.1999) con modalità previste dal medesimo. Bando di gara integrale e capitolato sono consultabili in sede della Provincia, via Cappuccina 1, Mestre (Venezia), previo appuntamento telefonico,

> LAVORO RICHIESTA Feriale 2000 - Festivo 3000

sibile trasformazione a tem-

po indeterminato. Inviare

curriculum in via Carpison

PROGRAMMATORE informatico con conoscenza ambiente Unix e linguaggio C cerca azienda associata Bic/ Fvg. Scrivere a cassetta n. 6, Bic Trieste, via Flavia 23/1, 34148 Trieste. (A14382)

AUTOMEZZI Feriale 2000 - Festivo 3000

MERCEDES 300 TE SW 1990 nero km 90.000 sette posti catalitica klima Lit. 16.000.000 0347/1171945

PUNTO 85 SX 16 valvole anno /98 km 26.000 accessoriata Abs, aria condizionata, airbag, 4 porte, 1 anno garanzia. Tel. 040/362744 825582.

FINANZIAMENTI Feriale 2000 - Festivo 3000

A.A.A. ABBISOGNANDO-VI finanziamenti velocissime soluzioni efficaci personalizzate tassi dal 3,75%. Eurointermediaria 045/6270560. (Fil17)

veloce, con poche formalità e nella massima discrezione!! 040-630992

FINANZIAMENTI a tutte le categoria di lavoratori e pensionati firma singola massima discrezione e velocità mutui casa al 3,60% variabile e 5,75% fisso dilazioni fino a 30 anni. Trieste 040/772633. (Fil/47/9)

CREDIT EST S.p.A. FINANZIAMENTI PENSIONATI, CASALINGHE DIPENDENTI FINO A 3.000.000 IN GIORNATA TEL. 040 / 634025

FINANZIAMENTI risposta immediata tutte categorie 10.000.000, 500.000.000 fiduciari mutui liquidità aziendale sconto effetti fatture agevolazioni tutti dipendenti. 0498625069. (Fil)

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%, consulenza gratuita tel. 049/8935158.

(Fil17)

PROVINCIA VENETA DEI FRATI MINORI CAPPUCCINI Via Cappuccina - 30170 Mestre (Venezia) - Tel. 041.950744 - Fax 041.951952 PROGRAMMA INTEREG II ITALIA SLOVENIA - Estratto bando di gara La Provincia Veneta dei Frati Minori Cappuccini indice una gara a evidenza pubblica per il riordino, la catalogazione e l'in-

> **FINANZIAMENTI** FIRMA SINGOLA MASSIMA DISCREZIONE E VELOCITÀ **MUTUI** CASA al 3,60% variabile e 5,75% fisso dilazioni fino a 30 anni GIOTTO - via Milano 17 - TRIESTE Tel. 040.772633

049/8842668 Fineuro Italia soluzioni finanziarie immediate tutta Italia fiduciari liquidità aziendale leasing mutui tassi dal 4%. (Fil17)

COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 2000 - Festivo 3000

19 anni emancipata bella cerca partner riservato per rapporto duraturo. Telefo-

no 0330 652878. A. TRIESTE particolarissima massaggiatrice ti aspetta per un completo relax in ambiente riservato allo 03396219653.

(A14361) AFFASCINANTE impiegata single conoscerebbe uomo determinato per rilassanti momenti. Telefono 0347 7598793

AMICHE inseparabili cercano single creativi per nuovi giochi erotici. 0368/3986428. (Fil37)

CERCO socio per affari di cuore. Chiedo disponibilità affettiva e carica erotica. Martina. 0349/4/008/6. (FIL37) **CLUB** Amici Liberi propone

recapiti telefonici, coppie, uomini e donne disinibite tua 0339/3544396 0347/1655174.

DELIZIOSISSIMA propongo a vedovo o separato dolce compagnia per un'ora, un giorno... per sempre. 0339/6143662. (FIL37) **DOLCISSIMA** massaggiatri-

ce offre compagnia tutti i giorni anche domenica. 0339/5721805. (A14339) MIO marito pensa che sono troppo matura per certe esperienze dimostriamogli che così 0339/6341448.

non

(Fil37) SANDRA cerca un uomo che le dia delle emozioni intense ma che allo stesso tempo sia dolce e romantico. 0339-2694790. (Fil60)

SIGNORA trentottenne in segnante conoscerebbe SIgnore età adeguata per amicizia finalizzata ad relazione. eventuale 0339/6154522. (FIL37)

SONO a casa sempre da sola.... vorrei confidarmi con un uomo dolce e sensibile. Tel. 0349/5356844. STUDENTESSA straniera cerca uomini di piccole pro-

vince per conoscere usi e costumi locali. 0347/0625389. (FIL37) TI senti solo, hai bisogno di una amica... sono pronta ad ascoltarti, confidati. Tel

0339/1947436. (A00) TRIESTE affascinante carl; na simpatica raffinata aspetta tutti i giorni. Tel 0347-2793169. (A14294) TRIESTE ciao sono Ivana, ti-

cevo tutti giorni. 0339/6730542. Annuncio tutti sempre valido. (A14397) TRIESTE ciao sono Nikita ricevo tutti i giorni ore 10-22. 03391064367.

ATTIVITA AL CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriale 2000 - Festivo 3000

A.CAFFETTERIA american bar possibilità cucina cedesi, Udine zona quasi centrale, reddito elevato. Inviare fax 0432/25663, Asteners perditempo e intermediari, ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigia nali, commerciali, turisti che, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar clientela selezionata paga contanti. 02-29518014. CAMINETTO rede 20118

centralissima edicola. Per in formazioni rivolgersi ai no stri uffici previo appunta mento. Tel. 040/630451. CAMINETTO cede zona Piazza Venezia licenza avviamento tabacchino tel. 040/630451. (A00)

4 MERCATINO Feriale 2000 - Festivo 3000

VENDESI ceppi per camir netto prima scelta piccole grandi quantità 0481/522316.



www.renault.it



Renault Kangoo Express GranVolume. Aprite bene le orecchie. Con i Veicoli commerciali Renault potrete aggiungere un nuovo volume alle vostre esigenze. Kangoo Express GranVolume, infatti, si fa spazio tra Master e Kangoo Express, con una lunghezza del piano di carico di 2 metri ed un volume di 3,25 m³, il massimo della categoria. Insomma, tutto lo spazio per voi in un veicolo compatto lungo poco più di 4 metri. Mentre i più affezionati ai massimi volumi potranno godersi il confort di Master con la soglia di carico più bassa della sua categoria (517 mm). Qualsiasi volume sceglierete, sarà musica per il vostro lavoro.

FINANZIAMENTO FINO A 30 MILIONI IN 36 MESI A TASSO ZERO\* OPPURE FINO A 6 MILIONI PER UN USATO CHE VALE ZERO\*\*

\*Esempio di finanziamento: Renault Master da L. 37.710.000 (€ 19.475,59) con IVA compresa e IPT esclusa; anticipo L. 7.710.000; importo finanziato L. 30.000.000; 36 rate da L. 833.300, TAN 0%, T.A.E.G. 0.54%. Spese dossier L. 250.000. Imposta di bollo L. 20.000. Salvo approvazione FinRenault. Offerta valida fino al 31.12.99. \*\* Le offerte non sono cumulabili.

Veicoli commerciali Renault. Lavori meglio, vivi di più.

